

Witajcie wakacje! – str. 3, 11
 Huknęła „Carmina” – str. 7
 Letni wyzysk pracą – str. 8
 Kolejną wreszcie do Czech – str. 12
 Ultimatum dla Cyganów – str. 13
 W krainie Wiercholców – str. 15
 „Piątka” na sześć plus – str. 30

Tygodnik Regionalny

Nr 26 (194) 28 VI 2010 r. 2 zł (w tym VAT 7%)
 Rok V ISSN 1896-5164 Indeks 224065



Jelonka^{com}

Dorwać podpalacza!

str. 13



Wygraj wstęp do aquaparku!
 Szczegóły KONKURSU - str.29

KONKURS



szczegóły str 29

866
ogłoszeń, w tym:
196 oferty pracy
konkursy
rozrywka

Focus
pokus!

str. 31



PROMOCJA

Kabina Aquafarm AFA 90 z brodzikiem

999,-

Gres Ural 30x30 Got. 1

14.99,-



Klej elastyczny PCI 25 kg

39.90,-



www.lazienkiperfekt.pl

Perfekt

SALON ŁAZIENEK
 ul. Wincentego Pola 8
 58-500 Jelenia Góra
 tel. 75 64 820 20
 kom. 661 127 017

KONKURS

STR 27

MEBLE
TO MY

1 555,-

narożnik AVANT
 wymiary 2,7 x 1,65m

ul. W. Pola 8
 ul. Grunwaldzka 53
www.MEBLETO MY.PL

MX
 FURNITURE

PLUS TYGODNIA

Eugeniusz Sroka

dyrektor Szkoły Podstawowej nr 11

Rodzynek wśród sfeminizowanej kadry dyrektorskiej jeleniogórskich podstawówek od ponad 12 lat jest szefem największej tego typu placówki w mieście. Zarządzanie kolosem nie jest sprawą prostą, ale Eugeniuszowi Sroce – który wcześniej dał się poznać jako współtwórca sportowych sukcesów na koszykarskich parkietach – wychodzi to wzorowo. Mijający rok szkolny „jedenastka” kończy bardzo dobrymi wynikami i sukcesami w wielu dziedzinach. Znaczącą chwilą było otrzymanie przez szkołę sztandaru, co dokonało się w Roku Chopinowskim, będącym zarazem wspomnieniem patrona placówki. W filii PSM I st. im. Garści kształci ona także adeptów muzyki na poziomie podstawowej szkoły muzycznej.

(tejo)

Fot. Konrad Przędzięk

AWANS TYGODNIA

Bogdan Koca

dyrektor naczelny i artystyczny

Teatru im. Norwida

Bogdan Koca odebrał w minionym tygodniu z rąk prezydenta Jeleniej Góry Marka Obrębalskiego umowę zarządzania placówką do 2013 roku. Władzom miasta spodobała się wizja teatru, którą nominowany wdraża od kwietnia minionego roku. Koca jest pierwszym dyrektorem naczelnym i artystycznym Teatru im. C. K. Norwida po rozdzieleniu poprzedniej instytucji Teatru Jeleniogórskiego Scen Animacji i Dramatycznej na dwa odrębne organizmy. Kiedy wygrał konkurs na to stanowisko ogłoszony przed ponad rokiem, przedstawił program rozwoju teatru na pięć lat. Wówczas miasto podpisało z Kocą umowę na 15 miesięcy. W kulisach szeptało o możliwości nieprzedłużenia kontraktu i zatrudnienia kogoś z zewnątrz. Padły nawet konkretne nazwiska. Te zapowiedzi nie sprawdziły się ku rozczarowaniu przeciwników obecnego dyrektora i radości tych, którzy dzięki niemu odkryli na nowo jeleniogórski teatr.

(Angela/tejo)

Fot. Konrad Przędzięk

DZIŚ W JELONCE

Wizja Polski sprawiedliwej

– str. 4

Dąb Helmut w Jagódce

zakochany

– str. 4

Na ekranach i na łamach

– str. 4

Drogi rok 2015

– str. 4

Superkandydat 2010

– str. 5

Zbratanie na pięciolinii

– str. 6

Powodzenie z klasą

– str. 6

Huknęła Carmina Burana

– str. 7

Wyzysk wakacyjny

– str. 8

Porcja rozmaitości

– str. 8

Mistrzyni epizodów

– str. 10

Lipiec w mieście

– str. 11

Rowerami tramwajowym

szlakiem

– str. 11

Pociągiem do Korzeniowa

– str. 12

Dorwać podpalacza!

– str. 13

Ultimatum dla Cyganów

– str. 13

Głosem podbiła Polskę

– str. 14

Mgła w krainie

Wiercholiców

– str. 15

Nowy prezydent Rotarian

– str. 17

Salta na dwóch kółkach

– str. 18

Będzie trzeci „Orlik”

– str. 19

„Piątka” na szóstkę z

plusem

– str. 30

Focus pokusi!

– str. 31

Od poniedziałku zmienia się częściowo trasa autobusów nr 1, 25 i C. Z powodu remontu sieci kanalizacyjnej pod ulicą Wyczółkowskiego, pojazdy MZK kursować będą wąską ulicą Morcinka, na której jest kilka ograniczników prędkości.

Tymczasowy przystanek MZK z ul. Wyczółkowskiego przeniesiono na ul. Morcinka. Znajduje się on w okolicach posesji nr 25-28.

Kłopotów związanych z objazdem może być sporo. Ulica Morcinka jest wąska. W dodatku zmotoryzowani często pozostawiają auta zaparko-

wane na jej chodnikach. Szczególnie często czynią to w niedziele udając się na nabożeństwa do pobliskiego kościoła pw. Matki Bożej Królowej Polski i świętego Franciszka z Asyżu. Stojące pojazdy mogą być utrudnie-



Autobusami po „hopkach”

niem dla autobusów. Stąd wprowadzony zostanie całkowity zakaz parkowania na fragmencie objazdu wytyczonego ulicą Morcinka.

Kierowcy MZK nie rozwiną też większych prędkości, bowiem dwa lata temu w nawierzchnię ulicy Morcinka w m u r o w a n o

ograniczniki, popularne „hopki”. Często bowiem zdarzało się, że posiadacze aut jeździli tędy za szybko stanowiąc zagrożenie dla bezpieczeństwa pieszych. Z reguły nie montuje się ograniczników prędkości tam, gdzie jeżdżą autobusy MZK. W tym

przypadku jednak – w drodze wyjątku – pasażerowie będą narażeni na kilka „wstrząsów”.

(tejo)

FOT. KONRAD PRZEDZIĘK

Autobusy wrócą na zwyczajową trasę po zakończeniu drugiego etapu remontu kanalizacji pod ulicą Wyczółkowskiego. Trzeci etap modernizacji zostanie przeprowadzony bez wyłączania tego traktu z użytkowania, a jedynie po wprowadzeniu ruchu wahadłowego. Prace mają zakończyć się z początkiem września.

Raz w miesiącu na starocie



Wszystko wskazuje na to, że w każdą ostatnią niedzielę miesiąca plac Ratuszowy będzie areną jarmarku rozmaitych przedmiotów z duszą, osobliwości i kolekcji.

Wczoraj niemal całą powierzchnię Rynku zajęli uczestnicy kolejnej Giełdy

Kolekcjonerskiej zorganizowanej przez Muzeum Karkonoskie. Po raz pierwszy impreza odbyła się w centrum miasta, a nie – jak do tej pory – w ogrodach muzealnych. Opustoszały zwykle o tej porze plac Ratuszowy ożył w jarmarkowych klimatach.

Jak to na pchlim targu bywa, można było kupić prawie wszystko. Głównie antyki, ale nie tylko. Było sporo kolekcji, na

przykład, płyt gramofonowych. Na straganach ustawiono także mnóstwo przedmiotów dekoracyjnych. Popularne były mosiężne odlewy rozmaitych zwierząt, świeczniki, kandelabry i inne tego typu akcesoria. Jak zwykle bogatą ofertę zaprezentowali zbieracze pocztówek.

Interesy jednak kwitły słabo. – Małe zainteresowanie, to już ludzi nie kręci – kiwał głową Waldemar Wydmuch, nestor fotografików jeleniogórskich, który wystawił okazałą kolekcję aparatów fotograficznych (oczywiście analogowych). Na brak klientów utyskiwał też jeleniogórski kolek-

cjoner Władysław Stasińko. Zdaniem wielu impreza nie została odpowiednio wypromowana. – Mówiono, że będzie to giełda kolekcjonerów pocztówek, a okazał się to całkiem okazały jarmark staroci – zauważyło dwóch panów.

Mimo tych niedogodności humory dopisywały. – Piękna impreza – pochwalili Arkadiusz Włodarski. Zbigniew Janc, znany wśród kolekcjonerów jako Benio, zaproponował, aby podobny targ odbywał się w Rynku w każdą niedzielę. Wśród odwiedzających był prezydent miasta Marek Obrębalski, któremu ten pomysł bardzo się spodobał. – Organizatorzy powinni wystąpić do urzędu z wnioskiem o przeprowadzenie takiej imprezy. Wtedy po prostu wpisujemy ją do kalendarza. To na pewno będzie duża atrakcja dla turystów i nie tylko – powiedział M. Obrębalski.

(tejo)



Fot. Konrad Przędzięk

Wieści z USC

Od 12 do 18 czerwca Urząd Stanu Cywilnego w Jeleniej Górze poświadczył 29 aktów urodzenia i wydał 17 aktów zgonów. Zarejestrowano też 15 aktów małżeńskich.

Złapali oszustkę

Policjanci w jednym z jeleniogórskich banków zatrzymali kobietę, która próbowała wyłudzić blisko 50 tys. zł kredytu. W celu jego uzyskania oszustka posłużyła się sfałszowanym zaświadczeniem o zatrudnieniu i zarobkach. Policjanci ustalili również, że kobieta ukradła wózek dziecięcy. Teraz za te przestępstwa grozi jej nawet do 8 lat więzienia.

Z „maryhą” w kieszeni

W miniony wtorek policjanci z komisariatu w Cieplicach zatrzymali 49-letniego mężczyznę, który w kieszeni ukrył 12 porcji marihuany. Policja ustaliła źródło pochodzenia zabezpieczonych środków odurzających.

Jeleniogórzanin potrafił kobietę



Śląskiem. Sprawca został zatrzymany. Odpowie za spowodowanie wypadku drogowego i narażenie życia i zdrowia poszkodowanej

na szwank. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

(KAM)

FOT. POLICJA

Karkonosze znów zagrożone

Niekorzystna dla pasażerów zmiana rozkładu jazdy może wyeliminować w przyszłości z harmonogramu pociąg „Karkonosze”.

Od 25 czerwca godzinę odjazdu „Karkonoszy” z Warszawy przesunięto z godz. 22. 50 na 23. 30 – pisze do nas Internauta. Pociąg do Wrocławia przyjeżdża o godzinie 06.39, czyli 34 minuty po odjeździe pociągu ORLICE do Kłodzka. Z tej możliwości przesiadki często korzystali pasażerowie, którzy – po kosmetyce rozkładu – o dotarciu do Kłodzka w ten sposób mogą zapomnieć.

„Karkonosze” dojeżdżają do Wałbrzycha o godz. 8.43. Pociąg nie jest skomunikowany z żadnym składem w stronę Kłodzka. Do Jeleniej Góry dociera o godz. 10. 25, a do Szklarskiej Poręby – po godzinie przed południem.

(tejo)

Takie zmiany to próba odwrócenia pociągu od podróży. Potem może to mieć wpływ na frekwencję i następnie likwidację połączenia. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku „Karkonosze” zostały zawieszone. Pociąg przywrócono po fali protestów w grudniowym rozkładzie jazdy.

Zegnaj szkoło na dwa miesiące!

Ponad tysiąc uczniów Szkoły Podstawowej nr 11 w Jeleniej Górze – oraz ich koleżanki i koledzy z pozostałych placówek oświaty – przywitało w miniony piątek wakacje. Szóstoklasiści odebrali ostatnie świadectwa podstawówki dzień wcześniej. Wszyscy do 1 września mogą zapamiętać o stresach, klasówkach i odpytaniach.

W największej podstawówce w mieście uroczystość zakończenia roku szkolnego odbyła się na raty. 24 VI ostatni raz do szkoły w roli uczniów przyszli szóstoklasiści. Dzień później – dziewczęta i chłopcy z pozostałych oddziałów. Ceremonie trwały w „jedenastce” od samego rana. Z klasami, kolegami i nauczycielami zegnali się kolejno: pierwszo i drugoklasiści, uczniowie i e k l a s

LIPCOWY WAKACYJNY
„ROZKŁAD JAZDY” DLA DZIECI
ZNAJDZIESZ NA STRONIE 11

trzecich, czwartych i piątych. Szczególny wymiar miało zakończenie dla trzecioklasistów. – Wchodzicie w nowy etap kształcenia. Nie będzie już jednej pani od wszystkich przedmiotów. Poznacie kolejne szczeble szkolnych wtajemniczeń. Skończą się oceny opisowe, zaczną normalne – mówił do dziesięcioklasistów Eugeniusz Sroka, dyrektor SP nr 11. Dodał też, że szkoła kończy ten rok ze znaczącymi sukcesami. Bardzo dobry wynik w testach osiągnęli szóstoklasiści plasując się w czołówce. E. Sroka przypomniał także zwycięstwo drużyny „jedenastki” w Dolnośląskich Meczach Matematycznych. Wspomniał również o remoncie szkolnego budynku, który od kilku miesięcy łni nową elewacją.

Ile razy E. Sroka uściślał dziś dłoń nagradzanych uczniów? Trudno zliczyć. Stół uginał się od nagród i dyplomów. Dyrektor „jedenastki” pogratulował swoim podopiecznym postępów w nauce. Dodał także otuchy dzieciom, które nie otrzymały nagrody. – Można być bardzo dobrym człowiekiem i nie widzieć nagród. Wcale to



Radości z nagród i wyróżnień nie było końca.

o was źle nie świadczy – podkreślił. Stwierdził też, że – na podstawie testów kompetencji – trzecioklasiści wchodzą dobrze przygotowani do dalszych etapów kształcenia.

Na koniec przewodniczący klas trzecich przekazali Eugeniuszowi Sroce akty mianowania na pierwszoklasistów. Trzy lata minęły jak z bicia strzelił. –

Nie zabrakło więc łez wzruszeń, bo dla nauczycieli nauczania zintegrowanego nadszedł moment rozstania z uczniami, z którymi pracowali od 2007 roku. Jeszcze tylko rozdanie

świadectw w klasach, kwiaty w podziękowaniu dla pani i... dwumiesięczna laba (plus tydzień).

– Wesołych wakacji! I żeby były dla was bezpieczne – życzył wszystkim uczniom E. Sroka. Do tych życzeń się dołączamy.

**Konrad Przezdzięk
FOT. KONRAD
PRZEZDZIĘK**

Więcej zdjęć i film z zakończenia roku na www.jelonka.com



Najlepsi uczniowie dostali Małe Fryderyki. To specjalna szkolna nagroda, stopniowana w zależności od wieku nagradzanych i osiągnięć w nauce. Ci, którzy dostaną najlepsze świadectwa w późniejszych latach, otrzymają Platynowego Fryderyka. Okolicznościowe dyplomy trafiły też do rąk dzieci, które z sukcesem reprezentowały szkołę podczas różnych konkursów miejskich. Rozstrzygnięto też plebiscyt na najlepszego kolegę i koleżankę. Podziękowania i dyplomy trafiły też do rodziców, którzy pomagali w trakcie roku szkolnego.



W najlepszych nastrojach, z nagrodami oraz z i nadzieją na niezapomniane wakacje opuszczali w miniony piątek na dwa miesiące szkolne mury uczniowie Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 w Jeleniej Górze. Na uroczystym apelu zaśpiewała Małgorzata Rostoczyńska, uczennica szkoły oraz finalistka programu TVP Śpiewaj i Walcz.

– Dziwny jest ten świat – znaną pio-

senką Czesława Niemena rozpoczęła apel kończący rok szkolny 2009/2010 Małgorzata Rostoczyńska, mieszkanka Świerzawy, uczennica technikum w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 w Sobieszowie oraz finalistka programu „Śpiewaj i Walcz”, która w najbliższym czasie wystąpi w Opolu.

Po jej występie dyrekcja szkoły oraz nauczyciele rozdali mnóstwo nagród, dyplomów, gratulacji i podziękowań dla

WYWIAD Z MAŁGORZATĄ
ROSTOCZYŃSKĄ
PRZECZYTASZ
NA STRONIE 14

Koniec roku z gwiazdką

tych, którzy ciężko pracowali przez ostatnie dziesięć miesięcy. Słowa uznania odebrała m.in. Monika Słota z klasy II technikum weterynaryjnego, najlepsza uczennica szkoły.

– Tak wysoką średnią dała mi systematyczna nauka z koleżanką. Na wakacje planuję połączyć przyjemne z pożytecznym, pojadę do pracy nad morze – mówi Monika Słota.

Nagrody, dyplomy i słowa podziękowania dla swoich rodziców odebrały też Agata Kociołek, uczennica klasy III klasy Technikum Weterynaryjnego oraz Aleksandra Focht z III klasy gimnazjum, uczennica ze świadectwem z „nieprzyswoitą średnią”.

– W tym roku nie miałam w ogóle czasu dla siebie, dodatkowo przygotowywałam się do bierzmowania. Teraz jednak czuję ulgę, w końcu będę mogła odpocząć. Teraz już boję się pójścia do liceum,

bo tam będzie zapewne jeszcze trudniej. Na wakacje być może wyjadę na dwa tygodnie do Chorwacji. Potrzebuję odpoczynku i wytchnienia – mówi Ola.

Z dyplomem i nagrodami rok szkolny skończyła też Anna Bezląpowa, uczennica klasy II B gim-

nym roku na wakacje przeprowadzała się do Karpnika z centralnej Polski, dlatego teraz nie chciałby, żeby tegoroczne wakacje przypominały minione.

(Angela)
FOT. ANGELA

Szkoła na plus

– Cieszę się z wyniku egzaminu gimnazjalnego, nasi uczniowie osiągnęli najlepszą średnią zaraz po Liceum Ogólnokształcącym im. Żeromskiego. Teraz z niepokojem, ale bez trwogi, czekam na wyniki z egzaminów maturalnych i z przygotowania zawodowego. Bardzo chciałabym, żeby to były wysokie notowania, bo jest to droga naszych absolwentów do dalszej edukacji – mówi Helena Kasperczyk, dyrektor ZSLiZ nr 1



Od ogniska do pożaru

Wzrasta liczba pożarów altan. W miniony czwartek po godzinie 19.00 całkowicie spłonęła kolejna z nich na ogrodach działkowych przy ulicy Leopolda Staffa. Nie wiadomo, jaka była przyczyna pożaru. Wybuchł w opuszczonej altanie, którą najprawdopodobniej zamieszkiwali bezdomni. Zdaniem okolicznych działkowców to narkomani i pijacy urządzając sobie libację, przy której rozpalili ognisko doprowadzili do zapalenia się altany. Od niej zajęło się też drzewo owocowe. – W chwili przyjazdu strażaków altanka działkowa była cała objęta ogniem, praktycznie się dopalała. Ugasiliśmy ją jednym prądem wody. Utrudnienie polegało na kłopotach z dojazdem na miejsce zdarzenia, bo bramki i ogrodzenie uniemożliwiło wjazd samochodów pożarniczych na ogrody działkowe. Musieliśmy rozwijać węże aż od ulicy kilkadziesiąt metrów. Przyczyny powstania pożaru będzie ustalać policja, która przeprowadzi w tej sprawie dochodzenie – mówi asp. Wojciech Wiewióra, z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze, dowódca akcji.

Strażacy apelują do działkowców, by uważać przy rozpalaniu ognisk i palenisk grillowych.

(Angela)



Masakra nożami kuchennymi

Dożywotnio może pozostać w więzieniu 29-letni Marek S. ze Zgorzelca, który swoje frustracje wobec konkubiny chciał załatwić za pomocą noża.

Akt oskarżenia z trzema zarzutami wobec Marka S. w ostatnich dniach wpłynął do Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze. Do zdarzenia doszło 31 stycznia 2010 roku w Ręcznie, nieopodal zalewu Witka. Marek S. rzucił się z nożem na swoją konkubinę Mariolę P. i jej siostrę, Patrycję P. Zadał im dwa ciosy, łamiąc na klatce piersiowej jednej z nich nóż.

Dzień wcześniej Marek S. groził konkubinie, że zabija ją oraz ich wspólne dziecko. Kobieta zgłosiła to na policję, bo bała się, że oskarżony spełni swoje groźby. Mariola P. rozstała się ze swoim partnerem właśnie dlatego, że często się upijał i narkotyzował, po czym stawał się agresywny. Po rozstaniu także ją nękał.

Po całym zdarzeniu Marek S. wybiegł z mieszkania, pobiegł do najbliższej sąsiadki, której wykrzyczał, że się zabije. Wziął inny nóż i wbił go sobie w pierś i szyję. Z nożem w szyi pobiegł dalej, gdzie zauważył go policjant,

który próbował go zatrzymać i obezwładnić. - Oskarżony na jego widok ponownie wyciągnął nóż z szyi i wbił go sobie w klatkę piersiową, a następnie upadając wbił go ponownie w szyję - mówi sędzia Andrzej Wieja.

Mimo tak licznych ran przeżył i w najbliższym czasie będzie odpowiadał przed sądem.

Termin pierwszej rozprawy wyznaczono na 29 lipca.

(Angela)



Marek S. był już wcześniej kilkakrotnie karany za czyny przeciwko mieniu, jak i zdrowiu. Został

też skazany przez sąd na karę trzech lat pozbawienia wolności, którą odbył do lipca 2006 roku. Teraz odpowie przed sądem w warunkach tzw. powrotu do przestępstwa. Grozi mu dożywocie.

Z PRAWEJ STRONY

Wizja Polski sprawiedliwej

Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy Regionu Jeleniogórskiego, Nas, sygnatariuszy niniejszej rezolucji - ludzi nauki, kultury, sportu, samorządu przedsiębiorców - łączy wspólne umiłowanie Ojczyzny i przekonanie, że patriotyzm to nie zacofanie, ale ponadczasowa i uniwersalna wartość, szczególnie cenna w okresie pogłębiającej się globalizacji i integracji gospodarek światowych.

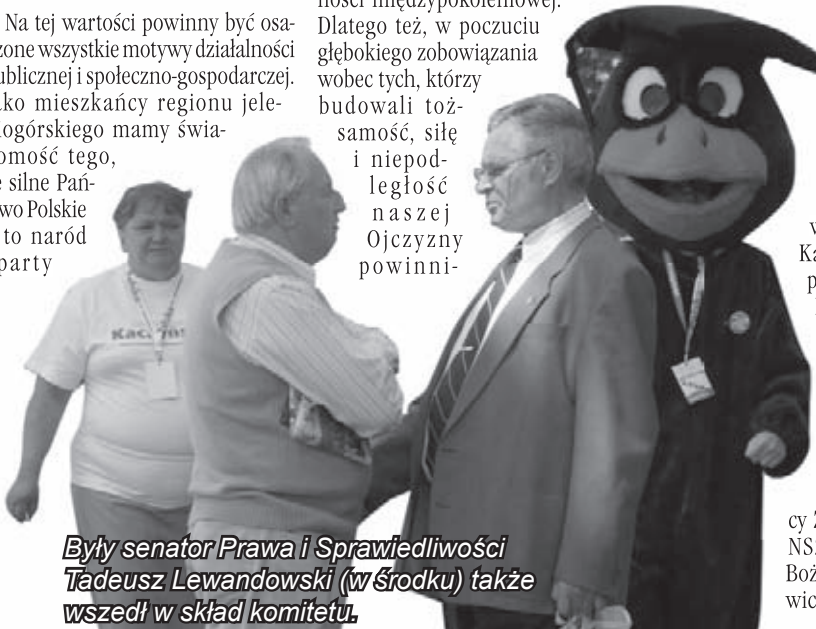
Na tej wartości powinny być osadzone wszystkie motywy działalności publicznej i społeczno-gospodarczej. Jako mieszkańcy regionu jeleniogórskiego mamy świadomość tego, że silne Państwo Polskie - to naród oparty

Biuro poselskie Marzeny Machałek
ul. Długa 4/5 (Dawny „Dom Dziecka”) 58-500 Jelenia Góra

Godziny otwarcia:
poniedziałek: 11:00 - 18:00 (Dyżur radcy prawnego - 16:00 - 18:00)
wtorek - piątek: 11:00 - 16:00
Tel./fax: (75) 75 222 99
www.marzenamachalek.pl

na ciągłości pokoleń i na solidarności międzypokoleniowej.

Dlatego też, w poczuciu głębokiego zobowiązania wobec tych, którzy budowali tożsamość, siłę i niepodległość naszej Ojczyzny powinni-



Był senator Prawa i Sprawiedliwości Tadeusz Lewandowski (w środku) także wszedł w skład komitetu.

śmy patrzeć w przyszłość, wypełniając ich testament.

Nasza Ojczyzna powinna być silna, nowoczesna, solidarna i sprawiedliwa, a z owoców Jej pomyślnego rozwoju powinni móc korzystać wszyscy Jej mieszkańcy, także My mieszkańcy regionu Karkonoszy. Zatem pamiętajmy, że jest Nas wielu i raz jeszcze podejmijmy trud walki o wizję Polski sprawiedliwej i pełnej dobrobytu.

Pamiętajmy, że credo Jarosław Kaczyńskiego „Polska jest najważniejsza” to wyraz troski o lepszą przyszłość dla nas wszystkich i podstawa budowania silnej Rzeczypospolitej Polskiej.

W skład Komitetu weszli między innymi: Maciej Abramowicz - Naczelnik Karkonoskiej Grupy GOPR, Julian Lachowicz - społecznik, przyjaciel Biegu Piastów, Jacek Wilk - artysta grafik, Franciszek Kopeć - przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ Solidarność, Bożena Dudzińska - wiceprezes Zarządu



Marzena Machałek - poseł ziemi jeleniogórskiej, Honorowy Obywatel Jeleniej Góry, wieloletni samorządowiec, nauczycielka, była wicekurator oświaty, prywatnie mama 26 letniego Mateusza, wielbicielka wszelkich odmian jazzu, książek i wycieczek w Karkonosze.

Głównego Związku Sybiraków, Zbigniew Domosłowski - prof. dr hab. nauk medycznych, Danuta Sobińska - Szefowa Klubu Gazety Polskiej w Jeleniej Górze.

FOT. TEJO

Miejsce zarezerwowane dla mojego felietonu oddaję w tym tygodniu członkom Społecznego Komitetu Poparcia Jarosława Kaczyńskiego. Napisali oni odezwę do mieszkańców dawnego województwa jeleniogórskiego, którą niniejszym Państwu przekazuję.

Marzena Machałek

Dąb Helmut w Jagódce zakochany

Uczniowie jeleniogórskich szkół i przedszkolacy nadali i imię i historię kilkudziesięciu... drzewom.

W miniony wtorek Młodzieżowym Domu Kultury „Jelonek” odbyło uroczyste podsumowanie konkursu i nagrodzenie najciekawszych pomysłów. Wyróżniono pięć placówek.

W tym roku do uczestnictwa w pierwszej edycji konkursu Tabliczki Tożsamości, organizatorzy: Dolnośląski Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli we Wrocławiu, filii w Jeleniej Górze oraz Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, zaprosili wszystkich przedszkolaków, uczniów

szkół podstawowych i gimnazjum oraz innych placówek.

Projekt „Tabliczki Tożsamości” miał pokazać piękno, magię i urok, nadać drzewom stworzyć o nich legendę - mówi Bogusława Bogucka z Dolnośląskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli we Wrocławiu, filii w Jeleniej Górze.

- Wokół tego tworzyli projekt, nadali imię drzewu, opisali co można przy tym drzewie robić, jaki scenariusz zajęć można przy nim



Uroczystość uatrakcyjniła wykładem o święcie drzew i ptaków Karolina Dobrowolska z KPN.

realizować, odpowiadali na pytanie, dlaczego to drzewo jest wyjątkowe, opisywali jego historię. Przez ten konkurs chcieliśmy nauczyć dzieci, a poprzez dzieci i dorosłych, szacunku dla drzew - dodaje B. Bogucka.

We wrześniu każde z wybranych drzew będzie miało zawieszoną tabliczkę tożsamości wraz z herbem. Wśród nagrodzonych placówek znalazły się: Przedszkola nr 10 i 19, Szkoła Podstawowa nr 7 i Gimnazjum nr 1.

Nagrodę specjalną natomiast za niekonwencjonalne przygotowanie projektu otrzymał Zespół Szkół i Placówek Specjalnych w Jeleniej Górze. Uczestnicy otrzymali po drzewku ufundowanym przez Miejskie Przed-

siębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Jeleniej Górze, po to, by posadzić je dla kolejnych pokoleń.

(Angela)
FOT. ANGELA

Grzegorz Nowicki, Mateusz Wróbel oraz Aneta Jędrzejewska z Gimnazjum nr 1 przygotowali projekt dotyczący dębu „Helmuta”, który rośnie w lesie za „Grzybkiem”. - Na pomysł wyróżnienia właśnie tego drzewa wpadła nasza koleżanka, która codziennie przechodzi koło dębu wychodząc z psem na spacer. Jest to potężne drzewo i mało kto o nim wie. Nasz projekt zawiera kilkanaście stron zdjęć tego drzewa i jego historii - mówią gimnazjaliści.

Na osiedlu z trawą po pas

Niewykoszony ugór z wybujałym trawiskiem przeszkadza mieszkańcom Zabobrza i alertykom.

Trawa na niezagospodarowanym terenie między ulicą Sygietyńskiego na przeciwko bloków o numerach 3,5 i 7 a Jana Pawła II nieopodal poczty sięga już po pas. Tymczasem urzędnicy bezradnie rozkładają ręce, bowiem teren został sprzedany prywatnym firmom, a umowy sprzedaży czy regulamin miasta nie zawierają zapisu o obowiązku koszenia prywatnych terenów przez ich właścicieli.

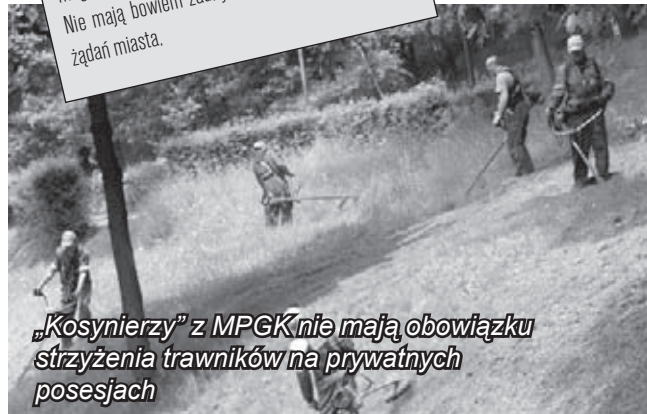
- Wojewoda dolno-

śląski wykreślił z regulaminu miasta zapis nakazujący wykaszanie traw na prywatnych posesjach, jako nakaz zbyt ingerujący we własność prywatną - mówi Dorota Wiącek, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta w Jeleniej Górze.

- Miasto zleca wykaszanie pasów drogowych, czy też terenów miejskich, nie ma jednak żadnych praw do gruntów prywatnych. Wystosuję pismo do straży miejskiej, by przypomnieli właścicielowi terenu o konieczności jego wykoszenia - mówi Dorota Wiącek, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta w Jeleniej Górze.

(Angela)
FOT. TEJO

Strażnicy miejscy mówią otwarcie, że jedyne co mogą zrobić, to wysłać upomnienie do właściciela. Nie mają bowiem żadnych narzędzi egzekwowania żądań miasta.



„Kosynierzy” z MPGK nie mają obowiązku strzyżenia trawników na prywatnych posesjach



„Kosynierzy” z MPGK nie mają obowiązku strzyżenia trawników na prywatnych posesjach

Jelonka

Wydawca: Jelonka.com Marconi Tkacz Sp. J. **Adres redakcji:** 58-500 Jelenia Góra, ul. Marie Skłodowskiej Curie 13/2, tel.: (075) 7544400 **email:** redakcja@jelonka.com **Redaguje zespół:** Konrad Przezdzięk (redaktor naczelny), Angelika Grzywacz (zastępca redaktora naczelnego), Arkadiusz Rec (sport), Anna Pisulka, Karolina Wojtaś **Współpraca:** Paweł Kucharski, Robert Ignaciak (foto), Ryszard Literacki, Małgorzata Kowalska (ogłoszenia) **Marketing:** Sylwia Mysliwiec, Jacek Prasol, Lena Aksanowa **DTP:** Dominik Pędziwol **Projekt makiety:** Marek Tkacz, Robert Dobosz, **Internet:** http://www.jelonka.com **Druk:** Polskapiresse Poligrafia o/Wrocław, ul.Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie **Nakład:** 10 tys. egz.

Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Rezerwujemy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. TS, ts - tekst sponsorowany. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam

Zbratanie na pięciolinii



Nasi czescy przyjaciele dali ciekawy koncert muzyki filmowej. Dyryguje Graziano Sanvito.

Wspólna fotografia przed nowoczesną siedzibą szkoły artystycznej w Libercu.

Wspólnym koncertem przypieczętowaliśmy współpracę z Czechami uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Garści w Cieplicach zaproszeni 21 czerwca przez liberecką ZUS (Zakładni Umelecka Skola) do pięknej stolicy województwa naszych południowych sąsiadów.

W lepszych warunkach i korzystnej pogodzie na hipodromie w Starej Kamienicy prezentowano kunszt powożenia zaprzęgami. Podziwiano piękno koni i precyzję zawodników.

Hipodrom w Starej Kamienicy zmienił się na korzyść w stosunku

Jeleniogórzan, w tym uczniów oraz towarzyszących im pedagogów i opiekunów (w tym Annę Pietrzak, dyrektor cieplickiej PSM) przywitał Tomasz Kolafa, szef ZUS. Wszystko w nowoczesnej sali koncertowej w budynku zaprzyjaźnionej z cieplicką

szkołą placówką z Liberca. T. Kolafa wyraził pewność, że współpraca polskiej i czeskiej szkoły – położonych od siebie tak blisko – da w przyszłości owocne efekty i zapowiedział rewizytę Czechów w Jeleniej Górze.

Graziano Sanvito, nauczyciel i dyrygent miejscowej szkolnej dętej

orkiestr (w Jeleniej Górze poprowadził włoski zespół z Florencji ze szkoły Pieraccini-Rosselli-Verdi) wręczył Polakom drobne upominki na pamiątkę. Muzycznym akcentem przywitania był występ wspomnianej orkiestry dętej pod batutą G. Sanvito. Młodzi Czesi zagrali wiązankę mniej lub bardziej znanych melodii filmowych. Z tym samym repertuarem orkiestra zaprezentuje się podczas wyjazdu do Włoch, którym zamknęła mijający rok szkolny.

Później znany jeleniogórzanom z kilku występów Zespół Smyczkowy prowadzony przez Ludmiłę Sołowiewicz i Jolantę Popielarz dał popis swoich umiejętności. Zespół istnieje od 2000 roku. W Libercu zagrał popisowo wiązankę melodii góralskich oraz aranżację utworu Johna Lennona i Paula McCartney'a.

Zagrały także duety złożone z adeptów wiolinistyki w trzech konfiguracjach (Alicja Dąbrowska, Paulina Pazurkiewicz oraz Bartek Czyżewski). Uczniom towarzyszyła na fortepianie Jolanta Popielarz, a zespołowi przygrywała – ucząc się niełatwej sztuki akompaniamentu – Aleksandra Szyszko. Koncer-

tem tym bardzo ciepło przyjętym przez Czechów uczniowie cieplickiej szkoły zakończyli swój sezon artystyczny. Niektórzy z szóstkolistów zakończyli także przygodę z muzyką na tym etapie edukacji. Nie brakuje jednak takich, którzy zdecydowali się kontynuować niełatwą drogę w szkole drugiego stopnia. Póki co: i jedni i drudzy cieszą się z wakacji.

Konrad Przezdzięk
FOT. KONRAD PRZEZDZIĘK



Alicja Dąbrowska z koleżankami.

PSM I stopnia im. Garści przygotowuje się już do udziału w kolejnej fazie projektu Leonardo da Vinci, który w sierpniu odbędzie się w Libercu w miejscowej ZUS (czyli szkole artystycznej). Warto dodać, że ta placówka kształci nie tylko przyszłych muzyków, lecz także aktorów oraz tancerzy.

Powożenie z klasą

ność powodowania koniem. Po zakończeniu trzeciego etapu następuje podsumowanie punktów karnych i wyłonienie zwycięzcy.

Imprezę połączoną z festynem i prezentacjami miejscowych twórców przygotowało i zorganizowało Stowarzyszenie Promocji Przedsiębiorczości Izery.

(tejo)
FOT. KONRAD PRZEZDZIĘK



Michał Jabłoński podczas zwycięskiego przejazdu maratonu.

Wyniki

1. Wiesław Surówka 155,52 (para: konie: Perla i Rado)
 2. Michał Jabłoński 161,25 (singiel: Ezra)
 3. Piotr Bachór 178,38 (para: Wiktor i Goliat)
- najlepszy przejazd ujeżdżenia: Wiesław Surówka
najlepszy przejazd maratonu: Michał Jabłoński

najlepszy wynik w Konkursie Zręczności Powożenia:
Michał Jabłoński
najlepszy luzak: Piotr Karmelita
najlepsza luzaczka: Renata Czesnowska
najlepiej współpracujący koń: Pakt (właściciel: Mirosław Czesnowski)





KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt „Poza schematem ławki szkolnej” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

„Poza schematem ławki szkolnej”

W ramach prowadzonego od września 2009 projektu „Poza schematem ławki szkolnej”, realizowanego w ramach „Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 10 w Jeleniej Górze uczestniczą w wielu niesablonowych zajęciach.

Zostały one opracowane przede wszystkim z myślą o dzieciach i ich potrzebach. Celem tej inicjatywy jest zarówno wzbogacenie oferty edukacyjnej jak i stworzenie narzędzi, które pozwolą zapewnić dzieciom wsparcie na wielu płaszczyznach życia. Projekt daje możliwość pomocy w wyrównaniu szans rozwojowych, znalezieniu wsparcia



na podłożu psychologiczno-pedagogicznym oraz szansę na doskonalenie kluczowych kompetencji poprzez rozwijanie zainteresowań. W bogatej ofercie zajęć znaleźć można również dwie propozycje do przeżycia magicznej przygody z teatrem.

W ramach zajęć „Teatr edukacyjny – życie – własna historia” piętnastu uczniów klas IV-VI przygotowuje i wystawia sztuki teatralne zawarte w 4 blokach tematycznych. Pierwszy z nich opatrzony tytułem „Tutaj jestem” został ukończony pod koniec pierwszego semestru roku szkolnego 2009/2010 i zamknięty przedstawieniem pt. „Nasza

droga do szczęścia”. Wystawiana na początku czerwca sztuka „Brzydkie kaczątko” w wielkim stylu zamknęła realizację drugiego bloku zajęć dotyczącego zagadnień związanych z tematem: „Jacy jesteśmy, jacy chcielibyśmy być?”. Zaplanowane na przyszły rok pozostałe dwa etapy opatrzone są tytułami: „Ja i inni” oraz „Ja w środowisku”. Powstające w wyniku analizy i realizacji danych bloków tematycznych przedstawienia dotyczą ważnych spraw młodych aktorów i mówią ich własnym językiem stąd bierze się ich autentyczność i niebywała żywość. Dzięki tym zajęciom udaje się rozwijać naturalną aktywność dzieci, wspierać je poprzez sztukę w kształtowaniu ich osobowości, wzmacniać więzi koleżeńskie oraz stwarzać sytuacje, w których mogą identyfikować się z innymi osobami a także chwalić się swoim talentem aktorskim.

W zupełnie inny sposób poznają teatr uczniowie klas I-III, którzy zgłosili się do udziału w zajęciach „Początki edukacji teatralnej”. Dzieci zaproszone są do poznania swego „alfabetu sztuki teatru” oraz samodzielnego uczestnictwa w akcie tworzenia przedstawienia teatralnego. Zarówno w teorii jak i praktyce uczą się o tym, co to jest teatr, jakimi się rządzi prawami, jakie narzędzia teatralne pomagają aktorom przygotować przedstawienia teatralne. Dowiadują się, że spektakl, gotowe dzieło sztuki, poprzedzone jest wielością wydarzeń mających miejsce podczas



jego realizacji. Posiadając już wiedzę na temat np. scenografii (tego, kto i jak ją tworzy), czy muzyki teatralnej (sposobów jej tworzenia), wcielają się w role poszczególnych realizatorów. Również w tę najważniejszą – reżysera, czyli kapitana na statku, jakim jest spektakl teatralny. Przyjmując na siebie tę rolę, dzieci uczą się już nie tylko dysponować swoją własną osobowością, ale również przyjmują na siebie obowiązki przywódcze i starają się komponować pierwsze zadania artystyczne. Ponadto, poznają wagę „słowa”, uczą się podstaw dykcji, modulacji, emisji głosem. Pracują nad prawidłowym uruchomieniem aparatu

głosowego, ćwiczą oddech, właściwą metodę pracy przeponą. Grupa omawia i analizuje teatr dramatyczny, mając w pamięci, że są również inne formy teatralne, jak np. pantonima. Prowadzone przez dwa lata zajęcia zostaną podsumowane przedstawieniem teatralnym wystawionym przez młodych artystów.

Wszystkie realizowane w ramach projektu formy zajęć są realizowane za pomocą aktywizujących, niestandardowych metod. W niekonwencjonalny sposób bawią, uczą i rozwijają. Przyczyniają się do zdobywania i doskonalenia, przez dzieci nowych umiejętności.



Artykuł współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Usłyszeć to arcydzieło na żywo: to nie zdarza się to często. W jeleniogórskich plenerach zabrzmiała – w wykonaniu około 300 osób – bodaj po raz pierwszy w historii. Wiekopomna data: 20 czerwca 2010 roku, kilka minut po godzinie 21.

Nieprofesjonalny Chór Europejskiej z Polski, Czech i Niemiec, Chór Dziecięcy Severacek z Liberca oraz Orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej z Jeleniej Góry – wszy-



Carl Orff w latach młodości.

scy pod batutem Milosa Krejci’ego – stanęli na scenie ustawionej przed Kościołem Łaski pod Krzyżem Chrystusa, aby w ramach projektu „Ponadczasowe arcydzieła muzyczne na przykładzie Carla Orffa” podjąć się wykonania dzieła monumentalnego, angażującego potężny aparat wykonawczy. Z towarzyszeniem wspomnianych wykonawców zaśpiewali soliści: Gabrijela Ubavić (sopran) Czechy, a także Niemcy: Franck Ernst (tenor) Ulf Paulsen (baryton). Całe przedsięwzięcie to skutek warsztatów muzycznych, które odbyły się w minionym tygodniu.

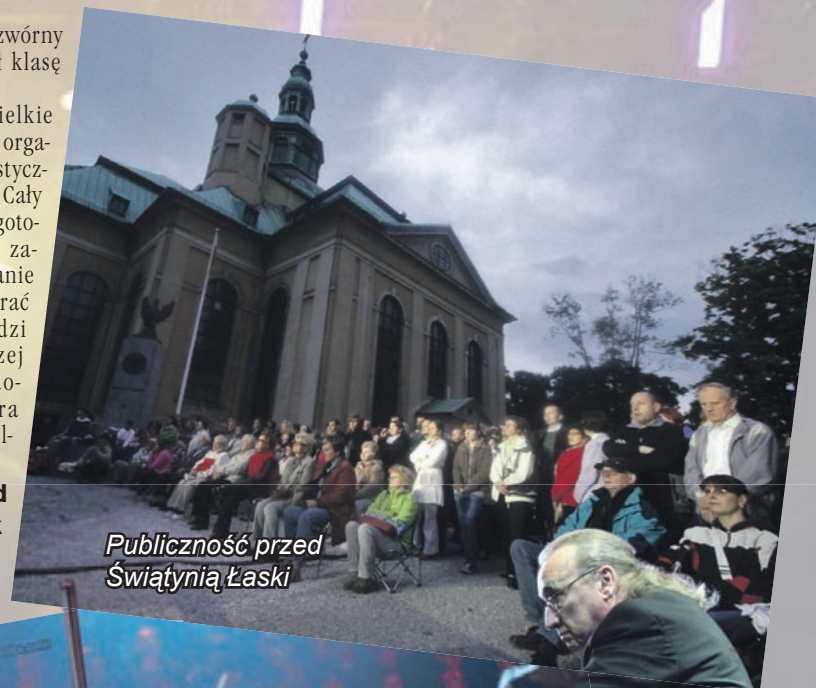
Wydarzenie zainteresowało sporo jeleniogórzan i turystów, choć przybyłych mogło być więcej. Nielicznym udało się usiąść na niewielu krzesłach przed sceną. Niektórzy przynieśli ze sobą rozkładane foteliki. Większość jednak stała kontemplując niepowtarzalne dźwięki „Carminy burany”, której pierwsza część (w oryginale jest fragmentem ostatnim) jest częstym motywem muzycznym współczesności.

Chór – w łacińskim tekście – śpiewał o losie (fortunie), który – niczym księżyc rosnący i malejący – wpływa destabilizująco na nasze życie. Słuchacze przerywali oklaskami poszczególne części dzieła doceniając kunszt muzyków i chórzystów (w tym nieprofesjonalnych!) i klasę dyrygenta, któremu udało się okiełznać tak liczną grupę wy-

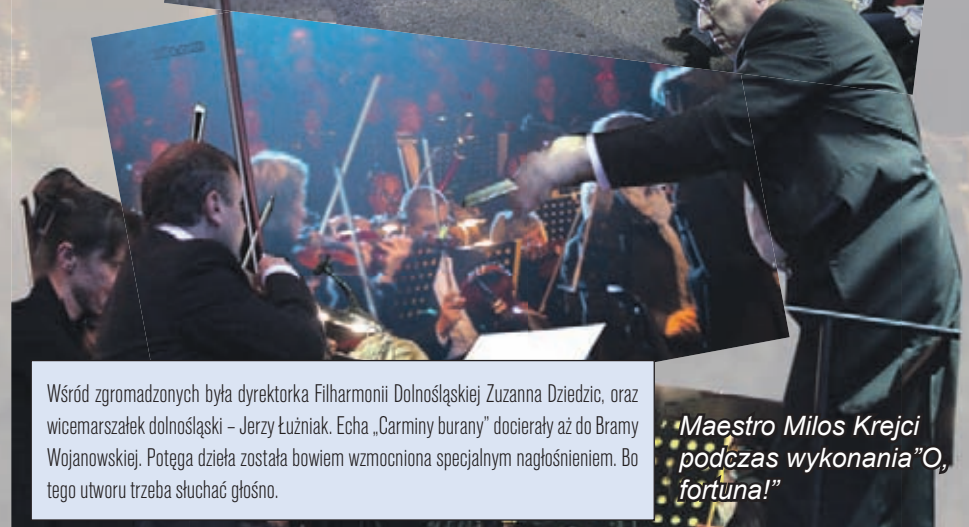
konawców. Poczwórny bis potwierdził klasę wydarzenia.

– Było to wielkie przedsięwzięcie organizacyjne, logistyczne, artystyczne. Cały rok trwały przygotowania. Było to zadanie niesłychanie trudne, żeby zgrać wszystkich ludzi – mówi Andrzej Więckowski, doradca dyrektora Filharmonii Dolnośląskiej.

Konrad Przedzięk



Publicność przed Świątynią Łaski



Wśród zgromadzonych była dyrektorka Filharmonii Dolnośląskiej Zuzanna Dziedzic, oraz wicemarszałek dolnośląski – Jerzy Łużniak. Echa „Carminy burany” docierały aż do Bramy Wojanowskiej. Potęga dzieła została bowiem wzmocniona specjalnym nagłośnieniem. Bo tego utworu trzeba słuchać głośno.

„Maestro Milos Krejci podczas wykonania”O, fortuna!”



Chórzyści w trakcie rozśpiewania.

Wakacyjny wyzysk naiwnych

Kto chce połączyć przyjemne z pożytecznym i popracować podczas wakacji, powinien mieć się na baczności. Wielu wpada w pułapkę zastawioną przez sprytnych pracodawców. Naiwnych co roku nie brakuje.

Historie o młodych ludziach, którzy skusili się na rzekomo atrakcyjną ofertę pracy przy sprzedaży, na przykład, wracających pitek, prasa drukowała już wielokrotnie. Scenariusz zawsze ten sam: atrakcyjna oferta i chęć na zarobienie sporej kwoty podczas pobytu nad Bałtykiem. Do tego zakwaterowanie w przyzwoitych warunkach. Rzeczywistość okazuje się skrajnie inna: na miejscu o normalności nie ma mowy, zarabia się jedynie cząstkę obiecanych pieniędzy w pocie czoła odbijając w nieskończoność zabawę bubel: piłeczkę umocowaną na sprężystej linie.

Jak mówią inspektorzy Państwowej Inspekcji Pracy, liczba

zgłaszanych skarg co roku diametralnie wzrasta właśnie w okresie lata. – Mamy przypadki, kiedy pracodawcy

skargi dotyczą samej formy zatrudnienia czy niewypłacania wynagrodzeń, zwolnień dyscyplinarnych, wpisywania do świadectwa pracy innej niż faktyczna przyczy-

ny zwolnienia czy niewydawania świadectw pracy – mówi Jadwiga Karst, specjalistka pracująca w biurze porad prawnych PIP w Jeleniej Górze.

Inspektorzy powtarzają: czytajcie dokładnie dokument, który

podpiszecie z pracodawcą. – Jeśli obiecuje nam umowę o pracę, to na górze dokumentu powinno być wyraźnie napisane „Umowa o pracę”. Podobnie z umową o dzieło czy każdą inną. Ponadto trzeba zwrócić uwagę na czas pracy, wynagrodzenie i możliwości rozwiązania zatrudnienia. W tych czasach nie możemy też nigdy nikomu wierzyć na słowo – dodaje specjalistka.

W wielu zgłaszanych do PIP przypadkach pracodawcy obiecali pracownikowi wysokie wynagrodzenie i bardzo atrakcyjne warunki, a w rzeczywistości nie opłacali nawet składek do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych na fundusz pracy lub nie podpisywali z pracownikami żadnych umów. Bez tego zatrudniony nie ma żadnej ochrony. To szczególnie ryzykowne w przypadku pań w ciąży.

Pracownik, który wykonywał pracę u danego pracodawcy, a nie otrzymał pisemnej umowy, może też równolegle wystąpić do sądu pracy. Kiedy ma świadków na to, że pracował w danym miejscu, może starać się o pełne uprawnienia, jakie się mu należą. Pracownik ma również prawo sprawdzenia w ZUS – ie czy jego składki są na czas przez pracodawcę opłacane.

Inspektorzy radzą, aby nie wahać się z poinformowaniem PIP o nieuczciwości pracodawców. – Przeprowadzając kontrole jesteśmy w stanie ustalić, czy praca była wykonywana legalnie czy nie. Wobec tych, którzy zatrudniają nielegalnie łamiąc przepisy kodeksu pracy, sprawa jest kierowana do sądu, gdzie taki nieuczciwy pracodawca otrzymuje nakaz wystawienia świadectwa pracy, wypłaty zaległych wynagrodzeń czy jakichkolwiek świadczeń – podsumowuje Jadwiga Karst.

(Angela)



Praca w nadmorskim kurorcie to pole do popisu dla oszustów

Czytajcie bardzo uważnie wszystkie dokumenty zanim zdecydujecie się na podjęcie pracy latem – radzi Jadwiga Karst

Kasa na SPA

Przyznano milion 315 tys. zł dla Uzdrowskiej Cieplice na przebudowę niecek basenowych. Zdrój planuje zaadaptować mniejszy basen, tzw. koniczynkę, która do tej pory była nieużytkowana. Ma tam powstać mniejsze uzdrowskie spa. Środki pochodzą z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa, a trafią na Dolny Śląsk za pośrednictwem Regionalnego Programu Operacyjnego.

Napieralski nie u nas

Przewodniczący SLD Grzegorz Napieralski weźmie dziś udział w uroczystości odsłonięcia tablicy pamiątkowej poświęconej tragicznie zmarłemu w katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem Jerzemu Szmajdzińskiemu. Ceremonię zaplanowano o godz. 11 przy stadionie Śląska na ulicy Oporowskiej we Wrocławiu. Później spotka się ze sportowcami. Następnie wyjedzie do Legnicy, a wizytę na Dolnym Śląsku zakończy o godz. 16.45 spotkaniem z mieszkańcami Bolesławca. Do Jeleniej Góry nie zdąży.

Bohomaz na pamiątkę

Szesnaście lat zniszczył ścianę szkoły, którą opuszcza. Chciał w ten sposób zostawić po sobie „śląd”. Jak ustalili funkcjonariusze, 21 czerwca nastolatek podczas trwania zajęć szkolnych sprayem na ścianie zewnętrznej budynku szkolnego i w toalecie podpisał się swoją „ksywką”. Swoim bezmyślnym zachowaniem spowodował straty w wysokości 5000 zł.



Symboliczną łopatę wbito na placu przy stacji BP przy Alei Jana Pawła rozpoczynając w miniony czwartek realizację największej inwestycji Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Jeleniej Górze: likwidacji wysokoemisyjnego źródła ciepła na Zabobrze.

W ramach inwestycji przeprowadzone zostaną cztery kilometry rur ciepłowniczych od elektrociepłowni Miast do ciepłowni Zabobrze, tak, aby te ostatnią można zlikwidować. Rurociąg przebiegnie wzdłuż ulicy Warszawskiej i rzeki Kamiennej do ulicy Sobieskiego, następnie wzdłuż ulicy Jana Pawła II i pod estakadą do ciepłowni na Zabobrze.

– Pierwsze dostawy materiałów już się rozpoczęły i zostały dowieszone na teren budowy. Inwestycję rozpoczynamy pierwszymi wykopami w przyszłym tygodniu. Wykopy pojawiają

Zdrowsze płuca zabobrze

się w kilku miejscach, a następnie zostaną one połączone w całość.

Najpierw chcemy rozpocząć prace od przewiertów pod rzekami i ulicami, co jest najtrudniejszym zadaniem – mówi prezes PEC Andrzej Latuszek.

– Największą z inwestycji realizowaliśmy dla Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Krakowie za około 20 mln euro – mówi Mirosław Nowakowski, wiceprezes Przedsiębiorstwa Specjalistycznego Energoterm z Torunia, firmy, która wygrała przetarg na pecowskie przedsięwzięcie.

Pierwszą łopatę na placu budowy wbił prezydent miasta Marek Obrębalski. – Dzięki tej inwestycji zyska środowisko, bo zdecydowanie mniej

zanieczyszczeń będzie wydostawać się do otoczenia – cieszył się szef Jeleniej Góry.

Prezydent zapewniał też, że prywatyzacja PEC – u nie zakłóci tej inwestycji, a wręcz przeciwnie będzie dodatkowym plusem, bo dzięki temu zadaniu wzrośnie cena przedsiębiorstwa.

(Angela)
FOT. ANGELA

EFEKTY, CZYSTSZE POWIETRZE, MIESZKAŃCY ODCZUJĄ JESZCZE W TYM ROKU. UCIAŻLIWOŚCIĄ BĘDĄ WYKOPY.

Zakończenie prac planowane jest na koniec listopada. Koszt inwestycji to około 11 mln zł. 25 procent tej kwoty stanowi unijne dofinansowanie z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Pozostała kwota to wkład własny spółki.

DO EUROPY PRZESZTUKE

Trzysta dwadzieścia jeden prac z placówek oświaty byłego województwa jeleniogórskiego wpłynęło na 57. edycję konkursu Europa w Szkole (Europaeischer Wettbewerb 2010).

Podsumowanie zmagani odbyło się w MDK „Jelonka”, który – wspólnie z Manfredem Deuvelem z Bad Marienburgerga organizuje tę imprezę.

Manfred Deuvel omówił krótko ideę konkursu. Jest nią budowanie jedności Europy w poszanowaniu odrębności

kulturowych państw, które leżą na naszym kontynencie.

Wśród laureatów znaleźli się, między innymi, Marlena Pajak ze Szkoły Podstawowej nr 5, oraz Paulina Nogawka z Gimnazjum nr 3 w Jeleniej Górze, Magda Matkowska z Lwówka Śląskiego, Michał Zieliński z Lubawki, Martyna Dąbrowska, Dawid Kotwica (oboje z Karpacza), Agnieszka Piechura z Lubawki, Anna Motylska z Karpacza, Edyta Jędrzejczak z Mirska, Dorota Kiermowicz z Lwówka Śląskiego.

(tejo)



Powoli do Czech

Trwają remonty na części odcinka krajowej „trójki” w Jakuszytach oraz drogi na terytorium Republiki Czeskiej. Kto planuje wycieczkę do Jablonca nad Nisou, powinien skorygować plan dojazdu i dodać do niego co najmniej kilkadziesiąt minut. Ruch prowadzony bywa wahadłowo, co przy jego znacznym natężeniu, powoduje kilometrowe korki.

Nowocześniejszy ratunek

W minionym tygodniu do Pogotowia Ratunkowego w Jeleniej Górze trafił nowo zakupiony specjalistyczny ambulans z napędem na cztery koła. Będzie stacjonował w Świeradowie Zdroju i ułatwi dojazd ratowników do poszkodowanych w trudnych górskich terenach. W przyszłym roku do pogotowia trafią dwie kolejne karetki, które posłużą ratownikom z Kamiennej Góry i być może z Kowar.

Przez lato - boisko

Wprawdzie wakacje ledwo się zaczęły, już jednak wiadomo, gdzie będzie miejska inauguracja nowego roku szkolnego. Odbędzie się ona na nowym boisku przy Szkole Podstawowej nr 7. Roboty zaczęła w minionym tygodniu

Firma Jul – dom Przemysław Stanisław Mazurkiewicz ze Szczecina. Koszt budowy boiska to około 180 tys. zł. Wykonana zostanie kanalizacja deszczowa wraz z drenażem boisk. Po wybudowaniu boiska trzeba będzie jeszcze wykonać ocieplenie budynku.

(Angela/tejo)



WIDZIANE Z DYSTANSU

Jak sprzedać Jelenią

No i w Jeleniej Górze prawie zaszumiał Bałtyk. Świetna akcja, szkoda tylko, że tak krótka. Międzyzdrojom łatwo się reklamować. Znaki typu piach, plaża są jednoznaczne i zachęcające. Jeleniogórzanie i tak zawsze czuli mięte do tamtych terenów.

Teraz jednak przyjdzie czas na rewanż. Ciekawe jak Jelenia zaprezentuje się w Międzyzdrojach – usypie Karkonosze? Czym miasto może zwabić turystów? Wydział promocji będzie miał ciężkie zadanie. Bo w Jeleniej ani turystycznego życia dziennego, że nie wspomnę o nocnym. Dobrze zjeść – też problem. Klubów muzycznych brak, atrakcji rozrywkowych brak. Plaży też nie ma. Oczywiście są krajobrazy, trasy wycieczkowe i Grzybek.

Brak markowych sklepów, kina, deptaków, basenów, kortów tenisowych, kregielni, kasyn. Architektoniczne perełki też poważnie zapuszczone. Park Zdrojowy nie ma nic zdrojowego. Ile razy można przejść się 1 Maja i po co? Jelenia odwraca się od turysty. Ciągłe szukam oznak, że tu rośnie kurort na miarę europejską, ale doszukać się nie mogę.

Jest Góra Szybowcowa. Bez pomysłu zagospodarowania i martwa. Jest Bóbr, ale przypomina ściek. Jest plac Ratuszowy, ale w liszajach z poobrywanyymi rynnami i bez życia. Jest skwer na Bankowej, ale zaludniony jedynie przez dziwne osobistości. Czym tu się chwalić? Oczywiście jest Karpacz, jest Szklarska Poręba – tam można zwabić turystę, ale co z tego będzie miała Jelenia Góra?

Atrakcje turystyczne w postaci teatru, filharmonii, BWA – w sezonie turystycznym zamknięte. Można zwiedzić Tesco, ale czy to cel podróży marzeń? Można pójść na lotnisko i sobie na nim postać. Wypić piwo na placu Ratuszowym i dla odmiany rzucić się w wir tętniącego życiem nocnego placu Piastowskiego. No można również poszwendać się wśród bloków Zabobrza.

By się rozerwać, trzeba skoczyć do Wrocławia. Do kina trochę bliżej, bo tylko do Legnicy. Do Parku

Zdrojowego, który ma prawo nosić tę nazwę, tylko niecała goździnka – do Świeradowa Zdroju. Tak więc: czym zachęcić turystów do odwiedzania Jeleniej Góry?

Powtarzam Jeleniej Górze, a nie Karpacza i Szklarskiej. Był taki pomysł, aby wykorzystać miejscowe bogactwo i stworzyć – na wzór zamków doliny Loary – Dolinę Pałaców i Ogrodów. Zrobiono wiele, zainwestowano w rewitalizację zdewastowanych obiektów, podstrzyżono ogrody i odkryto ich urok. Nawet powstało stowarzyszenie, które wspólnie promuje ten pomysł. Pałace są wspaniałe, a ogrody błyszczą swoim dawnym blaskiem.

Jednak od tych w dolinie Loary – poza położeniem – różnią się jeszcze jednym drobiazgiem. Tam, większość jest udostępniona do zwiedzania, a prawie każdy z nich posiada nośną marketingową historię. A to w jednym, pod tymi drzwiami książę zaklął kochanka księżnej widelcem, a w innym hrabia salwował się ucieczką przez okno przez wierzycielami.

W pałacach karkonoskich są przeważnie hotele. Nikt nie opowiada fabularyzowanych przygód właścicieli, a na niektórych wywieszono nawet groźne zakazy zwiedzania. Czy to jest atrakcyjne dla turystów? Mogą sobie pooglądać z zewnątrz. Wnętrza natomiast zastrzeżone są dla gości, bo zwiedzacz może pobrudzić.

Jest też inna atrakcja – drogi rowerowe. Szkoda, że nie do końca dopracowane. A te zaplanowane przez różne gminy niekoniecznie muszą się spotykać na ich granicach. Jednak mimo wszystko to wymienione powyżej jest, ale....

Ale związane jest z docelowym turystą. Ten, masowo zaludniający obiekty typu hotel Gołębiwski na pewno nie będzie – w swojej znakomitej większości – zainteresowany oglądaniem Muzeum Hauptmanna. I z całą pewnością nie odwiedzi kipiącej atrakcjami Jeleniej Góry.

Paweł Kucharski

PLOTKI I FAKTY

Lekcja w ratuszu

Proszę dawać konkretne wnioski a nie sprawiać wrażenie, że uczestniczymy w pseudo-lekcji ekonomii lub lekcji pseudo-ekonomii – zganił Józef Sarzyński (który zmienił image stawiając na prostą koafiurę bez upięszeń) radnego Krzysztofa Mroza podczas wtorkowej sesji rady miasta. Krzysztof Mróz odszczerkał się dając do zrozumienia, że jest magistrem ekonomii, a na sesji nie dostaje odpowiedzi na swoje pytania. Doktor ekonomii Marek Obębalski z uwagą przysłuchiwał się tej osobliwej wymianie zdań, ale postanowił nie wracać do swoich akademickich korzeni oraz talentu dydaktycznego, i zachował milczenie.

Mus wyjazdu

– Gdybym nie musiał, to bym stąd nie wyjeżdżał – rzekł był znany eksprezenter telewizji publicznej Tomasz Kammel, który w miniony czwartek prowadził ceremonię wkopania kamienia węgielnego pod Focus Mall, i nie mógł się Jeleniej Górze nachwalić. Trudno dziś powiedzieć, na czym polegał przymus, który kierował panem Tomkiem. Być może było to „musowe” parcie na szkło lub karierę? Dodał później, że i tak wszyscy myślą miasto pochodzenia, mówiąc, że jest z Zielonej Góry. A z Zielonej Góry jest przecież Lis. Tylko o Lisie niby głośno, a o Tomaszu Karmelu – przycichło. I na tym polu Zielona z Jelenią wygrała.

(anzol)

Uwaga!

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przymrużeniem oka.

Redakcja

Migawką i piórem Jelonki.com



- Za grosz spokoju w tym ratuszu nie ma,



- ... a ten Przedzięk tylko się czai z aparatem



- i czyha, aż zrobię jakąś głupią minę.

Miłosz Sajnog, zastępca prezydenta Jeleniej Góry.

(anzol)

OKIEM NACZELNEGO



Piłka (nie)kopana

W dobie powszechnej ekscytacji futbolem, który na czas mistrzostw świata spycha na dalszy plan inne – być może – znacznie ważniejsze wydarzenia, zaniepokoiłem się na poważnie zauważywszy, że to, co dzieje się na arenach piłkarskich w Republice Południowej Afryki wcale, ale to wcale mnie nie interesuje.

Niepokój mój był o tyle uzasadniony, że – odkąd pamięcią sięgam – futbolowa euforia oganiała mnie raz na cztery lata z siłą całkowicie irracjonalną. Nie lubię bowiem sportu wyczynowego, który – w pewnym momencie – zaczyna mieć niewiele wspólnego ze zdrową rywalizacją, a staje się drogą do wyniszczenia zarówno fizycznego, jak i moralnego

profesjonalów jak i internacjonalów.

Mierzi mnie ta cała dziedzina z powodu morza pieniędzy, jakie przelewa się poprzez umowy o transferach, wielkie imprezy (to oficjalnie) oraz przez stoły, przy których – już w cieniu kuluarów sportowych aren – rozgrywają swoje partie otyli futbolowi (i nie tylko futbolowi) pokerzyści. Owszem – sport bywa drogą do rozwoju, a dla pewnych osobowości mocno zaburzonych stanowi nawet szansę na wielki sukces (vide boks).

Jednak czy skórka warta jest wyprawki? Wiedzą o tym byli olimpijczycy, których sława zgasała tak szybko, gdy tylko stracili kondycję, medalowe miejsca, zdrowie. Nierzadko swe

troski utopili w oceanie alkoholu, w którym także nurkują popularne dziś gwiazdy, stając się od czasu do czasu bohaterami sensacji niewiele ze sportem mających wspólnego.

Tak czy owak – raz na cztery lata – o tych uprzedzeniach (od kiedy stałem się ich świadom) zapomniałem, i przeistaczałem się w homo mundialis śledzącego każde kopnięcie, klaskającego na widok piłki w siatce, pomstującego wyrażeniami ze sfery erogennej na sędziego, który akurat tej bramki nie uznał, lub wlepił czerwoną kartkę jednemu z moich faworytów. Przypomniawszy sobie napomnienie jednego z komentatorów, by arbitrow nie obrażać wulgarnie, zmieniłem tylko rejestr mojego słownictwa. I

zamiast: sędzia ch***, z ust moich wylatywał: sędzia penis.

Mentalnie upodobniałem się zatem do kibiców szczerych, dla których piłka nożna bywa wszystkim, którzy śpią w pokojach obwieszonych gadżetami swoich piłkarskich pupili, którzy na pamięć znają składy, wyniki, punkty, bramki i sekundy. Sam – poniekąd – z dużą precyzją zapamiętałem występy „naszych” z mundialu w Argentynie, Hiszpanii, Meksyku – i późniejszych klęsk w Korei oraz Japonii, a także w Niemczech.

Ogarniała mnie „naszość”. Mówiłem: wygraliśmy, zdobyliśmy, przegraliśmy, strzeliliśmy, choć moje cztery litery nawet nie zasiadły na trybunie stadionu piłkarskiego – chyba że za takową uznać fotel lub kanapę przed

ekranem. Nie mówiąc już o tym, że ta pierwsza osoba liczby mnogiej – semantycznie rzecz biorąc – oznacza współudział podmiotu w danej wiktorii, porażce lub remisie.

Z drugiej strony miałem też niezły ubaw z komentatorów, którzy – zgodnie z tendencją mowy szybkiej i spontanicznej – pletli uroklive bzdury. Te „puścił Bąka przodem, Berkampf, który trafił bramką w słupek, czarnoskóry piłkarz, który był najjaśniejszą postacią meczu, czy – jak państwo widzicie, nic w tej mgłę nie widać” – weszły już na stałe do encyklopedii spikerskiego humoru zeszytów.

A w tym roku – nic. Nie obejrzałem ani jednego meczu, i jakoś wcale mnie do telewizora nie ciągnie. Nie sprawdzam wyników w Internecie, a na wieści podekscytowanych fanów, że mało znane drużyny leją faworytów – wzruszam ramionami. I zastanawiam się, czy nie iść z tym do jakiegoś psychologa. Wszak futbol

jest naszym narodowym zboczeniem, który – może nie osiągnął apoteozy kultu jak w Brazylii, czy choćby w RPA (gdzie toczy się turniej) – jednak wciąż ma znaczenie narodowe.

Najpierw stawiamy pomniki Beenhakkerom, aby później opluć ich flegmą nienawiści. Kłaniamy się bożkom, królom strzelców, aby potem odrzucić ich kopem zapomnienia. Ekscytujemy się awansem, który bywa często jedynym wymiernym sukcesem, snujemy plany mistrzowskie, aby potem obudzić się z urazem dumy i ręką w nocniku. – Jakaś kontuzja zawodnika leży na boisku – rzekł był jeden z komentatorów. Chyba cała piłka leży zatracona w nienormalności, mamonie i bitwie działaczy o wpływy.

Konrad Przedzięk

P.S. Do psychologa nie pójde, bo może jednak moje zachowanie jest normalne?

POCZET AKTORÓW JELENIOGÓRSKICH

Mistrzynie epizodów

Mówi się, że aktor trwa, póki gra. Kiedy schodzi za kulisy życia sztuki, przestaje być bohaterem nie tylko tym scenicznym. Wzbudza mniejsze zainteresowanie piszących, aż w końcu znika w ciemności zapomnienia. To niesprawiedliwe. Stąd nasz dzisiejszy portret Henryki Dygdałowicz-Baldy.

Przez wiele lat związana z pracą w Teatrze im. Norwida, artystka 3 czerwca skończyła 83 lata. Na scenie odnajdywała się jako mistrzyni tzw. znaczących epizodów. Potrafiła przy tym grać w różnych konwencjach.

Dobrodusznia i komiczna

Pierwszym scenicznym wcieleniem aktorki w jeleniogórskim teatrze była Alina, pracowita, dobra, pobożna, pełna współczucia i miłości z dramatu Juliusza Słowackiego „Balladyna” w reż. Ireny Ładosiówny (1961). Jednak potem reżyserzy najchętniej oczekiwali od Henryki Dygdałowicz-Baldy powielania charakterystycznych sylwetek. Tak było z postaciami Dziewczyny, Kobiety i Kelnerki w sztuce Jana Pawła Gawlika „Portret” w reż. Ewy Kologórskiej (1964), góralki w widowisku z muzyką Jana Stefaniego do tekstu Wojciecha Bogusławskiego „Cud mniemany, czyli Krakowiacy i Górale” w reż. Tadeusza Koźłowskiego (1968), mniszki w przedstawieniu Alojzego Felińskiego „Barbara Radziwiłłówna” w reż. Wojciecha Skibińskiego (1970).

Henryka Dygdałowicz-Baldy przy użyciu wyważonych, choć mocnych, nieraz nadekspresyjnych środków wyrazu, wyprowadzała swoją małą aktorską opowieść ponad rolę. Tak było również z kreacjami Pindelskiej, Magdy, Bibi i Kuchty I w spektaklu Konstantego Krumłowskiego „Królowa przedmieścia” w reż. Tadeusza Koźłowskiego (1971) czy kumoszki-sąsiadki w dramacie Stanisława Wyspiańskiego „Legenda” w reż. Henryka Tomaszewskiego (1972). Jej Smeraldina w komedii Carla Goldoniego „Sługa dwóch panów” w reż. Giovanniego Pampiglione (1970) była niepokojąco słodka i groteskowo liryczna w poszukiwaniu bezpiecznego szaleństwa. W sztukach Brechta Bertolta - jako dziwka Molly w „Opera za trzy grosze” w reż. Józefa Grudy (1968) oraz w roli wdowy Szyn w „Dobry człowiek z Seczuanu” w reż.

Wandy Laskowskiej (1971) prezentuje rzadki rodzaj komizmu, który nie wywołuje salw śmiechu, jest przewrotny, gorzki, czasem może cyniczny. Wzbudza refleksje wcale nie humorystycznej natury.

W wizjach szefowej

Osobny rozdział w bogatym dorobku Henryki Dygdałowicz-Baldy stanowią spektakle Aliny Obidniak, wieloletniej dyrektorki Teatru im. Norwida. Reżyserkę fascynowało burzenie stereotypów, zaskakiwanie płynnością nastrojów, zmiennością rysunków postaci, przekształcanie codzienności w niezwykłą krainę. W osobie aktorki odnawiała się postać dla podobnych procesów. Najpierw widzieliśmy ją w roli mieszkarki w musicalu Václava Čtvrtka „Przygody rozbójnika Rumcajsa” (1974), potem jako Argeę w dramacie Tadeusza Gajcego „Homer i Orchidea” (1975), gospodynię, pannę Klarę w spektaklu Leona Schillera „Kram z piosenkami” (1975) i w męskiej roli majora Ryszarda w krótkiej sztuce o ludzich, którzy przemijają Zbi-gniewa Herberta „Lalek” (1975).

Była damą dworu w widowisku Wojciecha Młynarskiego „Cień” (1976). Jako Erynie - bogini zemsty w dramacie Johanna Wolfganga Goethego „Ifigenia w Taurydzie” (1978) umiała wyrazić w sposób niezmiernie plastyczny miotające ją żądze. Nadała rysy indywidualne i nader interesujące postaci pełnej życia i humoru mistrzyni patelni Małgorzaty, żony Kokla w sztuce Wojciecha Bogusławskiego „Henryk

VI na łowach” (1980). Po występie w przedstawieniu dla dzieci Urszuli Kozioł „Król malowany” (1982), zagrała panią Sokołową w Maksyma Gorkiego „Ostatni” (1987).

słowo tekstu, podanego w spektaklu Jana Kochanowskiego „Odprawa posłów greckich” w reż. Wiesława Górskiego (1980) jako jedna z chorusu, Pani Stara II, sztuce Fiodora Dostojewskiego „Zbrodnia i kara” w reż. Wojciecha Kopcińskiego (1980) jako Katarzyna, Stanisława Ignacego Witkiewicza „Szewcy” w reż. Michała Ratyńskiego (1981).

Pani Henryka współpracowała wielokrotnie z wielkimi twórcami, m.in. z Henrykiem Tomaszewskim („Sen nocy letniej” Williama Szekspira (1975) jako Elf), Krystianem Lupa („Życie człowieka” Leonida Andrejewa

Grabowskim („Iwona, księżniczka Burgunda” Witolda Gombrowicza (1978) jako ciotka II) i Adamem Hanuszkiewiczem (Jana Andrzeja Morsztyna „Komedia pasterska” (1997) jak pasterka).

Kilka pysznych epizodów stworzyła w kolejnych sztukach, m.in. szekspirowskim „Hamlecie” w reż. Marka Oliwy (1985), „Golem” w reż. Waldemara Zawodzińskiego (1986), „Monachomachia” Ignacego Krasickiego w reż. Jerzego Zonia (1990) w roli dewotki. Rysy wyraźnie groteskowe zawierały zabawne jej postacie w spektaklach: „Martwe dusze” Mikołaja Gogola w reż. Wiesława Hołdysa (1990), „Ciuciubabka albo

rystycznych śmiesznych i groteskowych ról w wykonaniu Henryki Dygdałowicz-Baldy. W latach następnych potwierdziła to jej nieustanna obecność na scenie; żeby wspomnieć tylko wieśniaczkę w sztuce Karola Huberta Rostworowskiego „Niespodzianka” w reż. Krzysztofa Rogoża (1988) i mniszkę w komedii szekspirowskiej „Miarka za miarkę” w reż. Krzysztofa Pankiewicza (1996).

W pozornej surowości zmęczonej życiem kobiety zawarła Dygdałowicz-Baldy wiele ciepła i wyrozumiałości. Odwołując się do najprostszych uczuć wzruszała i rozbieszczała z jednakową łatwością, dając popis swobodnego operowania środkami wyrazu. Aktorka potrafiła wywołać coś, co tak cenią sobie widzowie: śmiech przez łzy, najczystsze wzruszenie.

Pod koniec scenicznej kariery zagrała jeszcze w dwóch dramatach w reż. ówczesnego dyrektora Grzegorza Mrów-



Krystian Lupa i Henryka Dygdałowicz-Baldy w październiku 2008 na scenie studyjnej TN. Siedzą od lewej: Alina Obidniak, Janina Hobgarska, Irmína Babińska.

Urodzona 3 czerwca 1927 roku, od 1947 małżonka aktora Pawła Baldy (ur. 1924 - zm. 1979), matka aktorów - Pawła i Ryszarda, na początku scenicznej kariery występowała w teatrach: Ziemi Opolskiej w Opolu (1949-52) i Dramatycznym w Wałbrzychu (1965-67). Pracę na jeleniogórskiej scenie, wówczas Teatru Dolnośląskiego, a od 1974 Teatru im. Norwida, rozpoczęła w roku 1959. W 1980 została odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi.

Tomaszewski, Lupa, Hanuszkiewicz...

Zachwycała nieskazitelną dykcją, dzięki czemu nie ginęło ani jedno

(1977) jako kobieta, matka i siostra, „Matka” Stanisława Przybyszewskiego (1979) w roli gościa, „Ślub” Witolda Gombrowicza (1984) jako nieutulona dziergaczka), Mikołajem

ślepiec” Clausa Hugo w reż. Marca Bobera (1991), „Kontredans” Bogdana Rudnickiego w reż. Jerzego Zonia (1992), „Igraszki z diabłem” Jana Drdy w reż. Zygmunta Bielawskiego (1993) w roli anioła, „Poskromienie złończy” w reż. Jurija Krasowskiego (1994), „Rewizor” Mikołaja Gogola w reż. Jurija Krasowskiego (1995) czy „Gwałtu, co się dzieje!” Aleksandra Fredry w reż. Andrzeja Bubienia (1997).

Ale to nie koniec plejady charakte-

czyńskiego - „Dziady” (1998) Adama Mickiewicza jako jedna z chóru oraz „Balladyna” Juliusza Słowackiego (1999) w roli starej. Na scenie studyjnej pojawiła się w październiku 2008 roku z okazji wizyty Krystiana Lupy. Żywo wspomniano wówczas złote lata teatru w Jeleniej Górze.

Konrad Przezdzięk
FOT. KONRAD PRZEZDZIĘK

Komedią Fredry „List” Teatr im. Cypriana Kamila Norwida zakończył w minioną niedzielę sezon artystyczny 2009/2010. Wystawiono tę samą sztukę, którą postawiono kropkę nad i w sezonie poprzednim.

Wówczas, kiedy nad Dworem Czarne, nową przestrzenią teatralną w Jeleniej Górze, rozpętała się burza, a szum deszczu bijącego o foliowe zadaszenie prawie zagłuszał kwestie aktorów, nie

brakowało obaw, że nadchodzące miesiące będą czasem trudnym dla pogrążonego w kryzysie Teatru im. Norwida.

Zdezorientowany widz jeleniogórski zdążył się przez minione lata od teatru odzwyczaić. Nie miejsce tu na analizę przyczyn takiego stanu rzeczy. Trochę wody w Bobrze już upłynęło zabierając ze sobą rozmaite - mniej lub bardziej miłe wspomnienia. A to do brych duszków, a to - demonów przeszłości. I bynajmniej nie mam tu na myśli ludzi związanych z teatrem bezpośrednio.

Raczej urzędników, którzy

popchnęli tę placówkę na skraj otchłani łącząc dwie instytucje: teatr dramatyczny z animacją. Jakoś ten błąd nie odbijał im się czkawką podczas niedawnego spotkania samorządowców po 20 latach od pierwszych wolnych wyborów.

Tak oto Teatr im. Norwida, po niemal 10 latach spółki, od roku ubiegłego zaczął się odradzać na nowo. Dziś ma półtora roczku,

ale - mimo tego pacholecego wieku - mówi coraz donośniej i rozsądnym głosem. Reagują nań widzowie. „Kolacja na cztery ręce” Barza ściągnęła w miniony piątek tłumy.

Niektórzy wśród publiki koniecznie chcieli się pochwalić telefonami komórkowymi (a jedna z pań nawet miała ustawiony dzwonek na barokową melodyjkę), jednak lepszy nawet widz

nieokrzesany niż żaden. Może piorunujące spojrzenia sąsiadów podzialała, i następnym razem „komórkowcy” odnajdą w swoich aparatach przycisk „off”.

Przedłużenie umowy z dyrektorem naczelnym i artystycznym Bogdanem Kocą to dobry krok dla stabilizacji sceny jeleniogórskiej. Sceny ze świetnymi aktorami. Wielu z nich warszawskie gwiazdy do pięt nie dorastają. A

jeleniogórzanie - nie kupując ani jednego biletu na zapowiadane gościnne występy mocno przereklamowanego prywatnego teatru stołecznego - chyba wystarczająco wyraźnie zaakcentowali, czyje sztuki woła. I raczej nie są to takie dzieła, gdzie jedyną atrakcją jest wypięty na widownię goły tyłek aktora.

Konrad Przezdzięk

Na koniec sezonu w „Norwidzie”

Lipiec w mieście

Cyrkolandia w Cieplicach

Przystań Twórcza Cieplickie Centrum Kultury proponuje mieszkańcom nie tylko uzdrowskiej części miasta półkolonie pod hasłem „Cyrkolandia”. W programie: nauka cyrkowych sztuczek, wycieczki, basen, karaoke, zajęcia

plastyczne, pokaz umiejętności cyrkowych dla rodziców. Początek zajęć, zaplanowanych w godz. 9 – 15, 5 lipca. Koszt za tydzień: 100 złotych, w ramach opłaty – obiady i bilety wstępu.

Środowe czytanki

Książnica Karkonoska zaprasza najmłodszych w wieku przedszkolnym w każdą środę wakacji na zajęcia wakacyjne. Będą gry, zabawy edukacyjne, wprowadzające w tematykę książki, oraz mające na celu zapoznanie się z działaniem biblioteki. Organizatorzy proszą dzieci, aby przyszły wraz z opiekunami. Zajęcia zaplanowano w godz. 11 – 13 w Bibliotece Dziecięco-Młodzieżowej przy ulicy Bankowej w Jeleniej Górze.

Na tropie skrzatów

Skrzaty, Duch Gór, księżniczka Kunegunda i wiele innych ważnych postaci odwiedzi dzieci w MDK „Muflon” podczas rozpoczętych właśnie wakacji. Zajęcia odbywać się będą w ramach trzech tematycznych turnusów:

„Skrzaty Karkonoskie” (termin: 5-9.07.2010), „Na tropie skrzatów” (12-16.07.2010) oraz „W królestwie Ducha Gór” (termin: 19-23.07.2010). Tygodniowe półkolonie kosztować będą 100 zł. W tej cenie zagwarantowany jest obiad, koszty wstępów, przejazdów i materiałów do zajęć.

Trzy opowieści

Ryby, dinozaury i ptaki – oto bohaterowie dziecięcego świata, a także półkolonie przygotowanych w tym roku w Jeleniogórskim Centrum Kultury. Warsztaty twórcze Lato 2010 zaczynają się już dziś cyklem zajęć pod hasłem „Opowieść o Rybach”. W kolejnych tygodniach dzieci wezmą na warsztat pozosta-

łych protagonistów. Półkolonie zaczynają się dziś, 5 lipca. Projekt przewidziany dla twórczych poszukiwaczy przygody. W każdym tygodniu zorganizowana zostanie wycieczka edukacyjna. Opłata – 120 złotych za tydzień.

Bez nudy w ODK

Bez nudy i bez zmian. Jak w ubiegłym roku dzieci, które zapiszą się na półkolonie do Osiedlowego Domu Kultury, mogą od 28 czerwca liczyć na spektakle teatralne, wyjścia na basen, przejażdżki konne, przejażdżki bryczką po okolicy, ogniska z pieczeniem kiełbasek, przejażdżki motorówką po jeziorze, zajęcia w pracowniach, wycieczki i wiele innych atrakcji. Dwa tygodnie kosztują 120 złotych, cztery – 400 złotych. W cenie – dwa posiłki. Letnisko kończy się 23 lipca.

W letnim muzeum

„Z okna chałupy karkonoskiej – mała diorama” to hasło projektu na lato przygotowanego przez Muzeum Karkonoskie w dla grup zorganizowanych, półkolonii i kolonii. Uczestnicy warsztatów będą mogli dowiedzieć się w jaki sposób zbudowana jest diorama. Warsztat będzie poprzedzony oprowadzaniem po chałupie karkonoskiej. Młodzież pozna umeblowanie izby, narzędzia gospodarcze oraz sprzęty codziennego użytku. Warsztatowicze będą mieli za zadanie przedstawić wszystkie elementy wyposażenia chałupy, a następnie odwzorować je we wcześniej wykonanym pudełku tworząc własną dioramę.

FOT. KONRAD PRZEZDZIĘK

Piaf po polsku

Najpiękniejsze piosenki legendarnej paryżanki Edith Piaf zaśpiewa dziś w sali teatralnej Osiedlowego Domu Kultury Dorota Lułka, która podbiła publiczność wcielając się w rolę artystki w przedstawieniu Jana Szurmieja.

Miłośnicy piosenki francuskiej posłuchają swoich ulubionych utworów z repertuaru Edith Piaf w polskim brzmieniu. W programie, między innymi, „Akordeonista”, „Milord”, „Padam, padam” i wiele innych hitów ze skarbniicy piosenki La Mome.



Dorocie Lułce towarzyszyć będzie akordeonista Paweł Nowak oraz Dariusz Gutowski (kontrabas). Początek spektaklu o godz. 18. Wstęp wolny.

Miatkowski wygaszany

„Trawy” i „Pejzaż metafizyczny” to tytuły kolejnej nietypowej ekspozycji fotografii, która pojawi się na ekranach wygaszaczy komputerowych w Książnicy Karkonoskiej. Tym razem korzystający z informatycznych możliwości KK podziwiać będą zdjęcia Wojciecha Miatkowskiego, grafika z zawodu, fotografa z zamiłowania. www.galeriawtle.blogspot.com

Klapsa zaprasza

W sali widowiskowej DKF „KLAPS” w nadchodzący wtorek (28 czerwca) odbędzie się projekcja filmu radzieckiego „Wniebowstąpienie”, który przeniesie widzów do Białorusi w czasach drugiej wojny światowej. „Złoty Niedźwiedź” na MFF w Berlinie Zachodnim w 1977). Początek seansu o godz. 18.

(tejo)

Czterdziesta piąta rocznica likwidacji odcinka linii tramwajowej z Cieplic do Sobieszowa stała się przyczynkiem dla organizatorów okolicznościowego przejazdu rowerami szlakiem, który do 1965 roku pokonywał tramwaj.

Rowerami jak tramwajem

Cykliści planują połączyć tę otwartą dla wszystkich imprezę z przekazaniem Archiwum Państwowemu dzienników podróży jeleniogórskiego rowerzysty Bolesława Osipika, które odbędzie się w południe na placu Ratuszowym. Odjazd – sprzed dworca głównego, gdzie przez całe swoje dzieje rozpoczynał bieg tramwaje jeleniogórskie.

O godz. 13.30 zaplanowano przejazd szlakiem dawnej linii tramwajowej Jelenia Góra – Sobieszów. Trasa będzie przebiegała nieistniejącymi już śladami dawnych torów – przez plac Piastowski i ulicę Cieplicką

w kierunku Sobieszowa. Miłośnicy pojazdów szynowych spotkają się o godz. 16 w MDK „Muflon”, gdzie porozmawiają o tramwajowych losach oraz powspominają rowerowe wojaże

Bolesława Osipika.

(tejo)

Koniec tramwajów jeleniogórskich

Tramwaje do Sobieszowa zlikwidowano w 1965 roku. Cztery lata wcześniej przestały kursować wagony do Podgórzyna. Stopniowe ograniczanie zelektryfikowanej komunikacji szynowej w Jeleniej Górze (istniejącej od 1900 roku) zwiastowało jej całkowite wyeliminowanie wiosną roku 1969. 29 kwietnia wyjechał w trasę ostatni kursowy tramwaj do Cieplic. 1 maja, w pochódzie pojechał jeszcze jeden wagon, ale już nie w przejeździe liniowym, a jedynie okazjonalnym. Dojechał do placu Bieruta i zjechał do remizy przy ulicy Wolności. Jeszcze przez jakiś czas po ulicach Jeleniej Góry jeździły wozy techniczne pracujące przy demontażu linii.



Bolesław Osipik przekazuje Ivo Laborewiczowi wycinki prasowe z dawnych lat.

Tramwaje w Sobieszowie przeszły do historii komunikacji w Jeleniej Górze.

Ubiegłoroczny rajd w 40. rocznicę likwidacji tramwajów.

Rudawskie pieśni dobrych myśli

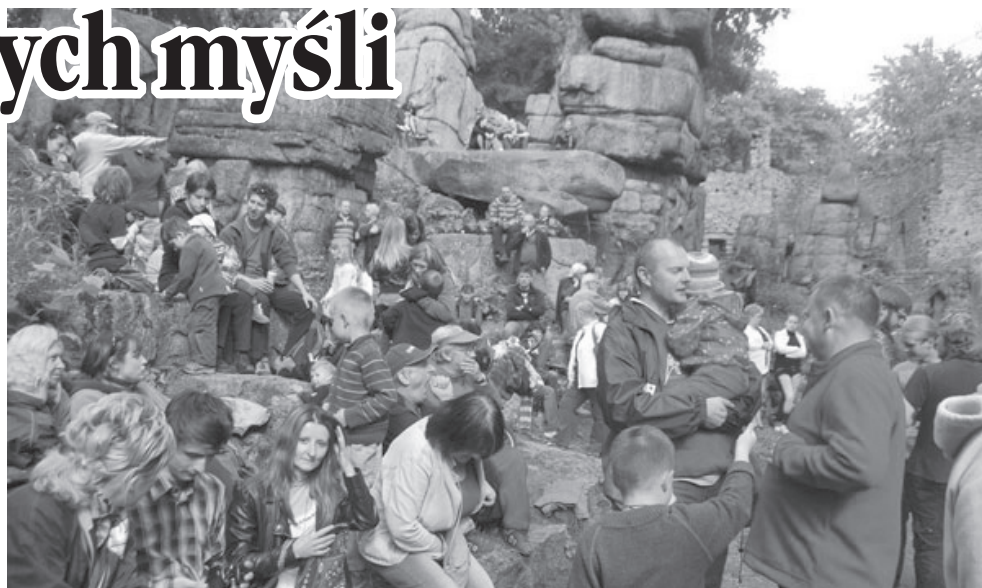
W uroczych ruinach dawnej warowni odbył się I Przegląd Piosenki Turystycznej „Rudawy Dobrych Myśli”. W ramach pierwszej części przeprowadzono konkurs, w którym wzięło udział pięciu wykonawców z różnorodnym repertuarem.

– Jury pod przewodnictwem Wojciecha Jarocińskiego pierwszą nagrodę przyznało Zenonowi Kondratowiczowi. Zarówno laureaci trzech pierwszych miejsc jak i wyróżnieni uczestnicy konkursu otrzymali



nagrody ufundowane przez firmy jeleniogórskie – mówi Krystyna Pisarska ze świetlicy „Rudawy”. W drugiej części przeglądu wystąpili goście, czyli znany jeleniogórski bard, członek Wolnej Grupy Bukowina, Wojciech Jarociński z grupą „W tym sęk”, janowiczanka, laureatka szkolnych Przeglądów Piosenki Turystycznej w Jeleniej Górze i w Zgorzelcu, Kalina Pisarska, laureat wielu ogólnopolskich Przeglądów Piosenki Turystycznej, Piotr Płaza, lider grupy „Bez Jacka”, legenda piosenki poetyckiej i turystycznej, Zbigniew Stefański oraz Paweł Konieczny z grupy „ZaMałoPiwa”, znany konferansjer, dziennikarz, który jednocześnie poprowadził całą imprezę.

(Ania)
FOT.
ORGANIZATORZY



Organizatorem imprezy było Stowarzyszenie „Mieszkańcy Gminie” we współpracy z Fundacją Przystanek Dobrych Myśli oraz z młodzieżą ze świetlicy wiejskiej „Rudawy”. Projekt „RUDAWY DOBRYCH MYŚLI” realizowany był przez Stowarzyszenie Mieszkańcy Gminie w ramach programu „Równać Szanse” finansowanego ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności administrowanego przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.

Lato pod Szrenicą

Półkolonie będą miały miejsce na terenie dwóch świetlic na terenie Szklarskiej Poręby, środowiskowo-terapeutycznej „Cegielka” przy ul. Kolejowej oraz w środowiskowej „Plus” przy ul. Słowackiego. Zajęcia rozpoczną się dziś (28 czerwca). Zakończenie zaplanowano na 30 lipca. Na wszystkich uczestników czekają niespodzianki i niezapomniane wrażenia.

(Karolina)

Podziemne hity

„Kowarskie Kopalnie” będą nową atrakcją w mieście nad Jędlicą. Trasa przebiegać będzie na wyrobiskach byłej kopalni „Podgórze”. Turyści poznają historię górnictwa w Kowarach. Dowiedzą się o wydobyciu rud żelaza, srebra i ołowiu. Poznają sekrety Zakładów R-1, a przewodnicy opowiedzą im o pracy górników i technikach eksploatacji złóż. Sztolnie 19 oraz 19a powstały w latach 1951 – 1956. Są najpiękniejszymi obiektami podziemnymi w Kowarach.

„Witajcie” w Łomnicy

Stowarzyszenie „Łomniczanie” i Rada Solecka w Łomnicy zorganizowały wczoraj I Festyn Rodzinny, który odbył się pod hasłem „Razem Łomniczanie – Wesoło i Bezpiecznie”. W trakcie imprezy miało miejsce odsłonięcie tablicy informacyjnej. W Łomnicy realizowany jest bowiem projekt „Witajcie”. Dofinansowywany jest on z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach Programu Odnowy Wsi Dolnośląskiej.

(Ania)

Wreszcie pociągami do Czech



Drugiego lipca (piątek) odbędzie się pierwszy po 66 latach, uroczysty przejazd Kolei Izerskiej na trasie Szklarska Poręba – Korzenów (Republika Czeska). Następnego dnia, czyli w sobotę linia kolejowa zostanie udostępniona turystom i mieszkańcom.

Obok radości z rewitalizacji malowniczej trasy, pojawiają się także bieżące problemy. Czy w wyniku legalności narkotyków u naszych po-

REGIO	NOWE POŁĄCZENIA OD 3.VII	Szklarska Poręba - Korzenov
Szklarska Poręba G.	09:05	Korzenov
Szklarska Poręba G.	11:40	Korzenov
Szklarska Poręba G.	14:23	Korzenov
Szklarska Poręba G.	16:23	Korzenov
Szklarska Poręba G.	17:10	Korzenov
Szklarska Poręba G.	20:00	Korzenov
REGIO	NOWE POŁĄCZENIA OD 3.VII	Korzenov - Szklarska Poręba
Korzenov	07:56	Szklarska Poręba G.
Korzenov	10:35	Szklarska Poręba G.
Korzenov	13:35	Szklarska Poręba G.
Korzenov	15:35	Szklarska Poręba G.
Korzenov	15:58	Szklarska Poręba G.
Korzenov	19:13	Szklarska Poręba G.

dniowych sąsiadów, wznowiona linia kolejowa stanie się tzw. „zielonym szlakiem”? Kto będzie kontrolował pasażerów pociągów?

Do wielkiej fety trwają ostatnie przygotowania. Przed tygodniem rozpoczęły się odbiory eksploatacyjne wyremontowanego torowiska. Cały czas odbywają się także próbne

przejazdy, które mają za zadanie określić maksymalną prędkość pociągu na poszczególnych odcinkach. Rozpoczęto też remont dworca w Szklarskiej Porębie Górnej, gdzie zaplanowano część uroczystości.

Na stronie Przewozów Regionalnych pojawił się już rozkład jazdy. – Do dyspozycji turystów będzie osiem połączeń w obie strony, a w weekendy nawet dziesięć. Ponadto do

dla turystów, planujących zwiedzić czeskie okolice. – Nie będę musiał martwić się o szukanie wolnego miejsca na parking i prosić o rozmielenie pieniędzy na drobne, które są potrzebne do wykupienia biletu w parkomatach – usłyszeliśmy od pana Marka ze Szklarskiej Poręby.

Jednak wznowienie ruchu po ponad 60 latach przerwy, na tym torowisku oznacza także nowe problemy. U naszych południowych sąsiadów zalegalizowano posiadanie niewielkich ilości narkotyków. W czeskich „coffee shopach” można

przestępstwem, za które grozi od 3 do 5 lat więzienia. Choć przejścia granicznego w Jakuszytach już dawno nie ma, to Straż Graniczna i policja nadal przeprowadzają kontrole wewnątrz naszego kraju.

Na razie jeszcze nie wiadomo, jak zostanie rozwiązana kwestia kontroli pasażerów kolejki izerskiej na terytorium RP. Nie jest wykluczone, że w pociągach będą podróżować ubrani po cywilnemu stróże prawa. Ryzyko, że w przypadku braku jakiegokolwiek nadzoru, trasa Szklarska Poręba – Korzenov stanie się nie tylko atrakcją turystyczną, ale i tzw. „zielonym szlakiem”



Szklarskiej Poręby w letnie weekendy będzie dojeżdżało więcej pociągów z Jeleniej Góry – zapowiada dyrekcja PR.

Zainteresowanie możliwością podróżowania Koleją Izerską do Czech jest ogromne. Turyści i mieszkańcy Szklarskiej Poręby cały czas pytają w Informacji Turystycznej i na dworcu kolejowym, kiedy ruszą regularne połączenia? Podróż pociągiem to udogodnienie dla miłośników dwóch kółek i biegówek, którzy chcą skorzystać z jakuszyckich tras rowerowych i narciarskich. To ułatwienie

oficjalnie nabyć: 1,5 g heroiny, 1 g kokainy, do 15 g marihuany, do czterech tabletek ekstazy i do pięciu tabletek LSD.

Już w styczniu wiele osób deklarowało, że chętnie wybierze się „na wakacje” do tego kraju. Tymczasem w Polsce posiadanie narkotyków jest

dla narkotykowych dealerów, jest prawdopodobne.

Karolina Wojtaś
FOT. TKI/PR

WAKACJE NA PLANIE FILMU!

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Szklarskiej Porębie poszukuje młodych autorów scenariuszy, reżyserów, scenografów i aktorów, którzy będą pracować przy produkcji filmu fabularnego.

Akcja w ramach zajęć w świetlicy środowiskowej „Plus” adresowana jest do młodych ludzi, którzy nie wyjeżdżają nigdzie na wakacje. Na miejscu będą



mieli niepowtarzalną okazję do sprawdzenia swojego talentu aktorskiego. Poszukiwani są kandydaci w wieku od 7 do 16 lat. Nabór chętnych odbędzie się 1 lipca o godz. 11.00 we wspomnianej świetlicy, mieszczącej się przy ul. Słowackiego w Szklarskiej Porębie. Przyjmowane są także wcześniejsze zgłoszenia telefoniczne u pani Ireny Puch, pod nr telefonu: 75 717 48 36.

Dodatkowo, w obu miejscowych świetlicach („Plus” i „Cegielka”) realizowany

będzie program w ramach Wolontariatu Studenckiego. W czasie najbliższego tygodnia zostaną przeprowadzone zajęcia, oparte na motywach podróży. Głównym celem tego treningu jest zachęta uczestników do twórczego myślenia, poprzez skojarzenia i wykorzystanie własnej wyobraźni. Każdego dnia dzieci będą „odwiedzały” inny zakątek świata. Na koniec polecą w kosmos.

(Karolina)
FOT. ARCHIWUM

Inicjatorami obu akcji są: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Szklarskiej Porębie.

Czar staruszków

Trzeciego lipca (sobota) ulicami Świeradowa, Szklarskiej Poręby, Karpacza, Kowar i Jeleniej Góry przejeżdżie VI Międzynarodowy Zlot Pojazdów Zabytkowych IKAR. Impreza rozpocznie się o godzinie 9.00 w Świeradowie Zdrój. Następnie o godzinie 9:30 miłośników zabytkowych samochodów zobaczycie będzie można w Szklarskiej Porębie, o 11:30 w Karpaczu, 15:00 w Kowarach i 17:00 w Jeleniej Górze – Cieplicach.

Do Świeradowa Zdroju, warto przyjechać także w niedzielę, 4 lipca. O godzinie 10:00 rozpocznie się tam „Gala Retro – Świeradów Zdrój – festyn uliczny”.

(Ania)

Stare a wciąż sprawne i piękne.



Dorwać podpalacza!

Rodzina Strzechów oraz Tadeusz Kryszczyszyn stracili dorobek całego życia wskutek pożaru, który w kilka godzin strawił ich wspólną stodołę w Jeżowie Sudeckim. W środku były nowocześnie maszyny, zboże, słoma i siano dla zwierząt. Spłonęły ciągnik, kosiarka, przyczepy. – Nie mamy sił, by zacząć od nowa – mówią załamani pogorzelnicy.

To była chwila, pojawił się ogień, nie wiadomo jak, nie wiadomo skąd. A później gorączka i łuna ognia, żar i płomienie, horror. Kiedy strażacy przyjechali na miejsce, nie było już ratunku. Ogień zajął cały budynek stodoły. Wszystko wydarzyło się w nocy z piątku na sobotę.

– Uratowali nam zwierzęta – drób, reszta poszła z dymem. Ponad trzydzieści lat naszej pracy, wszystko spłonęło – mówi pani Regina Strzecha ocierając łzy. Ciągnik, maszyny, śrutownik, do zboża, kosiarka, zboże, siano, po prostu wszystko – mówi Józef Strzecha. – Jak będziemy dalej żyć? Nie wiemy. Trzeba będzie zlikwidować zwierzęta. Bez maszyn nie damy już rady. Nie odbudujemy też stodoły, wszystko się spaliło. Musi to być teraz wyrzutek do zera.

– Sprzedamy konie. Nie wiemy co ze świniami, nie mamy dla nich

– POTRZEBUJEMY PRZED WSZYSTKIM ZBOŻA ZEŚRUTOWANEGO DLA ŚWINI I KACZEK, KUR. NIE MAMY CO DAĆ IM JEŚĆ – MÓWIĄ WŁAŚCICIELE. NIC NIE MAMY. WSZYSTKO BY SIĘ PRZYDAŁO.

było podpalenie, ostatnio ktoś o tej samej godzinie podpalił inny budynek

Tadeuszowi Kryszczyszynowi spłonęło ponad trzy tony pszenicy, sześć garści zboża. Nie wiemy, kilka przyczep słomy. Spłonęła dmuchawa, dwie przyczepy, piła, dwie sieczkarnie, dwie wialnie, maszyna do rozrzucania nawozu. Właściciele nie wiedzą, kto mógł podpalić ich budynek. Są jednak przekonani, że ogień nie mógł pojawić się w inny sposób.



w Jeżowie Sudeckim. Strażacy powiedzieli mi, że grasuje podpalacz – mówi Józef Strzecha.

– Uważamy, że to było podpalenie. W minionym roku



wymieniona została cała instalacja w obiekcie, nie było też żadnej burzy, ani nic. Nie wiemy kto to mógł być. Dla nas to ogromna tragedia, całe szczęście, że strażacy utrzymali ogień z dala od budynku

mieszkalnego, bo stracilibyśmy jeszcze dach nad głową – mówi pan Tadeusz Kryszczyszyn.

**Angelika Grzywacz
FOT. ANGELA**

Ogień w stodołę przy ulicy Krętej zauważono dwadzieścia minut po północy z piątku na sobotę. Z żywiołem niemal przez dziesięć godzin walczyło 27 strażaków, w tym ochotnicy. Kiedy na miejsce dojechali strażacy cały obiekt był już w ogniu. Mimo morderczej walki siedmiu zastępów strażaków, w tym trzech z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 i jednego z JRG 1 z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze, dwóch ochotniczej straży z Jeżowa Sudeckiego i jednego zespołu z Czernicy, spłonęła niemal wszystko. Udało się uratować tylko zwierzęta, gęsi, kaczki i kury. Ogień zatrzymano też z dala od znajdującego się nieopodal stodoły budynku mieszkalnego. Akcja zakończyła po godzinie dziesiątej następnego dnia. Wstępnie straty po pożarze oszacowano na trzysta tysięcy złotych. Na miejscu była też policja, która ustala okoliczności i przyczyny pojawienia się ognia.

Pani Regina czarno widzi przyszłość.

Motocyklem w honde

W minioną środę o godzinie 20.30 w Mysłakowicach 24-latek bez prawa jazdy chciał poszarżować motocyklem na jednej z głównych ulic miejscowości. Dla towarzystwa zabrał sobie pasażerkę. Przy wymijaniu samochodu stracił panowanie nad jednoślądem i wjechał w prawidłowo jadącą hondę kierowaną przez 32-letniego jeleniogórzanina. Nikomu nic się nie stało. Sprawca został ukarany mandatem karnym. Uczestnicy kolizji byli trzeźwi.

(Angela)

Demolka dla zabawy

Policja złapała wandala, który zniszczył budkę telefoniczną. Ponadto porysował dwa samochody, w dwóch innych powybił szyby, włamał się do altanki oraz wybił szyby w jednym z budynków. 17-latek wyjaśnił policjantom, że „niszczył dla zabawy”. O jego dalszym losie zadecyduje sąd rodzinny.

(tejo)

Burmistrz Kowar, Mirosław Górecki wysłał pisma do czterestu rodzin romskich, które winne są miastu ponad tysiąc złotych za czynsz, którego nie płaciły. Jeśli nie uregulują długu – choćby poprzez pracę – stracą zasiłek. Romom niestraszne groźby. Wykonywania robót publicznych zabrania im kodeks.



Roboty publiczne w ramach spłaty długu czynszowego w Kowarach

Ultimatum dla Cyganów

realizowane są po raz trzeci. O ile pierwsze dwie edycje spotkały się z przychylnym przyjęciem wśród kowarskich Cyganów, o tyle tegoroczna wywołała kontrowersje.

Wielu Romów odmówiło udziału w akcji, a na spotkanie organizacyjne przyszło tylko sześć osób. – Poinformowaliśmy nas, że król romski im powiedział, iż nie mogą wykonywać takich prac. Są one bowiem niezgodne z Kodeksem Cygańskim – mówi Wiesława Kuchajda, kierownik referatu spraw obywatelskich UM w Kowarach. – Dodali ponadto, że w innych miejscowościach Romowie takich prac nie wykonują, a my im każemy.

Sprzątanie w miejscach publicznych faktycznie jest źle odbierane w kulturze cygańskiej. Dlatego też wielu Romów chciałoby pracować, ale gdzieś na uboczu. „Prawdziwi” Cyganie muszą bowiem przestrzegać praw zapisanych w ich kodeksie. – Nie

możemy zajmować się, na przykład, nieczystościami – mówi Bronisław Suchy, prezes Stowarzyszenia Romów w Kowarach.

Na razie jedynie pięciu Romów podjęło się prac za dług czynszowy. Z opinii pracowników urzędu wynika, że wykonują ją bardzo dobrze. W lipcu pracę podejmą jeszcze dwie panie, które zareagowały na pismo burmistrza. Nie wiadomo jaki będzie odzew pozostałych Cyganów.

Praca za dług czynszowy realizowana jest w Kowarach w ramach Rządowego programu na rzecz społeczności romskiej. W tym roku na realizację przedsięwzięcia pracownicy urzędu pozyskali trzydzieści tysięcy złotych dotacji.

– Przedsięwzięcie to ma przede wszystkim wydzwięk społeczny. Romowie mają ogromne zadłużenia czynszowe, wynoszą one często ponad dziesięć tysięcy złotych – mówi burmistrz

Kowar, Mirosław Górecki. – Kilka miesięcy pracy nie wystarczy więc na spłatę całego zadłużenia. Chodzi nam tutaj raczej o wykształcenie nawyku i zrozumienie, że trzeba iść do pracy i dokonać opłat – dodaje.

**Ania
FOT. ANIA**

Ciągnie ich do Anglii

Wielu kowarskich Romów wyjeżdża za granicę, głównie do Anglii. Najprawdopodobniej w ciągu najbliższych kilku miesięcy Kowary opuszczą kolejni Cyganie. – W Londynie mają rodziny i perspektywę na lepsze życie więc wyjeżdżają stąd. Dlatego też w tym roku mniej osób zainteresowanych jest pracą na miejscu – mówi Bronisław Suchy.

Spieszcie się powoli!



Do kilku kolizji i wypadków doszło w miniony wtorek w mieście i regionie.

Przed godziną piętnastą przy ulicy Sygietyńskiego na Zabobrze w Jeleniej Górze. 54-letni kierowca z Jeleniej Góry wycofując uderzył w dwie starsze kobiety, bo ich nie zauważył. Panie nie odniosły poważnych obrażeń. Sprawca został ukarany mandatem

Około południa w Podgórzynie na skrzyżowaniu, w okolicy stacji paliw, kierowca

golfa jadąc od Borowic nie ustąpił pierwszeństwa kierowcy opła jadącemu ulicą główną. Uderzony w bok opel odbił się i uderzył w mieszkankę Podgórzyna. Kobieta została przewieziona do szpitala, jednak jej obrażenia okazały się niewielkie. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową.

Groźniejszy okazał się wypadek na drodze pomiędzy Kaczorowem a Wojcieszowem, gdzie zderzyły się dwie osobówki, z których dwie osoby trafiły do szpitala w Jeleniej Górze. Zdarzenie obsługuje komenda policji w Jaworze.

(Angela)
FOT. ANGELA

REKLAMA

Kancelaria

GIERUS Odszkodowawcza

- Miałeś/-łaś wypadek będąc kierowcą, pasażerem lub pieszym?
- Uległeś/-łaś wypadkowi przy pracy?
- Ubezpieczyciel nie wypłacił Ci należnego odszkodowania lub rażąco je zaniżył?
- Czujesz się poszkodowany/-a w jakikolwiek inny sposób...?

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS -
Z NAMI NIE PODARUJESZ!
BEZ ŻADNYCH OPŁAT WSTĘPNYCH**

**Jelenia Góra, ul. Bankowa 36 III
piętro, p. 309
Tel. 075 644 01 22**

POMOC W KAŻDYM WYPADKU

KATTORNA – “Straying To The Moon”**wydawnictwo: GM Records/Rogala**

Młody polski jazz ma się dobrze a najlepszym przykładem jest grupa Kattorna skupiająca piątkę znakomitych muzyków. Inspiracją dla zespołu była bez wątpienia muzyka Krzysztofa Komedy i jego słynna „Kattorna” przejawiająca się w nazwie zespołu. W ich twórczości nie tylko dominuje Komeda jako pianistyczna osobowość, ale i Komedowska liryka. Muzycy potrafią zaproponować też własne kompozycje pisane w większości przez utalentowanego pianistę o

gruntownym wykształceniu Łukasza Pawlika idącego w ślady swojego ojca (znanego pianisty jazzowego Włodka Pawlika). Pawlik Jr. ma już na koncie wiele wyróżnień podczas jazzu nad Odrą w 2008 r. zdobył wyróżnienie indywidualne. Jednak Kattorna odcina się od pojedynczego lidera – zespół stanowi zintegrowany zespół. Wszystko zaczęło się w 2002

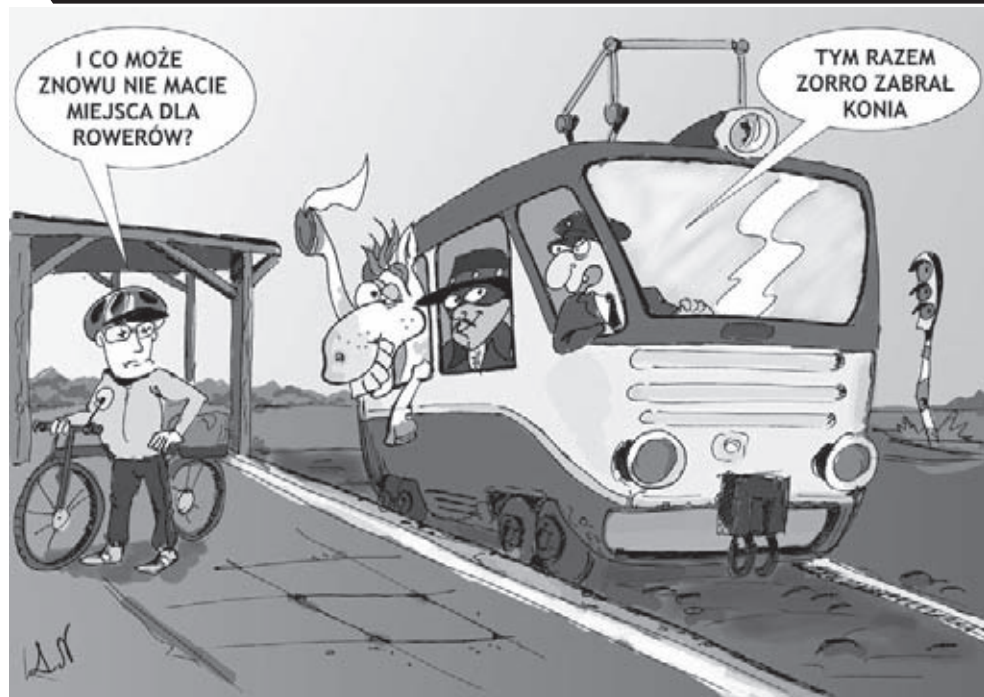


roku podczas Famy w Świnoujściu, dwa lata później muzycy przygotowali specjalny program z okazji 35-rocznicy śmierci Krzysztofa Komedy. Muzycy odnaleźli siebie w jego twórczości początkowo koncentrując się na jego kompozycjach. Potem zaczął się zmieniać skład zespołu – powstawały nowe pomysły, które ewoluowały w stronę autorskich kompozycji, które znalazły się na ich autorskiej pły-

cie „Straying To The Moon” zawierającej 8 kompozycji z czego 6 „Panta Rei”, „Twilight”, „Nich Safari”, „Haunted House”, „Straying To The Moon” należy do pianisty Łukasza Pawlika, pozostałe „Drop It” należy do skandynawskiego kontrabasisty Maxa Nauta – Simonsena oraz słynna „Kattorna” autorstwa Krzysztofa Komedy. Łukasz Pawlik wraz z kolegami z zespołu nadał tej płycie charakterystyczny ilustracyjny charakter. Poza nim w zespole grają: Dawid Głównowski (sax.alt.sopr.), Grzegorz Rogala (puzon), Max Nauta – Simonsen (kontrabas) i Krzysztof Szmańda

POP ROCK & JAZZ

(perkusja). „Kattorna” Komedy była jedynie punktem wyjścia dla własnych poszukiwań. Nie chcieli na siłę wskrzeszać muzyki Komedy. Nie wykonują muzyki w taki sposób, jaki to czynił Komeda byłoby to mało kreatywne. To, co ich wyróżnia to niesamowita sugestywność. Ilustracyjny charakter płyty podobnie jak u Komedy działa na wyobraźnię podświadomie. Słychać wyraźnie, że kolejne pokolenia wkraczają do akcji i to z ogniem.

Andrzej Patlewicz**OKIEM JELONKA****Głosem podbiła serca**

inni mówili zrób szpagat, bylebyś coś na tej scenie robiła. Ja mam 16 lat, dla mnie był to szok. Do tego te kamery wycelowane we mnie. Ktoś powiedział mi, że podczas występu patrzy na mnie 50 tysięcy osób i patrząc w kamerę, patrzę w oczy każdego widza. Na szczęście moja trema mobilizuje mnie do tego, by dać z siebie więcej.

Czy Twoje życie zmieniło się po tym występie?

– Zmieniło się i to strasznie. Ważne jednak, że cały czas mam od mojej rodziny wsparcie. Mam cudownych rodziców, którzy dużo ze mną rozmawiają. Mam dwójkę młodszych braci: Maciej chodzi do pierwszej klasy gimnazjum i gra na perkusji. Drugi, Bartłomiej, chodzi do trzeciej klasy szkoły podstawowej i rewelacyjnie gra na nerwach (śmiej). Ja wybrałam szkołę architektury krajobrazu, ale teraz twierdzę, że to był zły wybór. Teraz chcę iść do liceum ogólnokształcącego, ale nie wiem jeszcze gdzie.

Czy w przyszłości chciałabyś zostać gwiazdą?

Chcę śpiewać, bo kocham to i przez śpiew mogę wyrażać swoje emocje i uczucia. Najważniejsza jest dla mnie jednak rodzina. Jeżeli przez śpiewanie miałabym być kiedykolwiek z nią rozdzielona, nie miałabym wglądu do wychowania moich braci teraz kiedy oni dorastają i kiedy jestem im potrzebna, to byłabym gotowa z tego wszystkiego zrezygnować. Poza tym, bycie gwiazdą mnie trochę przeraża. To jest zupełnie inny świat, gdzie na

drodze pojawiają się często fałszywi przyjaciele. Nigdy wcześniej nie miałam z takimi ludźmi do czynienia, a w ostatnim czasie odczułam tego namiastkę na własnej skórze.

razwie. W życiu przeprowadzałam się aż osiem razy, ale za każdym razem wracałam właśnie do Świerzawy, którą kocham, i której znam wszystkie zakamarki. Tam chciałabym mieszkać całe życie. Są ludzie, którzy mówią, że Świerzawa to wioska, ale są w niej przepiękne zakątki, gdzie można pójść i się wyciszyć. Znam tam bardzo wiele osób, ludzie są tam bardzo życzliwi i co najważniejsze czuję się tam bezpiecznie.

Oprócz tego, że śpiewam i chodzę do szkoły, gram na gitarze i uczę się grać na saksofonie. U w i e l - b i a m też leniuchować, czasami potrafię spać do czterna- stej, dopóki mnie mam nie obudzi. U w i e l - b i a m też ruskie pierogi m o j e j babci.

Jakie masz plany na wakacje?

– Będę odpoczywać, chodzić w Świerzawie na basen, pod namioty. W każdej chwili mogę dostać telefon, że mam jechać do Warszawy.

Dziękuję za rozmowę życząc Ci udanych wakacji!**Angelika Grzywacz FOT. ANGELA****WASZE FOTKI NASZE POCIECHY**

Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Prześlij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Curie-Skłodowskiej 13/2, 58-500 Jelenia Góra lub e-mail: angelikakonik@wp.pl

Rozmowa z Małgorzatą Roztoczańską, laureatką programu „Śpiewaj i walcz”.**Jak to się stało, że wzięłaś udział w programie TVP1 „Śpiewaj i walcz”?**

Małgorzata Rostoczyńska: – To była zwykła ciekawość, chciałam zobaczyć jak to jest. Nie wierzyłam, że ktoś doceni tam mój głos. Pojechałam na ostatni casting do Wrocławia. Okazało się, że zakwalifikowałam się najpierw do pięćdziesiątki, później do czołowej piątki i dostałam się do programu. Teraz zostałam zgłoszona do debiutów w Opolu, które odbędą się we wrześniu. Tam zaśpiewam wybraną przez jury piosenkę Czesława Niemena „Dziwny jest ten świat”.

Spodobały Ci się występy w studiu telewizyjnym?

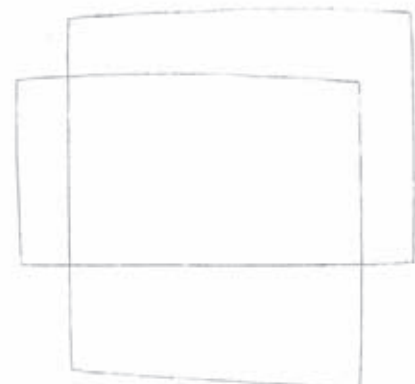
To było dla mnie ogromne wyzwanie psychiczne. W studiu ciągle mnie ubierali, malowali, czesali, odsyłali gdzieś. Każdy coś ode mnie chciał. Jedni mówili ruszaj się na tej scenie,

POP ROCK & JAZZ**KEITH JARRETT/ CHARLIE HADEN – „Jasmine”****wydawnictwo: ECM/ Universal Music Polska**

Współpraca obu muzyków sięga 1968 roku, kiedy to dwaj dżentelmeni grali w trio z Paul'em Motian'em na perkusji. Potem pojawił się amerykański kwartet Jarretta aż w końcu ewoluował z Janem Garbarkiem na saksofonie zmierzając powoli w kierunku tria. Wybitni artyści – legendarni dziś muzycy wywarli ogromny wpływ

na rozwój współczesnego jazzu. Charlie Haden – klasyk gatunku, był jednym z filarów zespołu Ornette'a Colemana i własnej formacji Liberation Music eksperymentalnego zespołu dla którego partytury pisała sama Carla Bley. Keith Jarrett – po krótkotrwałym okresie w Jazz Messengers trafił do kwartetu Charlesa Lloyda. Ta odskocznia okazała się po latach znakomita. W 1966 roku rozpoczął współpracę z Jacki'em De Johnet-

KEITH JARRETT / CHARLIE HADEN JASMINE



te'em i kontrabasistą Ron'em McClure'em. W tamtym okresie Keith Jarrett sięgał po saksofon sopranowy – co wywoływało u słuchaczy drobne uśmieszki. Jak widać każdy z muzyków po wielu latach wyczerpującej działalności powraca do prostoty a najlepszym przykładem jest

ich wspólna najnowsza płyta „Jasmine”. Muzyka na tej płycie składającej się z 8 standardów. Album jest liryczny z pewnym rozpoznawalnym repertuarem. To nie są tylko standardy a jednocześnie bardzo ciekawe utwory rzadko przypominane przez jazzmanów. Są zaprzeczeniem typowych standardów. Sesja odbyła się w 2007 roku w New Jersey w prywatnym studiu Keitha Jarretta, który nie używa tutaj prawie zupełnie akordów. Trochę przypomina ta sesja okres współpracy przy płycie „American Quartet” z 1976 roku z nieodżałowanym Dewey'em Redmanem na sak-

sofonie. Producent albumu Steve Lake zadbał o to aby w ciągu tych kilku dni zrodziły się na nowo utwory, które powstały przez wielu laty. Subtelny przekaz tych utworów przez Jarretta i Hadenę wnosi coś zupełnie nowego. Przez wiele lat Keith Jarrett unikał tego typu standardów. Jak się okazało muzycy już nie muszą niczego udowadniać. Ich dorobek jest na tyle w sam sobie imponujący. To, co powstało to wyciszona płyta obu muzyków po okresie pracy na najwyższych obrotach.

Andrzej Patlewicz

OBSERWATORIUM KARKONOSKIE

Mgła w krainie Wierzycholców



Tajemniczy słowiański lud, który miał zamieszkiwać najwyższe rejony Karkonoszy i zaniknął z przyczyn nieznanych, „powrócił” w miniony czwartek dziś Biura Wystaw Artystycznych jako zbiorowy bohater kolejnej debaty w ramach Obserwatorium Karkonoskiego.

Wierzycholcy zaistnieli w świadomości jeleniogórzan i mieszkańców regionu w grudniu ubiegłego roku przywołani przez grupę entuzjastów. Ci – doszukawszy się w fragmentach

literatury, dokumentach i archiwaliach tropów niezanego do tej pory plemienia Słowian – postanowili nadać sprawie rozgłosu, aby ożywić umysły zainteresowanych poznaniem

prawdy o ludzie, który pierwotnie miał zamieszkiwać Karkonosze. Nie zostawił jednak po sobie wyraźnych śladów kultury materialnej. A jeśli pozostawił, to nie zostały one jeszcze odkryte.

Prowadzący Obserwatorium Karkonoskie Andrzej Więckowski dokonał dziś prezentację swojego tłumaczenia niezanego do tej pory dzieła literackiego, a raczej fragmentów, w których się zachowało.

Z rękopisu odcyfrował on przebogata w odniesienia narrację, która – co jest wielce prawdopodobne – wyszła spod ręki Josefa Eichendorfera, wybitnego prozaika XIX wieku. Pojawiają się w niej Wierzycholcy w szerokim aspekcie obserwacji narratora, który – jako chłopiec – przez przypadek trafia do wioski nieznanych mu ludzi i odkrywa jej czar.

Jan Cirut z Borowic, znany architekt i pomysłodawca nigdy nie zrealizowanych, a bardzo ciekawych projektów, odniósł się do Wierzycholców jako zjawiska, które w Karkonoszach i okolicach ma prawo zaistnieć. Przywołał magię gór, które przyciągają tu różne nacje (ostatnio Holendrów i Belgów do gminy Stara Kamienica). Mówił o fenomenie Dariusza Milińskiego, który ożywił legendy o Duchu Gór. W tym świetle nie można – zdaniem Jana Ciruta – wykluczyć obecności Wierzycholców, którzy – swoją zadziwiającą innością na tle mieszkańców nizin – świetnie wpisaliby się w odrębniony krajobraz Gór Olbrzymich.

Niespodziankę na Obserwatorium Karkonoskim sprawił Maciej Kaziński, muzyk związany z Teatrem Cinema z Michałowic. Otóż przedstawił on próbkę muzyki liturgicznej

niezanego pochodzenia, o której z dużą dozą prawdopodobieństwa można sądzić, że była produktem cywilizacji Wierzycholców. Pieśń wraz z archaicznym zapisem linii melodycznej odkryto podczas remontu organów w zaniedbanym kościełku w jednej z miejscowości Dolnego Śląska. Kaziński – będąc kolekcjonerem i pasjonatem dawnych instrumentów – odtworzył też instrument, na którym mogli grać Wierzycholce.

Język pieśni bardzo przypomina mowę odtworzoną w dziele, którego domniemanym autorem jest Eichendorfer. To mieszkanka słów o wyraznie słowiańskim rodowodzie z domieszką łaciny i niemieczyzny. W treści są odniesienia do zmiłowania, mocy Boga i ducha. W

Niżej podpisany, który miał zaszczyt uczestniczyć w Obserwatorium Karkonoskim, skupił się na sferze kultury kulinarnej i obyczajowej Wierzycholców (*fragment wystąpienia obok). Przywołał też fragmenty listów Johna Quincy Adamsa – przyszłego prezydenta USA, który jako poseł amerykański w Berlinie w 1800 roku urządził sobie podróż do Śląska. Pisząc do brata przedstawił bardzo realistyczny opis wioski karkonoskiej położonej w miejscu, gdzie przez pół roku zalegają śniegi. O

góralach – jak nazwał mieszkańców – wyraził się bardzo mało pochlebnie, wytykając im chytrość, szorstkość i nieprzychylną wobec cudzoziemców. Wiele przesłanek wskazuje na to, że Adams trafił właśnie do wioski Wierzycholców – choć oczywiście – pewności co do tego nie ma.

W dyskusji poruszono wiele wątków dotyczących tożsamości lokalnej. Zdaniem dyskutantów to właśnie jej brak powoduje poszukiwanie korzeni, które prowadzi do odkryć zaskakujących. Mówiono o przyczynach zaniku populacji Wierzycholców (wciąż niewyjaśnionych) zwulgaryzowanym miedzi Ducha Gór. Zwrócono uwagę na nieskuteczną promocję, która nie wykorzystuje całego bogactwa drżającego zarówno w rzeczywistości jak i w warstwie owianej mgłą tajemnicy.

– W grudniu organizujemy duże spotkanie poświęcone tej tematyce – zapowiedział Andrzej Więckowski. Tymczasem ta debata OK była ostatnią przed wakacjami. Kolejna odbędzie się 17 IX i będzie poświęcona problematyce muzeów, zabytków i ich dewastacji.

**Konrad Przedzięk
FOT. KONRAD
PRZEDZIEK**

Kiedy w grudniu, w Biurze Wystaw Artystycznych, padły pierwsze słowa o Wierzycholcach podszedłem to tych rewelacji ze sporą rezerwą. Jako marketingowy chwyt? Świetnie! Ale czy to prawda? To już nie do końca wiadomo.

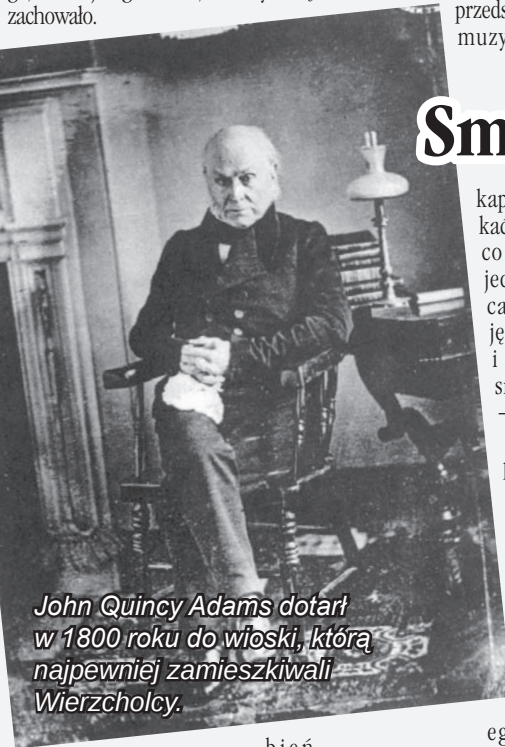
Wciąż domysły, przypuszczenia, gdybienia, hipotezy. I kiedy tak snując się po tym labiryncie niepewności wracałem myślą do rozmaitych zdarzeń, które za mną, doznałem – może nie tyle olśnienia – co raczej bardzo mizernej iluminacji. Dawno temu zanurkowałem w szpargałach rodzinnych. Wśród różnych papierzyśk była tam też książka. Cała pożyłkła, nasączona upływem lat. W pojedynczych kartach. To był Kalendarz na ROK 1894 KOŁĘDA DLA GOSPODYŃ PRZEZ AUTORKĘ 365 OBIADÓW SPORZĄDZONY – wydany przez Gebertnera i Wolfa w Warszawie – do nabycia we wszystkich księgarniach Galicji i Prus Zachodnich. Autorka to słynna Matka Kuchni Polskiej – Lucyna Cwierzakiewiczowa, lub Cwierzakiewiczowa.

czowa (te dwie wersje jej nazwiska krążą w świadomości).

Dziś postać owiana mgłą zapomnienia, wrzucona do stosów z archaizmami wraz z kuchniami węglowymi, była swego czasu ikoną dla świata mistrzów kuchni. Takim François Brillat de Savarin zarówno dla kucht domowych, jak i kuchmistrzów w przedwojennej restauracji warszawskiego Bristola, uchodzącej za najlepszy lokal stołecznej gastronomii.

Pamiętam mąkę ekscytację, kiedy na jednej z pożyłkłych kartek, zauważyłem przepis, który mój wzrok przykuł. Nie potrafię odtworzyć go słowo w słowo, postaram się jednak oddać brzmienie. Całą smaczną semantykę powiązaną – o dziwo – z naszym regionem. Nazwa potrawy brzmiała ni mniej, ni więcej tak:

„Wątróbkę z dzika w grzybach karkonoskich o poranku zbieranych na sposób rodzimy według podań od górali karkonoskich zapamiętany i przekazany dla potomności, celem delektacji dla podnie-



John Quincy Adams dotarł w 1800 roku do wioski, którą najpewniej zamieszkiwali Wierzycholcy.

bień wrażliwych, aczkolwiek nie wybrednych, a żadnych doznań smakowicie niebanalnych”.

Zobaczywszy przymiotnik „karkonoski”, nie zastanowiłem się moim jedenastoletnim rozumkiem, skąd u diabła w książce wydanej pod zaborcami pojawiają się Karkonosze! Wzruszyłem ramionami nie drażąc problemu. Skoro były, to pewnie nie bez przyczyny – pomyślałem. I jałem analizować przepis, podług którego trzeba było wziąć wątróbkę ze świeżo zastrzelonego dzika, namaścić ją w rozrartych liściach pokrzywy, czosnku i soli, zawinąć w liście rabarbaru i pozostawić tak przez około godzinę, a później opiec na silnym ogniu, przelać do garnka dodając również świeżo zebrane o poranku borowiki szlachetne (tylko

Smaczna kartka z kalendarza

kapelusze!), poczekać aż zmkną nieco zachowawszy jednak ekscytującą podniebienie jedrność, posolić i popieprzyć do smaku. A potem – pochłonić.

O tej kartce przypomniałem sobie w kontekście rozważań o Wierzycholcach znajdując w tym przepisie jeśli nie ślad, nie dowód, to przynajmniej poszlakę ich egzystencji. Co

prawda nie mówi się tam wprost o nich – nie pada nazwa tego ludu – jednak – ci „górale karkonoscy”

umysł prowokują. Skąd Cwierzakiewiczowa ten przepis wzięła? Wiedzieć dziś nie sposób, choć n a , może rosnące w drugiej połowie zainteresowanie Karkonoszami stało się przyczynkiem do właśnie takiego zauważenia regionu coraz bardziej popularnego wśród kuracjuszy i protoplastów dzisiejszych turystów.

Z podanej receptury na karkonoską wątróbkę z dzika można wszak wnioskować, że ci, którzy ją sporządzili pierwotnie, mięso pozyskiwali jeno z polowań. Wątróbkę dziczą – będąca do dziś przysmakiem łowczych – i dla nich musiała stanowić kąsek przedni, być może serwowany jedynie z okazji dostojnych, z pewnością nie goszczących na misach (lub w dłoniach) naszych Wierzycholców na co dzień. To także dowód na to, że – mimo niesprzyjających warunków dla kultury rolnej czy chowu zwierząt rzeźnych – Wierzycholce mieli poczucie smaku nadzwyczajnie wyrafinowane. Bo – wiem pierwotnym ludom w zwyczajach było pożeranie wątroby z dzika w stanie surowym. Do dziś taki obyczaj panuje wśród tradycyjnych myśliwych, którzy spożycie surowej wątroby posy-

panej solą traktują rytualnie. Górale karkonoscy wszak poddali ten produkt obróbce termicznej. Mało tego: wzbogacili go o bukiet przebogaty. Dla wyobraźni

oczywiście, bo – choć smażoną wątróbkę z dzika jadłem – takiej przyrządzonej na sposób karkonoski w ustach nie miałem nigdy.

Nie mam już karteczek z Kalendarza Cwierzakiewiczowej, które – w ferworze przeprowadzek i remontów – gdzieś zaginęły wśród innych gałęzi i chyba znalazły się na śmietniku w stosie makulatury. Smak jednak pozostał wytyczając swoją wonią szlak nowej, wierzycholcowej hipotezy.

**Konrad
Przedzięk
Kolejny odcinek
cyklu CIENIE HIRSCHBERGU –
za tydzień**

**Andrzej Więckowski:
gdzie kończy się męt,
a zaczyna prawda o
tajemniczym ludzie?**

Maciej Kaziński dotarł do zagadkowej muzyki. Czy to dzieło kultury Wierzycholców?



Świadczenia w ramach
oraz pełnopłatnie

NFZ

Kompleksowa opieka nad pacjentem

Poradnie Specjalistyczne

Badania USG Doppler 3D/4D

Badania endoskopowe

* Video-gastroskopia

* Video-kolonoskopia

Klinika Chirurgii 1 Dnia

* ortopedia

* urologia

* chirurgia

* chirurgia dziecięca

* laryngologia

* okulistyka (operacje zaćmy)

* ginekologia

Operacje zaćmy - tel. info 513 059 681



Czynne pon. - pt. 8 - 20, sob 9 - 18

Rejestracja telefoniczna:

Tel. 075 6452 000,

www.kcmed.pl email: kcm@kcmed.pl

PORADNIK PACJENTA KCM

KOLPOSKOPIA – Wczesne wykrywanie raka szyjki macicy

NZOK Karkonoskie Centrum Medyczne
Ginekologiczna
lek.med. Mariusz Bartkowiak

Szybka diagnoza po kolposkopii

Kolposkopia pozwala w ciągu kilku minut ustalić rozpoznanie, podjąć odpowiednie decyzje dotyczące terapii i w niektórych przypadkach przystąpić od razu do leczenia.

Badanie umożliwia wykrycie przedklinicznych postaci raka szyjki macicy (wyleczalność w tym stadium choroby wynosi 100%).

Dokładność diagnostyczna kolposkopii dla raka szyjki macicy oceniana jest na 79 - 97%, a cytodiagnostyki - w granicach 77 - 98%, podczas gdy dokładność diagnostyczną obu metod stosowanych łącznie ocenia się na 90 - 100%.

Na czym polega kolposkopia?



Kolposkopia polega na oglądaniu powierzchni szyjki macicy, dolnej części jej kanału oraz pochwy i sromu przy pomocy urządzenia optycznego – videokolposkopu

Czym jest kolposkop?

Kolposkop jest to rodzaj kamery o wysokiej rozdzielczości obrazu, przy użyciu której można uzyskać obraz, w powiększeniu od 4 do 50 nablónka pokrywającego tarczę części pochwowej szyjki. W badaniu ocenia się strukturę przestrzenną nablónka, jego barwę, układ i przejrzystość oraz rysunek naczyń krwionośnych. Na tej podstawie opracowano kolposkopową klasyfikację zmian szyjki macicy: prawidłowe obrazy kolposkopowe (grupa 1); nieprawidłowe obrazy kolposkopowe (grupa 2); niejasne obrazy kolposkopowe (grupa 3); inne obrazy kolposkopowe (grupa 4). Stwierdzenie obecności zmian z 2 i 3 grupy jest wskazaniem do pobrania wycinków celowanych lub pobrania wymazów cytologicznych z kanału szyjki macicy.

Jakie badania wykonać przed kolposkopią?

Zwykle kolposkopia poprzedzona jest wykonaniem wymazów cytologicznych z szyjki macicy celem zwiększenia czułości diagnostycznej badania.

Badanie kolposkopowe służy także pobraniu wycinka celowanego, określeniu zakresu zabiegu na szyjce macicy, pochwie i sromie przed planowaną

operacją chirurgiczną oraz ocenie, czy po interwencji elektrochirurgicznej lub chirurgicznej zmiana chorobowa została usunięta w całości.

Jak przygotować się do badania?

W okresie kilku dni przed badaniem nie powinno się współżyć seksualnie, dokonywać irygacji pochwy ani poddawać się badaniu ginekologicznemu, gdyż może to wpłynąć niekorzystnie na ocenę obrazu kolposkopowego. Badania nie wykonuje się w okresie krwawienia miesiączkowego.

OPIS BADANIA

Badanie wykonuje się przy ułożeniu pacjentki na fotelu ginekologicznym. Pacjentce zakłada się dopochwowo wziernik samotrzymający, co pozwala uwidocznic część pochwową szyjki macicy i następnie obejrzeć ją w videokolposkopie.

Przed usunięciem wydzieliny pokrywającej szyjkę macicy badający ogląda tarczę części pochwowej. Charakter tej wydzieliny pozwala wstępnie wnioskować o biologii pochwy i przyczynach np. upławów.

Drugie oglądanie lekarz wykonuje po zmyciu części pochwowej roztworem 0,9% chlorku sodu. Trzecie oglądanie następuje po przemyciu części pochwowej 3% roztworem kwasu octowego lub . Jest to najważniejszy etap badania kolposkopowego, w którym wnioskuje się o charakterze zmian. W przypadku podejrzenia o dysplazję dużego stopnia lub o zmiany nowotworowe, badanie zostaje zakończone pobraniem przez lekarza wycinka celowanego i wyskrobin z kanału szyjki macicy. Pobranie wycinka wykonuje się po uprzednim ostrzyknięciu szyjki macicy środkiem znieczulającym (lignokainą). Badanie kolposkopowe często kończy

się barwieniem szyjki macicy jodyną.

Wynik badania przekazywany jest w formie opisu, niekiedy z dołączonymi rysunkami lub zdjęciami fotograficznymi.

Jak długo trwa badanie?

Badanie trwa od kilku do kilkunastu minut

Jakich informacji udzielić lekarzowi przed badaniem?

Przed badaniem należy poinformować lekarza o przebytych chorobach narządu rodowego

Liczby porodów, daty ostatniej miesiączki.

Ewentualnego współżycia seksualnego,

irygacji pochwy lub badania ginekologicznego, które miały miejsce przed kilkoma dniami.

Uczulenia na związki jodu. Skłonność do krwawień (skaza krwotoczna).

W czasie badania należy poinformować lekarza o wszelkich nagłych dolegliwościach (np. ból).

Powikłania po badaniu

Brak powikłań. Badanie może być powtarzane wielokrotnie. Wykonywane jest u pacjentek w każdym wieku, a także u kobiet ciężarnych.

W przypadku gdy pobrano wycinki z szyjki macicy, zaleca się nie współżyć seksualnie przez okres 7 dni.

Zapraszamy do Karkonoskiego Centrum Medycznego

Pytania mogą państwo przysyłać na maile redakcji oraz KCMu
oglos@jelonka.com
kcm@kcmed.pl

Obserwuj pieprzyki, nie daj szansy czerniakowi

Z powodu chorób wywołanych bezpośrednio przez słońce każdego roku na świecie umiera około 60 tys. osób. Najwięcej, bo aż 48 tys. z tych zgonów, jest spowodowanych przez czerniaka złośliwego. W Polsce z powodu tego nowotworu co roku umiera 1,5 tys. osób. W niebezpiecznego czerniaka może przekształcić się najzwyklejszy pieprzyk.

Czerniak to najgroźniejszy nowotwór skóry, który jednak wykryty odpowiednio wcześnie jest w 90 procentach jest wyleczalny. To, czy rozwinie się akurat u nas, nie zależy jedynie od słońca. Duże znaczenie mają także geny oraz liczba zmian barwnikowych na skórze, czyli pieprzyków. Około 40-50 proc. czerniaków powstaje właśnie z tych zmian. Dlatego po powrocie z urlopu należy bardzo dokładnie przyjrzeć się swoim pieprzykom. Zaniepokoić powinno nas każde nowe znamie, ale także stare, które do tej pory miało jednolity kolor i równy brzeg, było idealnie owalne i symetryczne, a teraz: stało się nieregularne lub wyraźnie rozrasta się w jedną stronę, ma postrzępioną krawędź, stało się prawie czarne, ciemnobrązowe, szaroniebieskie, białe, mlecznoczerwone, lub przypomina wielokolorową rozlaną plamę, powiększa się a jego

powierzchnia przekracza 5 mm, uwypukla się lub utworzyły się na nim jakieś grudki, swędzi, piecze lub nawet krwawi, a skóra wokół niego jest podrażniona. Gdy zauważymy takie zmiany należy iść natychmiast do dermatologa, który oceni niebezpieczeństwo. Jeśli lekarz stwierdzi, że pieprzyk należy usunąć nie wolno czekać. Czerniak szybko wykryty i usunięty jest uleczalny. Czerniaki najczęściej występują u osób w średnim wieku, natomiast bardzo rzadko zdarzają się u dzieci przed okresem pokwitania. W Europie obserwuje się średnio 10 zachorowań na 100 000 mieszkańców, w Australii 20-30 na 100 000 mieszkańców. Choć czerniak nie należy do najczęstszych nowotworów, to częstotliwość jego występowania u rasy białej wzrasta rocznie o około 10 procent. Cechuje go także wysoka śmiertelność. Nie jest uważany za nowotwór, który

może być dziedziczony, aczkolwiek zdarzają się przypadki jego rodzinnego występowania. Do czynników ryzyka, które mogą powodować rozwój czerniaka, zalicza się stałe drażnienie

i urazy oraz długotrwałą ekspozycję na słońce. Zauważono częstsze występowanie czerniaka u osób o jasnej karnacji narażonych na przewlekłe działanie promieniowania słonecznego, zwłaszcza w dzieciństwie. Pewną rolę mogą odgrywać także naturalne przemiany hormonalne. Zaobserwowano bowiem częstsze

występowanie czerniaka w okresie pokwitania, ciąży i porodu. Dlatego też na czerniaka choruje nieco więcej kobiet niż mężczyzn, za to przebieg choroby jest zwykle cięższy u płci męskiej. Tak więc czerniaki występują częściej: u osób z obciążeniem rodzinnym; u pacjentów z wrodzonymi znamionami barwnikowymi

(zwłaszcza rozległymi), w przypadku bardzo dużej liczby tych znamion; u osób posiadających tzw. znamiona dysplastyczne; u ludzi z jasną karnacją, narażonych w dzieciństwie na przewlekłe nasłonecznienie; ten typ nowotworu może też pojawić się ponownie u osób, które już kiedyś leczono z powodu czerniaka.

W profilaktyce czerniaka nie małą rolę odgrywa rozsądne korzystanie ze słońca. Bezwzględny zakaz opalania się (na słońcu i w solarium) dotyczy przede wszystkim osób ze znamionami dysplastycznymi, a także ludzi o jasnej karnacji i mających dużą liczbę znamion. Muszą oni stosować preparaty zawierające filtry o wysokim stopniu ochrony przed promieniowaniem UVA i UVB, najlepiej tzw. blokery (całkowicie chroniące przed słońcem). Osoby nie obciążone czynnikami ryzyka także powinny zachować umiar w opalaniu i zawsze stosować kremy do opalania z filtrami, dostosowane do typu skóry. Pamiętajmy, że w skórze niezmienną również znajdują się komórki mogące stanowić punkt rozwoju czerniaka. Nie zapominajmy też o szybszym starzeniu się skóry i częstszym występowaniu mniej złośliwych nowotworów skóry pod wpływem przewlekłego i nadmiernego opalania się.



Do zobaczenia we wrześniu

Uczniowie Szkoły 707 w Karpaczu uroczystie zakończyli w miniony piątek rok szkolny 2009/2010.

Wielu nie bez żalu rozstawało się ze szkołą na dwa miesiące. Perspektywa wakacji jest kusząca, jednak placówka dba o to, aby uczniowie na tyle atrakcyjnie spędzali tam czas, że klasa nie kojarzy im się jedynie z nudnymi zajęciami. Nie brakuje tam bowiem nauki przez osobiste poznanie wielu zjawisk i ciekawych miejsc w naszym regionie.

Działający w Szkole 707 Klub Wędrowca w mijającym tygodniu

pożegnał rok szkolny dwudniową wycieczką do Bukowca i Kowar. Jego opiekunka Irena Panowicz postarała się, aby dzieci wróciły z porcją wiadomości, o których dowiedziały się podczas wędrowania.

W miniony piątek uczniom rozdano świadectwa, dyplomy i nagrody za osiągnięcia. I choć przed dziewczętami i chłopcami dwa miesiące wolnego, z pewnością pełni zapału do dalszej pracy powrócą do szkoły we wrześniu.

(quente)
FOT. AT

Uśmiech Pana Boga



Nie sprawdzili się prognozy pogody, w których synoptycy straszili deszczem. Tym większa była radość parafian kościoła św. Wojciecha na Zabobrze, którzy 20 czerwca wzięli udział w dorocznym, trzecim już, Pikniku Parafialnym.

Gospodarzem festynu był ksiądz Jerzy Jastrzębski, miejscowy wikariusz, który – ze sporą dawką humoru – prowadził zabawę. Na scenie swoimi talentami błysnęła młodzież. Był turniej karaoke, pokaz tańca uczniów Szkoły Beaty i Tomasza Taborów. Nie zabrakło zwyczajowej już loterii fantowej. Na szczęśliwców czekały cenne nagrody: rower górski, odtwarzacz DVD, bony towarowe warte 500 złotych i wycieczka do Wiednia, a także wiele

innych fantów. Dochód z loterii przeznaczono na zakup kostki brukowej i wyłożenie nią terenu przy kościele.

Zagryzano pajdy chleba ze smalcem i ogórkami małosolnymi. Zainteresowanie wzbudzało też stoisko z produktami pszczelimi oraz kermasz ciast – wypieków parafian. Dzieci nie nudziły się biorąc udział w wielu grach i zabawach. Nie udało się jedynie zrealizować przejażdżek quadami, ale nie popsuło to humoru zebranych. Kolejny piknik – za rok.

(LUK)

FOT. ŁUKASZ PŁOCKI



Rotarianie mają nowego szefa

Adam Czajkowski został nowym prezydentem Rotary Clubu Jelenia Góra. Insygnia władzy swojemu następcy przekazał Mieczysław Kodź. Uroczystość odbyła się w 20 VI w Pałacu Stanisławów.

Mieczysław Kodź, ustępujący prezydent, podkreślił, że pracował z doskonałym zespołem, a jego członkowie chętnie poświęcali swój czas na rzecz działalności społecznej. Mówił, że w ciągu minionego roku Rotary Club Jelenia Góra pomógł wielu osobom i instytucjom m.in. w leczeniu i pokonywaniu chorób, wspierało domy dziecka z Jeleniej Góry i Szklarskiej Poręby, zakupiło testy do nauki dla osób niepełnosprawnych.

Jednym z największych osiągnięć Rotary Club w ciągu ubiegłego roku był zakup ultrasonografu do badań noworodków. Sprzęt kosztował 93 tysiące złotych i został

przekazany Szpitalowi Wojewódzkiemu w Jeleniej Górze.

Większość pozyskanych funduszy pochodzi ze składek członkowskich rotarian oraz organizowanych przez nich imprez.

Mieczysław Kodź podczas niedzielnej uroczystości przekazał podziękowania wszystkim osobom, które z nim współpracowały i pomagały w przeprowadzaniu wielu przedsięwzięć.

(Ania)

FOT. ORGANIZATORZY



TELEFONY KOMÓRKOWE
OFERUJEMY:
• telefony nowe i używane
• duży wybór akcesoriów
• serwis pogwarancyjny
• **simlock**, polskie menu
7 lat doświadczenia w branży!

Jelenia Góra, ul. Klonowica 13
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

RADIO TAXI 191-91
JELENIA GÓRA
dla tel. komórkowych
75 76 75 555
75 76 46 919
75 191 91

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI
0 800 144 911

Co 9 kurs (do 10 zł) gratis

KRY-CHA
WOJCIECH CHADŹY

58-500 Jelenia Góra, ul. Groszowa 49/2
tel. 075 75 35 600 fax 075 641 22 21

Międzynarodowe Przewozy Osobowe

międzynarodowy
UAB-FUL
transport osobowy

Polska-Niemcy
tel. +48 75 75 182 55
kom. +48 607 222 369

CO 3 PRZEJAZD 50% CENY GRATIS
www.przewozy-darpol.pl

car at
www.carat-auta.eu

AUTO HANDEL

Carat Sp. z o.o.
ul. Wolności 59
58-506 Jelenia Góra
Telefon/Fax +48 757 123 001
NIP PL 611-265-96-12
REGON 020857558
info@carat-auta.eu

Auto-Komis „Dakar”
ul. Wolności 121,
58-500 Jelenia Góra
tel. 075 643 23 54,
0 507 10 02 28

www.dakar-68.gratka.pl dakar-68@o2.pl

- Przygotowujemy auta do sprzedaży
- Pomagamy bezpiecznie przeprowadzić transakcję
- Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane różnych marek
- 100% legalności aut
- Sprowadzamy auta na zamówienie
- Nisko oprocentowany kredyt na auta nowe i używane
- Kredytujemy samochody z poza komisju
- Kredyty dla firm i rolników
- Leasingi na samochody nowe i używane
- Procedury uproszczone (bez zaświadczeń)
- Gwarantujemy miłą, fachową obsługę i rzetelnie wykonanie usługi
- Skup samochodów gotówka natychmiast

MiraNo **USŁUGI MOTORYZACYJNE**

OD PON. DO SOB. 8³⁰-18⁰⁰
Jelenia Góra, ul. Chłopska 11 (wjazd od W. Pola)
Tel. 075 / 75 33 284
Fax 075 / 64 21 411

- Blacharstwo
- Lakiernictwo
- Bezdoktówkowe Mycie Samochodów
- Bezgotówkowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

AUTO KOMIS PE-TER

UBEZPIECZENIA
KREDYTY
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733
ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312
www.peter.autogielda.pl

AUTO BANASIAK
Bogata oferta pojazdów używanych.
Kredyty, ubezpieczenia.

58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 171
tel. 075 75 506 09 kom. 0 502 212 400

AUTO - CAMPING PARK



Jelenia Góra
ul. Sudecka 42
tel./fax (+48)
75 75 245 25
kom. 0607 34 01 62

POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY

- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

Salta na dwóch kółkach

Przed tygodniem placem Ratuszowym w Jeleniej Górze zawładnęły rowery. Czołówka polskiego dirtjumpingu wystąpiła w drugiej edycji Dirt Town. Przed rokiem zawody odbyły się na Placu Piastowskim w Cieplicach. W tegorocznej edycji tor z dwoma hopami stanął w samym centrum miasta. Zaprojektował go Szaman, zwycięzca imprezy sprzed roku.

O godzinie 14 rozpoczęły się emocje. Zawodnicy wystartowali w eliminacjach, które wyłoniły finalistów w kategorii BMX oraz MTB. Prawdziwą niespodzianką zawodów był występ 14-

letniego Waldemara Iwanowicza z Leszna, który zwyciężył konkurencję BMX. – To moje czwarte zawody. Chciałem przede wszystkim dobrze wystartować i dać z siebie wszystko – komentował po turnieju młody dirtowiec.

W rywalizacji MTB zwyciężył Szymon Godziek, którego występ wzbudził aplauz przede wszystkim żeńskiej części publiczności. O tym, że zawody stały na wysokim poziomie zapewniał Jacek Niemiec – Zawodnicy którzy wystąpili w kategorii MTB, wygrywają większość turniejów w kraju –

powiedział sędzia tegorocznego Dirt Town.

Obok toru z hopami organizatorzy ustawili także basen z gąbkami oraz plac dla tria-

łowców. Cała

balski i jego zastępca Miłosz Sajnog, którzy z podziwem obserwowali popisy dirtowców. – Chyba nikt nie ma wątpliwości, że stajemy się stolicą sportów rowerowych – powiedział po zawodach Marek Obrębski.

Z imprezy zadowolony był także Paweł Kibiń, wydawca magazynu Bike Action, organizator imprezy – Pod względem sportowym i organizacyjnym wszystko było

w porządku.

Była to kolejna uda-

Kolejność w kategorii BMX:

1. Waldemar Iwanowicz
2. Mateusz Kawałkowski
3. Benjamin Daszuta
4. Radek Baran

Kolejność w kategorii MTB:

1. Szymon Godziek
2. Bartek Obuchowicz
3. Dawid Godziek
4. Paweł Turno
5. Marek Łebek
6. Adam Glosowicz
7. Mateusz Tyliński

Jelenia Góra znowu będzie się kojarzyła z rowerami – dodał organizator Dirt Town, który podkreślił, że były to przede wszystkim zawody dla publiczności.

Trio Basket Reaktywacja

W Hali Sportowej w Karpaczu zagrały w sobotę koszykarskie trójki. Trio Basket Reaktywacja to próba wskrzeszenia tradycji turniejów koszykarskich trójek, rozgrywanych w przeszłości w Karpaczu. Organizatorem jest Burmistrz Karpacza. Do tegorocznych zawodów zgłosiło się 10 zespołów. Zawodnicy rywalizowali w kategorii open, bez jakichkolwiek ograniczeń wiekowych. Najlepszą drużyną turnieju okazał się Siedlęcin. Na drugim miejscu uplasowali się Abstynenci, a trzecie przypadło w udziale zespołowi Old Stars. Tuż poza podium znalazła się drużyna Piwowarki. Konkurs wsadów wygrał Szymon Jaszczur, a najlepiej za 3 punkty rzucał Michał Kozak.

Barażu nie będzie

Okręgowy Związek Piłki Nożnej w Jeleniej Górze wydał oświadczenie, w którym poinformował, że Pogoń Markocice i Orzeł Plateków zrezygnowały z awansu do klasy okręgowej. Tym samym awans uzyskał Piast Dziwiszów, a Gryf Gryfów Śląski utrzymał się w okręgówce. Na piątek zaplanowane było spotkanie barażowe pomiędzy Piastem Dziwiszów, a Gryfem Gryfów Śląski. Mecz jednak nie został rozegrany. Obydwa zespoły zagrają w przyszłym sezonie w klasie okręgowej. Z awansu zrezygnowały bowiem pierwsza i druga drużyna drugiej grupy jeleniogórskiej A klasy. Oprócz Piasta Dziwiszów awans uzyskały: Lotnik Jeżów Sudecki i GKS Warta Bolesławiecka – liderzy pierwszej i trzeciej grupy.

Wygrali Ligę Żaków

OZPN Jelenia Góra wspólnie z KKS „Jelenia Góra” zorganizował turniej finałowy Ligi Żaków okręgu jeleniogórskiego. Na boisku w Jeżowie Sudeckim wystąpiło 6 drużyn grających systemem „każdy z każdym”. W Turnieju zwyciężył BKS Bolesławiec przed Włókniarzem Leśna i KKS Jelenia Góra. W podsumowaniu osiągnięć w rundzie wiosennej najlepszy okazał się zespół BKS Bolesławiec, który wyprzedził jeleniogórskie drużyny MKS Karkonosze Jelenia Góra i KKS Jelenia Góra.

(arec)

impreza odbywała się przy energetycznej muzyce serwowanej przez DJ Tom Toma.

Na zakończenie imprezy puchary oraz nagrody wręczali zawodnikom Prezydent Jeleniej Góry Marek Obrębski i jego zastępca Miłosz Sajnog.

Na imprezę z cyklu „Jelenia Góra i jedziesz w dobrym kierunku”. Myślę, że ten kierunek jest naprawdę właściwy, jeżeli chodzi o to miasto. Może jestem nieobiektywny, ale czym innym mamy się promować jeśli nie rowerami i naszymi tradycjami. Jelenia Góra wydawała w dawnych czasach wielu mistrzów Polski i mistrzów Europy w kolarstwie przełajowym. Następnie w kolarstwie szosowym wielu dobrych zawodników, którzy startowali w Wyścigu Pokoju i największych światowych imprezach – mówił Paweł Kibiń.

– Władze dbają o to, żeby wizerunek miasta kształtować w tą stronę, że

Publiczność dopingująca dirtowców mogła zobaczyć takie triki jak Barspin – obrót kierownicy o 360° bez jej trzymania, Backflip – salto z rowerem do tyłu, Backflip Tailwhip – salto z rowerem do tyłu i obrót ramy wokół kierownicy o 360° czy długo oczekiwany Frontflip – salto z rowerem do przodu.



Pa-

w e l

Kibiń powiedział jedno- cześnie, że być może za rok na Dirt Town uda się do Jeleniej Góry zaprosić zawodników ze światowej czołówki. – Wszystko zależy od budżetu tej imprezy. Tutaj chodzi o to, że nagrody muszą być bardzo wysokie. One już są atrakcyjne. Myślę, że uda nam się znaleźć sponzorów z naszego regionu jeleniogórskiego, którzy ufundują wspaniałe nagrody.

(arec)

FOT. ROBERT IGNACIAK

ALEX Drukarnia

Oferujemy usługi :

- składu komputerowego
- druku na papierze, kartonie, papierze samokopiującym
- druku książek i gazet niskonakładowych

tel. 75 75 547 45, 601 196 961

RADIO TAXI MERCEDES
Jelenia Góra 75 36 864

196 26

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

RADIO TAXI MERCEDES
www.taxi-9626.pl
ORANGE *4444
bezpłatna infolina 0 800 333 333

POŻ RENOVA
serwis przeciwpożarowy

TWÓJ SPOKÓJ I BEZPIECZEŃSTWO
serwis ppoż i sprzęt przeciwpożarowy, hydranty, gaśnice, gazy techniczne, butle CO₂ Klienta napelniamy na miejscu

Oddział Jelenia Góra
ul. Wolności 142
tel. (0-75) 64-666-64
fax. (0-75) 64-663-84
www.renova.hb.pl

zapraszamy pn – pt 7:00 – 16:00

RAMY
do OBRAZÓW

Ramy do obrazów, luster, grafik itp. • 250 wzorów listew
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria
Usługi szklarskie

"Pod Koroną" Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25
pn-czw 9-17; pt 9-15; sobota nieczynne

SKLEP WĘDKARSKI
Adam Hołysz

ZAPRASZAMY!

pon.-pt. 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00
58-500 Jelenia Góra, ul. Okrzeji 11/11
tel. 506 932 336, 501 525 902

UFO PUB

BILLARD • DART • KARAOKE • DYSKOTEKA

Jelenia Góra ul. Wolności 251 tel. 075 64 454 62
(dawne Warsztaty Szkolne)

Wakacje na sportowo

W piątek uczniowie po raz ostatni usłyszeli szkolny dzwonek. Rozpoczęły się wakacje, a wraz z nimi dużo czasu wolnego, który warto spędzić aktywnie.

Międzyszkolny Ośrodek Sportu w Jeleniej Górze przygotował w okresie wakacyjnym cykl imprez sportowych, wśród których każdy znajdzie coś dla siebie.

W ramach Karkonosze Cup na basenie przy ul. Sudeckiej oraz w Rezydencji Lawendowe Wzgórze w Zachełmie będą rozgrywane turnieje siatkówki plażowej dla amatorów. Pierwsze z nich zostały rozegrane w ubiegłym weekend.

W ofercie MOS-u znalazły się



W minioną sobotę rozegrano pierwsze sety siatkarzy plażowych przy basenie (ulica Sudecka w Jeleniej Górze)

także rozgrywki piłki nożnej. W dniach od 16 do 18 lipca rozegrane zostaną spotkania w ramach Mini Mistrzostw Świata. Miłośnicy koszykówki będą mogli zagrać w Wakacyjnym Turnieju Trio Basket,

który odbędzie się między 30 lipca, a 1 sierpnia. 12 sierpnia z kolei odbędą się zawody pływackie.

(arec)
FOT. AREC

Program Wakacji z MOS-em

04 lipca – godz. 10.00 niedziela: Zachełmie Rezydencja „Lawendowe Wzgórze” – Siatkówka Plażowa Karkonosze Cup – Wakacje z MOS-em 2010 – Turniej o Puchar Wójta Gminy Podgórzyn kategoria – drużyny trzyosobowe
16 lipca – godz. 10.00 piątek: stadion, ul. Złotnicza 12 – Wakacyjne Mini Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej – kategoria – Szkoły Podstawowe
17 lipca – godz. 10.00 sobota: stadion, ul. Złotnicza 12 – Wakacyjne Mini Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej – kategoria – Szkoły Podstawowe
12 sierpnia – godz. 10.00 piątek: basen, ul. Sudecka 59 – Wakacyjne zawody pływackie

18 lipca – godz. 10.00 niedziela: stadion, ul. Złotnicza 12 Wakacyjne Mini Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej – kategoria – Szkoły Podstawowe
30 lipca – godz. 10.00 piątek: boisko Orlik, ul. Jana Pawła II 25 – Wakacyjny Turniej Trio Basket kategoria – Szkoły Podstawowe
31 lipca – godz. 10.00 sobota: boisko Orlik, ul. Jana Pawła II 25 – Wakacyjny Turniej Trio Basket kategoria – Gimnazja
1 sierpnia – godz. 10.00 niedziela: boisko Orlik, ul. Jana Pawła II 25 – Wakacyjny Turniej Trio Basket kategoria – Open
12 sierpnia – godz. 10.00 piątek: basen, ul. Sudecka 59 – Wakacyjne zawody pływackie

kategoria- Open
21 sierpnia – godz. 10.00 sobota: Zachełmie Rezydencja „Lawendowe Wzgórze” – Siatkówka Plażowa Karkonosze Cup – Wakacje z MOS-em 2010 – Otwarte Mistrzostwa Gminy Podgórzyn kategoria – pary
28 sierpnia – godz. 10.00 sobota: basen, ul. Sudecka 59 – Siatkówka Plażowa Karkonosze Cup – Wakacje z MOS-em 2010 kategoria – drużyny trzyosobowe
29 sierpnia – godz. 10.00 niedziela: basen, ul. Sudecka 59 – Siatkówka Plażowa Karkonosze Cup – Wakacje z MOS-em 2010 kategoria – pary

Powrót Frusewicz

KPR Jelenia Góra potwierdził oficjalnie powrót Anny Fursewicz do zespołu. Jedną z najlepszych kołowych ekstraklasy powraca do gry po przerwie spowodowanej urlopem macierzyńskim. Zawodniczka zagra w przyszłym sezonie z numerem 5 na koszulce. Anna Fursewicz od początków kariery związana jest z Jelenią Górą. Pierwsze kroki stawiała w Jelfie, z którą dwukrotnie zdobywała brązowy medal Mistrzostw Polski i awansowała do ćwierćfinału Challenge Cup. Pomimo licznych ofert z innych klubów ekstraklasy postanowiła pozostać w Jeleniej Górze – Nie wyobrażam sobie gry gdzie indziej. Tutaj jest mój dom i mój ring, to tutaj chce grać i chcę walczyć – zadeklarowała zawodniczka KPR, trenująca również kickboxing.

Niepewność przed Euro

Jelenia Góra oczekuje na decyzję UEFA w sprawie przyznania miastu statusu ośrodka treningowego podczas Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej, które odbędą się za dwa lata w Polsce i na Ukrainie. – Wszelkie inspekcje i wizje lokalne za nami – mówi Miłosz Sajnog, wiceszef Jeleniej Góry. – W tej chwili pozostaje nam tylko niecierpliwe czekanie – dodaje. Jeśli UEFA zdecyduje, że stolica Karkonoszy będzie bazą treningową, miasto musi zdobyć ponad milion złotych na niezbędne remonty stadionu przy ulicy Złotniczej. Wiąże się to z przeniesieniem rozgrywek piłkarskich na inny obiekt, oraz z całą procedurą inwestycyjną.

(arec)

Trzeci „Orlik” przy SP nr 13

Ósmego lipca na sesji Sejmiku Województwa Dolnośląskiego zapadnie oficjalna decyzja w sprawie powstania kolejnego zespołu boisk Orlik w Jeleniej Górze, którego budowa planowana była przy szkole podstawowej nr 13. Skąd pieniądze? Z budowy kompleksu wyciął się Lubin.

– To ewenement, bo Jelenia Góra będzie pierwszym miastem z trzema Orlikami na Dolnym Śląsku. Rozmawiałem już z naszym klubem Platformy Obywatelskiej, gdzie wyrażono zgodę, aby trzeci orlik został wybudowany w Jeleniej Górze,



zastrzeżeń nie będzie też wprowadzał PSL, więc głosami tych dwóch klubów uda się ten pomysł przeforso-

wać i zdobyć zgodę. Jest to tylko kwestia głosowania, które odbędzie się 8 lipca – mówi Jerzy Pokój, przewodniczący Sejmiku Województwa Dolnośląskiego.

Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego, Jerzy Łuźniak, dodał, że wysłał do miasta zapytanie, czy Jelenia Góra będzie w stanie do końca listopada wybudować takie boisko, bo jest to jedyny warunek. – Otrzymałem już informacje pozytywne. Boisko prawdopodobnie stanie przy Szkole Podstawowej nr 13, byłoby to korzystne, bo jest to rejon miasta bardzo zaniedbany – mówi Jerzy Łuźniak.

(Angela)
FOT. TEJO



Sudety jednak w drugiej lidze

Na szczęście nie spełniły się czarne scenariusze związane z Klubem Sportowym Sudety Jelenia Góra. Zespół zagra w przyszłym sezonie w rozgrywkach drugiej ligi.

Jak powiedział Jelonce pełniący obowiązki prezesa Mirosław Witka w ratowanie klubu zaangażował się Marek Obrębalski. Prezydent Jeleniej

Góry zadeklarował wsparcie w poszukiwaniu środków na działalność klubu. Obecnie prowadzone są rozmowy wstępne z potencjalnym sponsorem strategicznym. Władze klubu nie chcą jednak zdradzać, o jaką firmę chodzi.

Podczas m a j o w e j konferencji prasowej prezydent Obrębalski mówił o planowanych rozmowach z firmą Echo Investment, która zainwestuje w rozbudowę centrum handlowego przy Alei Jana Pawła II. Jaka firma rzeczywiście wesprze Sudety, dowiemy się w lipcu.

Według wyliczeń władz klubu, aby przystąpić do udziału w rozgrywkach drugiej ligi Sudety potrzebują minimum 150 tysięcy złotych.

(arec)
FOT. ROBERT IGNACIAK

Maja powraca w wielkim stylu



Dobłą formę na Mistrzostwach Polski w Kolarstwie Szosowym potwierdziła Maja Włoszczowska.

Zawodniczka CCC Polkowice po zdobyciu tytułu mistrzowskiego w jeździe indywidualnej na czas zdobyła

srebro w wyścigu ze startu wspólnego.

85 Kolarskie Mistrzostwa Polski pokazały, że pomimo problemów zdrowotnych Maja Włoszczowska nadal potrafi walczyć o najwyższe cele.

W jeździe indywidualnej na czas srebrna medalistka Igrzysk Olimpijskich w Pekinie wywalczyła tytuł mistrzowski. Maja była szybsza o 9 sekund od Pauliny Brzeźnej. Trzecie miejsce zajęła Eugenia Bujak. Było to drugie Mistrzostwo Polski Mai w karierze w

jeździe indywidualnej na czas.

W sobotę z kolei zawodniczka CCC Polkowice wywalczyła srebro. Maja Włoszczowska była bliska zdobycia drugiego złotego medalu, jednak przed metą wyprzedziła ją Małgorzata Jasińska, broniąca tytułu mistrzowskiego. Trzecie miejsce zajęła koleżanka Mai z CCC Polkowice, Aleksandra Dawidowicz.

(arec)
FOT. KONRAD ŻURAWSKI

SZKLARSKA WYRYPY WYSTARTOWAŁA

O godzinie 18 w minioną sobotę spod budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Szkoły Mistrzostwa Sportowego wystartował rajd przygodowy Szklarska Wyrępa.

Do zawodów zgłosiło się osiem zespołów, które miały do pokonania 120 km trasy na rowerach i trekkingiem. Oprócz tego organizatorzy przygotowali 3 zadania specjalne: wspinaczkę, podejście i zjazd na linie

Jedną z nagród jest darmowe uczestnictwo w Przejściu dookoła Kotliny Jeleniogórskiej im. Daniela Ważyńskiego i Mateusza Hrynowicza. Organizatorami Szklarskiej Wyrępy są Sport Izery i Szkoła Górską Wyrępa. Zwycięzców poznaliśmy po zamknięciu tego numeru tygodnika Jelonka.

oraz przeprawę nad rzeką rowerem.

Na czym polega rajd przygodowy? – Na trasie uczestnicy będą mieli do wykonania zadania specjalne związane z poruszaniem się na linach oraz odcinki specjalne, polegające na zbadaniu jakiegoś rejonu i odnalezieniu punktów kontrolnych. Potwierdzeniem obecności na punkcie jest perforacja na karcie startowej wykonana przy pomocy perforatora, typowego dla biegów na orientację – tłumaczy organizatorzy.

(arec)
FOT. ORGANIZATOR



**DO OGŁOSZEŃ POPRZEDZONYCH SZEŚCIOCYFROWYM NUMEREM DOŁĄCZONE SĄ ZDJĘCIA.
ZNAJDUJĄ SIĘ ONE W DZIALE OGŁOSZEŃ NA STRONIE WWW.JELONKA.COM
OFERT PRACY - 196, OGŁOSZEŃ - 866**

Dane obowiązkowe
do wiadomości redakcji (**nie będą publikowane**).

Imię i nazwisko:.....
Adres:.....
Telefon:.....

DOM - wysoki standard - poszukuję nowego, wolnostojącego domu o wysokim standardzie wykończenia w okolicach Jeleniej Góry, Karpacza lub Szklarskiej Poręby. Marcin Chaszczewicz, odp. lic. 8761 - 660 359 500

DOM wolnostojący - dla zdecydowanych z gotówką, w Jeleniej Górze . Lic. 5877 - 500 122 446

KAWALERKA - poszukuję mieszkania na Zabobrze. Lic. 11965 - 509 949 961

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

BEZ pośredników - mieszkanie 2 pokojowe, 43 m2. Dobra lokalizacja. Balkon, piwnica, słoneczne, środkowe, III piętro, Zabobrze I. Cena 140000 zł. Mile widziana zamiana na kawalerkę na Zabobrze. Dopłata z metrażu - 723 143 567

DOM - nowy, duży. Centrum, ogród, wyposażenie - 501 726 467

DOM w Podgórzynie - dzwonić po 20:00 - 75 75 543 35

DUŻY, stary dom - w trakcie remontu, na bardzo dużej działce, w spokojnej dzielnicy Jeleniej Góry - 505 313 667

M3 po remoncie - Cieplice, parter - 609 655 488

MIESZKANIE 2 pokojowe - 35 m2, IX piętro, do zamieszkania, Zabobrze II. Bez pośredników - 609 712 595

MIESZKANIE 2 pokojowe - 44 m2, z ogrodem o powierzchni 300 m2. Jelenia Góra, ul. Wyczółkowskiego. Cena 155000 zł - 602 198 859

MIESZKANIE 2 pokojowe - o powierzchni 42 m2, na III piętrze, Zabobrze. Czynsz 189 zł/m-c. Cena do negocjacji. Lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 2 pokojowe - o powierzchni 59,76 m2, na II piętrze, po kapitalnym remoncie. Lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 2 pokojowe - z aneksem, kuchnia z aneksem, 58 m2. Mysłakowice. Cena 85000 zł - 603 925 373

MIESZKANIE 3 pokojowe - o powierzchni 53,80 m2, w Cieplicach. Cena 165000 zł do negocjacji. Lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 3 pokojowe - po remoncie, słoneczne, bardzo ładne. Okolice Małej Poczty - 512 567 169

MIESZKANIE w blokach - II piętro, powierzchnia 63,10 m2. Atrakcyjna cena - 504 672 619

MIESZKANIE w Mysłakowicach - 58 m2 - 603 925 373

MIESZKANIE w Wojcieszycach - I piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO. Cena 150000 zł lub zamienię na mały domek w zacisznym miejscu. Pośrednikom dziękuję - 660 256 230

MIESZKANIE, 50 m2 - blisko centrum, stare budownictwo, I piętro, zainstalowana siła, ogrzewanie elektryczne. Tanio, bez pośredników. Sprzedam lub wynajmę - 606 493 620

369684. 100 m2 Cieplice - super mieszkanie z dwoma garażami, II piętro w kamienicy – Jeldom, lic. 3059 - 666 830 830

368251. 2 działki w Miłkowie - nad rzeką, przy drodze do Karpacza, naprzeciwko Karczmy Skalne, łącznie 6000 m2 po 45 zł. Sprzedam lub zamienię na mieszkanie, dom - 504 699 338

369677. 2 pokoje z antresolą - śliczne mieszkanko, 55 m2 + ok. 20 m2 antresoli. Osobna kuchnia z oknem. Jeldom, lic. 3059 - 666 830 830

370020. 2 pokojowe, Szklarska Poręba - mieszkanie 2 pokojowe. Cena 159000 zł, lic. 12181 - 508 240 821

370610. 2 pokojowe - mieszkanie na Zabobrze, 42 m2, nowe okna, nowe instalacje. Balkon + piwnica. Cena 119000 zł. Lic. 12181 - 508 240 821

369695. 2 pokojowe, Cieplice - I piętro, na os. Orle, 39 m2, z balkonem. Lic. 5877 - 500 122 446

370098. 2 pokojowe, z ogrodem - rozkładowe, w okolicach Małej Poczty, z widokiem na góry, w spokojnej lokalizacji, ogródek 300 m2, ogrzewanie gazowe, do wprowadzenia. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 605 079 790

369196. 4 pokojowe za 205000 zł - mieszkanie do odświeżenia, w kamienicy, czynsz 100 zł, wspólnota, klatka schodowa po remoncie, w cenie zabudowa kuchenna ze sprzętem AGD. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 603 491 335

370119. 42 m2, na Kiepur - ładne mieszkanie z dużym balkonem, sprzedawane z całym meblowaniem. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 603 491 335

369200. 59 m2 za 119000 zł - 3 pokojowe mieszkanie do remontu, w kamienicy, w ścisłym centrum Jeleniej Góry. Klatka schodowa po remoncie. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 603 491 335

369292. 60 m2 za 175000 zł - 3 pokojowe, Zabobrze II, blok ocieplony, mieszkanie do odświeżenia, czynsz 200 zł. Wyjątkowo bez kosztów prowizji. Okazja. Lic. 11965 - 509 949 961

369713. 60000 zł, Miłków - 35 m2, parter - stan deweloperski. Lic. 5877 - 500 122 446

369202. 73 m2 za 230000 zł - 3 pokojowe klasyczne mieszkanie w kamienicy nie wymagające remontu, ogrzewanie gazowe plus kominek, I piętro. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 603 491 335

370010. 73 m2, świetna lokalizacja - bardzo ładne mieszkanie w okolicach Uniwersytetu Ekonomicznego - lic. 4917 - 721 185 158

368237. 79 m2 w kamienicy - 3 pokoje, I piętro w odnowionym budynku, zadbane okolice, możliwość dokupienia garażu i działki ogrodowej. Cena 265000 zł, lic. 9482 - 606 405 109

370014. 82 m2 za 160000 zł - mieszkanie trzypokojowe w kamienicy, na parterze, z ogródkiem i garażem. Zapłata tylko gotówką. Nieruchomości Partner, Lic. 4917 - 604 508 308

370115. Apartament w Wojcieszowie - luksusowy, za 180000 zł, 71 m2, I piętro N. City, lic. 5524 - 503 111 466

370006. Bardzo ładne M4 - z pełnym wyposażeniem, w dobrej lokalizacji Szklarskiej Poręby, lic. 4917 - 721 185 158

368246. Czerwony Dworek - 2 działki każda o wielkości 3406 m2 - aktualne warunki zabudowy, piękny widok na Karkonosze. Cena 45 zł. za 1 m2. Sprzedam lub zamienię na mieszkanie, dom - 504 699 338

369293. Dom za 140000 zł. - w stanie do zamieszkania, nowe okna, szczelne pokrycie dachu, wszystkie media, działka 2000 m2, lic. 11965 - 509 949 961

370617. Dom - w pobliżu centrum, niewielki, przytulny z ładnie zagospodarowaną działką. Trzy sypialnie, salon z tarasem, kuchnia, łazienka, garaż. Lic. 11965 - 509 949 961

370016. Dom trzyrodzinny – duży, z możliwością zamieszkania przez trzy rodziny, osobne wejścia, świetna lokalizacja. Cena 530000 zł. Nieruchomości Partner, lic. 4917 - 604 508 308

370437. Dom w budowie - w okolicach Jeleniej Góry, 142 m2, działka 1225 m2, zabudowa bliźniacza. Zapraszam na prezentację. Marcin Chaszczewicz, lic. 8761 - 660 359 500

370563. Dom w Jeżowie Sudeckim – parterowy, z użytkowym poddaszem. 126 m2 + ładnie zagospodarowany ogród (888 m2). Lic. 5877 - 515 285 788

370025. Dom w Mysłakowicach - stan surowy zamknięty, z instalacją elektryczną. Powierzchnia całkowita 138 m2, działka 900 m2, bardzo dobra lokalizacja z pięknymi widokami. NPartner, lic. 4917 - 604 869 172

370157. Dom w Piechowicach - mały, działka 211 m2 , do wprowadzenia od zaraz. Cena 320000 zł, lic. 9482 - 606 405 109

370403. Domek wiejski - w Starej Kamienicy, 135 m2, działka 1200 m2, ładnie położony. Bez pośredników. Cena 190000 zł - 697 041 810,601 332 553

370029. Duży dom z 2,4ha - po remoncie kapitalnym. Dodatkowo dwa budynki gospodarcze, z których jeden może być mieszkalny. Cena 2499000 zł. NPartner lic. 4917 - 604 869 172

370023. Działka, Podgórzyn - budowlana w świetnej lokalizacji, pełne media. 2539 m2, możliwość budowy dwóch domów. Npartner, lic. 4917 - 604 869 172

368163. Działka w Dziwiszowie – wido-kowa, budowlana, na osiedlu domów jednorodzinnych Leśne Zacisze, 1200 m2, media: prąd, woda, gaz. Lic. 5524 - 662 112 344

370129. Działka w Jeżowie - 1554 m2, słoneczna, z widokiem na Karkonosze i okoliczne wzgórza, położona w zacisznym miejscu. Woda, prąd i gaz na granicy działki. Nieruchomości Otti, lic.13225 - 603 491 335

369183. Działka w Kopańcu - z widokiem na panoramę gór, możliwość budowy domków letniskowych. Cena 11 zł/m2. Lic. 8761, Marcin Chaszczewicz - 660 359 500

368249. Działki w Miłkowie – uzbrowione, każda 1600 m2, widok na Śnieżkę. Cena 96000 zł. Możliwość zamiany na mieszkanie, dom do remontu - 504 699 338

368236. Działki w Świerzawie - tanio, działki rolne 2,5ha, z możliwością zabudowy, w cenie 3 zł/ m2. Lic. 4917, nPartner - 604 869 172

370481. Elsnera - 65 m2 - 3 pokojowe na IV piętrze. Mieszkanie rozkładowe, zadbane, z dużym słonecznym balkonem. Przy bloku jest przyjemny nieduży park. Bardzo atrakcyjna cena, lic. 5524 - 503 111 466

370150. Kawalerka za 119000 zł - na I piętrze, komfortowa, przytulna, lic. 9482 - 606 405 109

369195. Kawalerka za 70000 zł - 41, 5 m2, w Jeżowie Sudeckim, w 6 rodzinnym domu, na I piętrze, wymaga remontu. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 605 079 790

368320. Kawalerka, II piętro - 29 m2, do zamieszkania. Cena 97500 zł. Zabobrze I, czynsz 158 zł. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 605 079 790

369063. Kawalerka, ul. Karłowicza - po remoncie. Cena tylko 97500 zł. Nieruchomości Karkonoskie. Lic. 6327 - 501 357 406 75 64 360 51

370444. Kawalerka w centrum - 36 m2, w budynku z 2008 rok, stan bardzo dobry. Zapraszam na prezentację. Marcin Chaszczewicz, lic. 8761 - 660 359 500

370106. Kawalerka w Jeżowie - na I piętrze, wymaga remontu - 41,5 m2. Nieruchomości Otti, lic. 13225 - 605 079 790

370036. Lokal użytkowy - blisko centrum, z osobnym wejściem. NPartner, lic. 4917 - 604 869 172

369538. Lokale usługowe - do sprzedania lub wynajęcia w Cieplicach, przy ul. Zielonej. 110 i 120 m2 z dużymi witrynami. R. Żukowski, lic. 7867 - 508 240 831

369282. Luksusowe 54 m2 - M2 na parterze w Parku Sudeckim z dużym, słonecznym tarasem. Wszystkie pomieszczenia kompleksowo wykończone. Bardzo wysoki standard - lic. 5524 - 503 111 466

369738. M2 - ul. Słowackiego - 46 m2, łazienka po remoncie, zadbane klatka schodowa, nowy dach, balkon. Doskonała lokalizacja. Cena 143000 zł. Zapraszam na prezentację. Kamil Żur - 604 906 257

370186. M3 za 159000 zł - trzypokojowe, nowe instalacje, panele, glazura. Po kapitalnym remoncie, zadbane budynki, ładna klatka schodowa, spokojna okolica. Zapraszam na prezentację. Kamil Ż - 604 906 257

370448. Mieszkanie, 45 m2 - po generalnym remoncie, ul. Karłowicza. II piętro. Zapraszam na prezentację. Marcin Chaszczewicz, lic. 8761 - 660 359 500

369155. Mieszkanie 57 m2 - bardzo ładne mieszkanie, o powierzchni 57,33 m2, położone na III piętrze, w Centrum Jeleniej Góry. Kamienica z nową elewacją, klatka schodowa i nowym dachem, lic. 5877. Cena 135000 zł - 515 285 788

370156. Mieszkanie przy ul. Szewskiej - I piętro, 3 pokoje, zadbane kamienica i otoczenie. Cena 265000 zł, możliwość dokupienia garażu i działki ogrodniczej, lic. 3454 - 693 539 967

370152. Mieszkanie w centrum - 35 m2 - przy Placu Ratuszowym, lic. 3454 - 693 539 967

370605. Mieszkanie za 45000 zł - w Mysłakowicach. 32 m2, po podłozce jest 40 m2, do remontu. Najtaniej na rynku, lic. 12181 - 508 240 821

368160. Okazja, ul. Kiepur - słoneczne trzypokojowe mieszkanie , 61 m2, V piętro, drewniane podłogi, nowe okna PCV, bardzo atrakcyjna cena, lic. 5524 - 662 112 344

370034. Okolice Karpacza – piękny, nowy dom w oazie ciszy, zaledwie 5 km od Karpacza, 445 m2. Powierzchnia działki 4800 m2. nPartner, lic. 4917 - 604 869 172

368461. Parter, bez pośredników - domu. Mała Poczta - Wolności z ogrodem, garażami i pomieszczeniami gospodarczymi - 602 741 924

368201. Piechowice, M3 - w centrum, na parterze. Tylko 150000 zł, trzy pokoje, 67 m2. Nieruchomości Partner, lic. 4917 - 604 508 308

370565. Piękne z tarasem -97 m2, 100 m2 taras, okolice Jeleniej Góry, lic. nr 3454 - 693 539 967

369098. Pilnie 2 poziomowe - centrum Cieplic, 3 pokoje, 87 m2 możliwość powiększenia o 1 pokój. Kominek, piec 2 funkcyjny gazowy. Cena 197000 zł. Nieruchomości-Sudety - 509 263 111

370032. Rezydencja w lesie - o okolicach Jawora, po remoncie, z krytym basenem, 560 m2. Powierzchnia działki 8 ha: łąki i las. Cena tylko 1350000 zł. NPartner, lic. 4917 - 604 869 172

369668. Sobieszów, 2 pokojowe - mieszkanie o powierzchni 50 m2, słoneczne rozkładowe, do wprowadzenia od zaraz. Lic. 11965 - 509 949 961

370012. Tanie dwupokojowe - mieszkanie przy ul. Moniuszki, 36 m2. Cena 120000 zł. Nieruchomości Partner. Lic. 4917 - 604 508 308

370571. Tylko 135000 zł - za mieszkanie, 57 m2, po kapitalnym remoncie, do wprowadzenia od zaraz N. Ż. Lic. 8032 - 509 156 552

369075. Zielone tarasy - nowe mieszkania 49, 55 i 69 m2 w nowym budynku z windą w Cieplicach. Piękne widoki na góry, cisza, spokój. Roksanęs Ż. Lic. 7867 - 508 240 831

150 m2 za 330000 zł - Jelenia Góra, mieszkanie na II piętrze, w kamienicy, w bardzo fajnej dzielnicy Jeleniej Góry, koło szkoły „Żerom”. Mieszkanie wymaga remontu. Lic. 3059 - 602 727 242

2 pokojowe za 120000 zł - Zabobrze I, 47 m2, IV piętro, słoneczne, blok ocieplony, okna PCV. Bez pośredników. Okazja, pilne - 664 477 800

2 pokojowe z aneksem - centrum, 57 m2, III piętro, N. Z. Lic. 8032 - 507 078 827

2 pokojowe, ścisłe centrum - 60 m2, III piętro, do remontu, N. Z. Lic. 8032 - 507 078 827

2 pokojowe, ul. Malczewskiego - mieszkanie do wprowadzenia, balkon, nowa zabudowa kuchenna. Ewelina Jarząbek/ lic. 10171 - 514 600 108

2 pokojowe, ok. Akademii Ekonomicznej - 46 m2, w spokojnej, zielonej dzielnicy Jeleniej Góry. Mieszkanie rozkładowe, z balkonem, zadbane klatka schodowa. 160 000 zł nr lic. 10750 - 691 210 677

2 pokojowe, ul. Kiepur - 42 m2, III piętro, do wprowadzenia, nie wymaga wkładu finansowego. Zapraszam na prezentację. Marcin Chaszczewicz, lic. 8761 - 660 359 500

2 pokojowe, ul. Morcinka - 49 m2, I piętro, od zaraz. Marcin Chaszczewicz. Lic. 8761 - 660 359 500

3 pokojowe, Jelenia Góra. Cena 2600 zł/m2, ładne. Artur Wowk, os. odp. D. Banaszak, lic. 10171 - 508 240 830

3 pokojowe, ul. Kiepur - II piętro, 65 m2. Cena 195000 zł do negocjacji - 600 031 504

3 pokojowe - na Zabobrze II, 53 m2, do własnej aranżacji. Atrakcyjna cena, tylko 159000 zł, lic. 5908 - 609 500 019

3 pokojowe centrum - bardzo fajne mieszkanie, 46 m2. 3 pokoje, III piętro z IV. Ogrzewanie z sieci. Meble + AGD + RTV. Lic. 3059 - 602 727 242

3 pokojowe mieszkanie - na Zabobrze III, bez pośredników. Cena 185000 zł - 501 456 318

3 pokojowe, os. Orle - w bloku, na II piętrze, z balkonem. Lic. 5877 - 500 122 446

3 pokojowe, z balkonem - mieszkanie w dobrym stanie, 60 m2, wysoki parter, okolice małej poczty. Cena do negocjacji - 792 930 047

40 m2 - mieszkanie dwupokojowe ul. Różyckiego, N. City lic. 5524 - 662 112 344

40 m2 - mieszkanie na Zabobrze I, ul. Karłowicza. Dwupokojowe. Bardzo atrakcyjna cena, lic. 5524 N. City - 662 112 344

64 m2 - Zabobrze, 3 pokoje, wysoki parter. Cena wyjściowa 180000 zł. Osoba odp. Lic. 5627, Dominika Stępień Cichońska. Więcej informacji: Wojciech Gęgotek - 662 009 700

70,50 m2 - mieszkanie w stanie deweloperski, w ścisłym centrum Jeleniej Góry, już za 210000 zł brutto - 697 397 297, 757 52 29 80

72 m2, 125000 zł – mieszkanie w Jeleniej Górze, do remontu, ale za to duże i z bardzo niskim czynszem 68 zł. III piętro, 3 pokoje. Lic. 3059 - 602 727 242

ATRAKCYJNA działka budowlana - w Dziwiszowie - 509 326 914

BEZ pośredników - bardzo ładne mieszkanie, wyremontowane, na ul. Kadetów. 50 m2, 2 pokojowe, duża kuchnia, szafy pod zabudowę. Cena 180000 zł - 792 752 659

BLIŹNIAK w Jeleniej Górze - Cieplicach. 210 m2, cena 399000 zł. Może być dwupokoleniowy, słoneczny, ogrodzony, z garażem, doskonała lokalizacja. Ewentualnie zamienię na mieszkanie, - 603 139 918

BLIŹNIAK w Łomnicy - oferuje swoim wnętrzem na parterze niezależne, wykończone mieszkanie o powierzchni 76 m2. Piętro domu wraz z poddaszem do wykończenia. Cena 330000 zł. nPartner, lic. 4917 - 604 869 172

BUDOWA domu w Jeżowie Sudeckim - 130 m2, cena 366000 zł lub zamienię na mieszkanie. Słoneczny widok na góry, działka 13 arów, doskonała lokalizacja, 1 km od Jeleniej Góry - 603 139 918

BUDYNEK gospodarczy - na działce 1,8 ha, w tym działka budowlana - 693 056 760

CIEPLICE - 80 m2 z ogrodem i garażem. Jeldom, lic. 3059 - 600 434 800

DOM w Szklarskiej Porębie - z pokojami gościnnymi. Jeldom, lic. 3059 - 600 434 800

DOM 12 km od Jeleniej Góry - z dużą działką. Podwójny garaż. Cena 320000 zł. Jeldom, lic. 3059 - 600 434 800

DOM letniskowy, nowy - działka (ROD) 7,5 ar, wszystkie media. Sprzedam lub zamienię na dom do remontu - 692 712 710

DOM mieszkalno-usługowy - do remontu, 250 m2. Cena 1600 zł/m2 na działce 728 m2. W centrum Jeleniej Góry. Pośrednikom dziękuję - 691 800 131

DOM w Jeleniej Górze - niedrogo - 507 055 422

DOM w Jeleniej Górze – piękny. Jeldom, lic. 3059 - 600 434 800

DOM w Międzybuziu - pod laskiem, blisko Świeradowa Zdrój. Atrakcyjna cena - 721 336 592

akcja Job

GRUPA AKCJA JOB
AGENCJA PRACY TYMCZASOWEJ RECRUTMEN (NR CERTYFIKATU 5281)
PILNIE POSZUKUJE

PRACOWNIKÓW PRODUKCJI
DLA FIRMY PRODUKCYJNEJ W MIEJSCOWOŚCI STARA KAMIEŃCA (15 KM OD JELENIEJ GÓRY)

WARUNKI ZATRUDNIENIA:
PRACA TYMCZASOWA, 3 MIESIĄCE Z MOŻLIWOŚCIĄ PRZEDŁUŻENIA, 3 ZMIANY, 8 ZŁ BRUTTO/GODZ.

WYMAGANIA:
• DOŚWIADCZENIE W PRACY NA PRODUKCJI
• SUMIENNOŚĆ, ZAANGAŻOWANIE I ZAPAL DO PRACY
• MILE WIDZIANE DOŚWIADCZENIE W PRACY PRZY OBRÓBCE METALU

Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesłanie CV na adres: wroclaw@akcjajob.pl, w tytule maila wpisać PHS/56/10

kontakt telefoniczny bądź SMS-owy na numer:
0019 33 29 31, 0019 33 29 32

MIESZKANIE - w ścisłym centrum Jeleniej Góry już od 2800 zł brutto za m2 - 603 533 953, 75 75 22 980

MIESZKANIE za 135000 zł - 69 m2, w kamienicy, w Centrum. Marcin Chaszczewicz. Lic. 8761 - 660 359 500

MIESZKANIE 2 pokojowe - 42 m2, Zabobrze. Balkon. Tanio - 120000 zł. Lic. 12181 - 508 240 821

MIESZKANIE 2 pokojowe - 44 m2, Mała Poczta, ogród. Cena 150000 zł - 662 051 717

MIESZKANIE 2 pokojowe - 52,5 m2, ul. Działkowicza. Bez pośredników - 508 117 954

MIESZKANIE 2 pokojowe - funkcjonalne, na II piętrze, o powierzchni 48 m2, na Zabobrze, blok IV piętrowy, ocieplony, środkowe, bardzo ciepłe, czynsz 198 zł/m-c. Nieruchomości Szymkiewicz, lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 2 pokojowe - na III piętrze, 36,7 m2, na ul. Różycyńskiego 5, ocieplone, środkowe, nowe okna, słoneczne, rozkładowe, do odświeżenia. Cena 110000 zł - 660 041 935

MIESZKANIE 2 pokojowe - na I piętrze, o powierzchni 49 m2, blisko centrum, blok IV piętrowy, duży balkon, ogrzewanie z sieci, wolne od zaraz, czynsz 280 zł/m-c, cena do negocjacji. N. Szymkiewicz, lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 2 pokojowe - na I piętrze, o powierzchni 57,50 m2, budynek 9 rodzinny, II piętrowy, nowy dach, wyremontowana klatka schodowa, doskonała lokalizacja, czynsz 226 zł/m-c. N. Szymkiewicz, lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 2 pokojowe - na Zabobrze, o powierzchni 38,90 m2, w bloku IV piętrowym, rozkładowe, środkowe, słoneczne z loggią, wolne od zaraz. Cena do negocjacji. Nieruchomości Szymkiewicz, lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 2 pokojowe - po generalnym remoncie. Meble kuchenne gratis. Powierzchnia 45 m2, II piętro. Lic. 8761, Marcin Chaszczewicz - 660 359 500

MIESZKANIE 2 pokojowe - w Parku Sudeckim. Wykonane pod klucz - 601 719 495

MANY
GENERAL BUILDING CONTRACTOR

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

- OKNA TYPOWE
- OKNA ANTYWŁAMANIOWE
- OKNA DZWIĘKOCHŁONNE
- OKNA ENERGOOSZCZĘDNE
- OKNA DLA ALERGIKÓW
- ROLETY, BRAMY GARAŻOWE
- OGRODY ZIMOWE

TRANSPORT DO 60 km GRATIS!

MANY
„FIRMA Z SERCEM”

**DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW
SPECJALNY PROGRAM RABATOWY**

ul. Jagiellońska 29/U1,
58-560 Jelenia Góra-Cieplice (koło targowiska)
tel./fax 075 75 57 140
kom. 607 720 825

najlepsza OFERTA! w mieście

DOLNY ŚLĄSK **NIE MA BARIER.** **Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych**

Zadanie „Cykl działań warsztatowych i szkoleniowych służących aktywizacji społeczno-zawodowej oraz poprawie funkcjonowania psychofizycznego osób niepełnosprawnych” współfinansowane jest ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych będących w dyspozycji Województwa Dolnośląskiego, realizowane przez Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych w Jeleniej Górze

Zadanie przewiduje realizację następujących form wsparcia:

1. **Warsztaty rozwoju zawodowego** – skierowane do osób poszukujących pracy (w tym: warsztaty psychologiczne – wyjazdowe z pobytem w atrakcyjnej miejscowości i wyżywieniem oraz warsztaty grupowego poradnictwa zawodowego z elementami grupy wsparcia)
2. **Szkolenia z orientacji przestrzennej, poruszania się na wózku i posługiwania białą laską** – skierowane dla osób niewidomych i niedowidzących
3. **Szkolenia z nauki czynności dnia codziennego** (np. posługiwania się ostrymi narzędziami kuchennymi, telefonem, nauka płynnego liczenia pieniędzy przez dotyk) – skierowane do osób niewidomych i niedowidzących
4. **Szkolenie z zakresu obsługi komputera** z programem udźwiękowiającym (szkolenie w domu uczestnika) – skierowane do osób niewidomych i niedowidzących
5. **Szkolenie z zakresu nauki mowy zastępczej** – skierowane do osób laryngektomowanych

Do udziału w zadaniu zapraszamy osoby niepełnosprawne zamieszkałe na terenie województwa dolnośląskiego. Udział w zadaniu jest bezpłatny.
Termin zgłoszeń: 28.06.2010

Więcej informacji o zadaniu i szczegóły dotyczące rekrutacji dostępne są na stronie www.kson.pl.

Biuro zadania: Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych
ul. Grabowskiego 7, 58-500 Jelenia Góra
tel. 757523183
e-mail: biuro@kson.pl

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Skład Opału, Materiałów Budowlanych i Nawozów Stanisław Tyrła Spółka Jawna

SOMBIN

Oferujemy w ciągłej sprzedaży opał do pieców tradycyjnych i kotłów grzewczych nowej generacji.

POLECAMY

- węgiel
- koks
- ekogroszek (pieklorz, retopal)
- ekogroszek workowany (40kg/szt)
- miat węglowy
- olej opałowy (ekoterm plus)
- piaski
- żwiry
- cement
- wapno

biuro@sombin.pl,
www.sombin.pl

ZADZWOŃ

- Jelenia Góra, ul. Łomnicka 075 752 40 91
- Jelenia Góra – Cieplice, ul. Dworcowa 075 755 15 27
- Wień, ul. Lipowa 075 713 64 35

CENTRUM KSZTAŁCENIA PLEJADA

NABÓR WRZEŚNIOWY JUŻ TRWA

TYLKO U NAS ZDOBEDZIESZ ZAWÓD OPIEKUN MEDYCZNY I TECHNIK MASAZYSTA

DLA CIEBIE:

- wykwalifikowana kadra
- własna baza dydaktyczna,
- bogato wyposażone pracownie
- łatwy dojazd i parking przy szkole

POSIADAMY UPRAWNIENIA PAŃSTWOWE

Zapraszamy do szkoły policealnej, liceum, technikum, zasadniczej szkoły zawodowej oraz na kursy i szkolenia

Oferujemy m.in. zawody:

- technik usług fryzjerskich,
- technik usług kosmetycznych,
- technik BHP,
- technik administracji,

oraz wiele innych ciekawych kierunków

UWAGA! NAUKA ZA DARMO

ul. Waryńskiego 20
tel/fax 075/648-83-85
jgora.plejada@op.pl
www.plejada.edu.pl

OKNA, DRZWI I GRZEJNIKI
NAJTANIEJ • NAJSOLIDNIEJ • NAJBEBIECZNIEJ

• DRZWI ZEWNĘTRZNE

• OKNO PCV Aluplast, Avangarda 5, 6 - komorowe 146,5 x 143,5 cm

• OKNO DACHOWE 450 zł + VAT

• GRZEJNIKI panelowe z nawiewnikiem i kolnierzem uszczelniającym 780 x 1180 mm 614 zł + VAT

• DRZWI POKOJOWE

• ROLETY MATERIAŁOWE

58-500 Jelenia Góra
ul. Wolności 127 tel. 509-314-384
www.impolsc.pl

IMPOL

MIESZKANIE 2 pokojowe - w bardzo atrakcyjnej lokalizacji. 10 minut zarówno do centrum jak i do lasu. 50 m² plus duży balkon. Cena 190000 zł do negocjacji - 607 350 563

MIESZKANIE 3 pokojowe - 55 m². 10 metrów od Kolegium Karkonoskiego, 10 min. do Tesco i szkoły podstawowej. Cena 150000 zł - 500 454 936

MIESZKANIE 3 pokojowe - 61 m². Piechowice, bez pośredników - 509 694 007

MIESZKANIE 3 pokojowe - 80 m², I piętro, po kapitalnym remoncie. Idealne na gabinet lub biuro - 600 219 019

MIESZKANIE 3 pokojowe - na III piętrze, o powierzchni 67,40 m², budynek wielorodzinny, mieszkanie rozkładowe, środkowe, blisko centrum, w budynku wymieniono dach i instalację, czynsz 270 zł/m-c. Lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 3 pokojowe - na Zabobrze, na I piętrze, 51 m², ul. Karłowicza, do zamieszkania od zaraz. Pośrednikom dziękujemy - 507 240 724

MIESZKANIE 3 pokojowe - po kapitalnym remoncie, na III piętrze, o powierzchni 49,50 m², słoneczne, ogrzewanie z sieci miejskiej, blok IV piętrowy, czynsz 250 zł/m-c, cena atrakcyjna. Lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE 3 pokojowe - w bloku IV piętrowym, 57 m², rozkładowe, bardzo słoneczne, ciekawa aranżacja, w cenie wyposażenie, ogrzewanie z sieci, czynsz 360 zł/m-c. Nieruchomości Szymkiewicz, lic. 2400 - 669 620 071

MIESZKANIE, 44 m² - 2 pokoje w Jeleniej Górze, po remoncie, na I piętrze. Niezależne wejście do każdego pokoju + ogród. Lic. 5877 - 515 285 788

MIESZKANIE, 49 m² - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, duży balkon i ogród, w atrakcyjnej okolicy. Cena 180000 zł do negocjacji - 663 333 301

MIESZKANIE, 57 m² - bardzo ładne mieszkanie, o powierzchni 57,33 m², położone na III piętrze, w centrum Jeleniej Góry. Kamienica z nową elewacją, wyremontowaną klatka schodową i nowym dachem. Lic. 5877 - 515 285 788

MIESZKANIE dwupoziomowe - w centrum, 113 m². Cena 295000 zł - 668 518 743

MIESZKANIE os. XX-lecia - 34 m² położone na parterze w bloku IV piętrowym. W skład nieruchomości wchodzi 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Lic. 5877 Atrakcyjna cena - 515 285 788

MIESZKANIE w centrum - Jeleniej Góry, do remontu, 69 m². Cena 139000 zł. Zapraszam na prezentację. Lic. 8761, Marcin Chaszczewicz - 660 359 500

MIESZKANIE w centrum - o powierzchni 130 m², położone na II piętrze, 4 pokoje, 2 balkony, cena do negocjacji. NM, lic. 5877 - 500 122 447

MIESZKANIE w Cieplicach - 38 m², tuż przy Parku Zdrojowym i Pl. Piastowskim. Wymaga remontu. Są nowe okna, II piętro. Cena 85000 zł do negocjacji - 504 091 818

MIESZKANIE w Cieplicach - 46 m², stan deweloperski. Cena 3000 zł brutto za m² - 609 337 331

MIESZKANIE w Karpaczu - 42 m², oddzielne wejście, blisko wyciąg, przystanek PKS, dużo zieleni. Cena 170000 zł - 502 142 220

MIESZKANIE w Mysłakowicach - do kapitalnego remontu. 2 pokoje, ogródek. Cena 45000 zł. Lic. 12181 - 508 240 821

Okazja - sprzedam lub wynajmę powierzchnię magazynowo - produkcyjną, od 1000 m² do 10000 m². Jelenia Góra - Kowary - 601 221 559, 502 548 771

Sprzedam lub wynajmę - powierzchnię biurową z możliwością adaptacji na inne cele, np. schronisko młodzieżowe, dom spokojnej starości itp. Rozważę każdą propozycję. Jelenia Góra - Kowary - 601 221 559, 502 548 771

MIESZKANIE w TBS - 50 m², 2 pokoje, słoneczne, winda, balkon. Czynsz + media 640 zł. Stan idealny, bez pośredników - 787 377 930

MIESZKANIE własnościowe - po remoncie, w Marciszowie, 79 m². Cena 135000 zł - 794 385 693

MIESZKANIE, 30 m² - w Karpaczu, po remoncie. 2 pokoje, kuchnia, łazienka i ogród. Zielona i cicha okolica. Do zamieszkania od zaraz. Cena 155000 zł - 791 669 456

MIESZKANIE, 40 m² - Jelenia Góra-Cieplice, osiedle XX-lecia, IV piętro, po kapitalnym remoncie - 783 863 808

MIESZKANIE, 80 m² - Plac Ratuszowy, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, słoneczne. Sprzedam lub zamienię na dom - 692 712 710

MIESZKANIE, 90 m² - z lokalem użytkowym (sklep), 50 m². Cała powierzchnia 140 m², w Sosnowcu. Cena 295000 zł - całość - 607 644 684

NA Wzgórzu Roweckiego - 3 pokoje, 48 m², parter bez balkonu, wyremontowane i umeblowane. Cena 215000 zł. Bez pośredników - 791 855 180

NIERUCHOMOŚĆ zabudowana - przeznaczenie na działalność lub adaptacji na cele mieszkalne. 4 km od autostrady A4 - 724 339 079

NOWY bliźniak - w budowie o powierzchni 140 m², działka 1225 m². Istnieje możliwość wykończenia, cena do negocjacji. NM, 5877 - 500 122 447

ODSTĄPIĘ restaurację - w urokliwym miejscu Karkonoszy - 790 609 579

OKAZJA, komfortowe mieszkanie - dwupokojowe, 2 minuty spacerkiem do centrum. 1000 zł + liczniki. N.Z. lic. 8032 - 507 078 827

OKAZJA, pilne - z powodu wyjazdu. Normalne 3 pokojowe mieszkanie, ul. Karłowicza, 60 m², czynsz 200 zł, III piętro, balkon. Wyjątkowo bez kosztów prowizji. Lic. 11965 - 509 949 961

OKOLICE Akademii Ekonomicznej - 50 m², I piętro, 40 zł czynsz, w 5 rodzinnym budynku, z miejscem parkingowym, nie wymagające remontu. Oraz 38 m², Zabobrze I 107000 zł. Nieruchomości Atrium, lic. 5124 - 601 551 213

OKOLICE Małej Poczty - 3 pokoje po remoncie, zabudowana kuchnia. Jeldom, lic. 3059 - 600 434 800

OKOLICE Małej Poczty - piękne mieszkanie 67 m². IV piętro. Jeldom lic. 3059 - 600 434 800

OS. XX-lecia - 44 m², 3 pokoje, I piętro - Lic. 5877 - 500 122 446

PARTER małego domu - 52 m² + ogród + pomieszczenia gospodarcze na os. Czarne. Nieruchomości Stępień, lic. 5627 - 514 600 103

PIĘKNA działka widokowa -1528 m², media: prąd, woda, kanalizacja, 10 min. drogi od Jeleniej Góry, lic. 5524 - 662 112 344

PLAC, 1577 m² - pod działalność usługowo-mieszkaniową w centrum Jeleniej Góry. Cena 245 zł/m², do negocjacji. Bez pośredników - 691 800 131

PODGÓRZYN, 180 m² - szeregówka, 4 sypialnie (dwie z antresolą), salon, jadalnia, kominek, duża kuchnia, ogród, garaż, cicha okolica. Cena 55000 zł - 508 126 143

PRZY ul. Wroclawskiej - 5300 m² pod budownictwo - 695 981 315

STACJA paliw, sklep - warsztat, 100 m² mieszkalno socjalne. 32 ar. Cena 250000 zł. Powiat Lwówek Śląski - 504 201 580

STANOWISKO kosmetyczne - do manicure, pedicure, depilacji. Tipsy i parafinarka - 530 755 900

SUPER dom - bardzo fajny dom w okolicy Jeleniej Góry, 7 pokoi, garaż, altana, domek z wiatą na terenie. Bardzo ładnie - I lic. 3059 - 602 727 242

SUPER mieszkanie Dziwiszów - mieszkanie po remoncie, dwupoziomowe, na dole salon, kuchnia, sypialnia, łazienka, na 2 poziomie antresola, która może służyć jako sypialnia lub pokój dla dziecka. Dobra cena, lic. 3059 - 602 727 242

SZEREGÓWKA w Podgórzynie - 180 m², odnowiony 4 pokoje, 2 antresole, 2 łazienki, salon z jadalnią + kominek. Ogród, garaż, ogrzewania, gaz, cicha okolica - 606 403 271

SZKLARSKA Poręba - mieszkanie trypokojowe, 56 m² za 155000 zł. Więcej informacji: Joanna Szwarga. Osoba odp. zaw. Dorota Banaszak, lic. 10171 - 519 350 100

TANIE mieszkanie - 2 pokoje, 57,7 m², na III piętrze w kamienicy, środkowe, do remontu, możliwość wygospodarowania trzeciego pokoju, blisko centrum, cena atrakcyjna. Lic. 2400 - 669 620 071

TANIO, 34 m² – os. XX-lecia, 2 pokoje, parter, 115000 zł Lic. 5877 - 500 122 445

TYLKO 55000 zł - za mieszkanie, 47 m², dwupokojowe, z ogrodem. 10 km do Jeleniej Góry. N.Ż. Lic. 8032 - 509 156 552

W centrum, 101 m² - elegancko wykończony. Okazja, atrakcyjna cena. N. City, lic. 5908 - 609 500 019

W świetnej cenie - centrum Jeleniej Góry, 102 m² x tylko 2144 zł/m² = 219 000 zł. 3 pokoje, jasna kuchnia, spiżarnia, przedpokój, łazienka z WC, duża piwnica i strych. Artur Wowk, os. odp. D. Banaszak, lic. 10171 - 508 240 830

WIDOK - 100 m² za 150000 zł, okazja. Mieszkanie na osiedlu Widok. Do remontu. Lic. 5877 - 500 122 445

ZABOBRZE - 3 pokoje, 63 m². Jeldom lic. 3059 - 600 434 800

ZABOBRZE II – ul. Noskowskiego, 70 m². Jeldom, lic. 3059 - 600 434 800

ZABOBRZE III - 3 pokoje. Jeldom lic. 3059 - 600 434 800

ZABOBRZE III - piękne mieszkanie, 70 m² na II piętrze. Jeldom lic. 3059 - 600 434 800

ZABOBRZE, 3 pokoje - 51 m², I piętro, ul. Karłowicza. Bez pośredników - 602 619 772

NIERUCHOMOŚCI MAM DO WYNAJĘCIA

BEZ pośredników - umeblowane, 3 pokoje, na Pl. Ratuszowym oraz kawalerkę - 75 752 63 36

KAWALERKA, 30 m² - pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój. Nowe budownictwo, CO, umeblowane, z lodówką. Centrum miasta, koło Teatru w Jeleniej Górze. Aktualne od 10 lipca 2010 r. Proszę dzwonić po 20:00 - 798 523 541

LOKAL na działalność - 40 m², parter, Zabobrze III - 503 027 361

LOKAL, 49 m² - w Janowicach Wielkich, na sklep lub inną działalność - 600 386 436

M2, wyposażone - centrum Jeleniej Góry. 1000 zł + prąd - 609 655 488

MIESZKANIE - 44 m² - 699 918 846, 514 913 182

MIESZKANIE - 50 m², Zabobrze - 605 533 862

MIESZKANIE 2 pokojowe - umeblowane, 43 m², słoneczne, z balkonem, III piętro. Od października. 950 zł + kaucja 1000 zł - 723 143 567

MIESZKANIE 2 pokojowe - umeblowane, ul. Kiepury - tanio - 512 567 169

MIESZKANIE 2 pokojowe - w Cieplicach, spokojna okolica, miejsce parkingowe. 800 zł + liczniki + kaucja - 502 351 405

MIESZKANIE 3 pokojowe - Zabobrze, blisko marketów i przystanków. 1050 zł plus liczniki. Również studentom -wakacje symboliczna opłata - 512 337 657

MIESZKANIE spółdzielcze - 2 pokoje, 36 m², na IV piętrze. Jelenia Góra, ul. Kiepury. 550 zł + czynsz 190 zł + media. Kaucja 1900 zł - 606 407 400

POKOJE, bursa, akademik - z Internetem dla studentów, młodzieży, pracowników, turystów, osoby indywidualne w Jeleniej Górze - blisko UE - 606 360 443

POKÓJ - dla osoby pracującej. Używalność kuchni i łazienki - 64 27 017 wieczorem

2 pokoje, 70 m² - umeblowane, balkon. Zabobrze. 1200 zł plus media i kaucja - 609 103 999

2 pokojowe Cieplice - I piętro w nowym bloku z tarasem. 900 zł + liczniki. Lic. 5877 - 500 122 446

2 pokoje w centrum - umeblowane i wyposażone 1200 zł + liczniki. Lic. 5627 - 514 600 103

3 pokoje - bez pośredników – umeblowane. Na Pl. Ratuszowym oraz kawalerkę - 75 752 63 36

72 m², ul. Małcużyńskiego - mieszkanie trypokojowe, dwupoziomowe, czynsz 1200 zł plus liczniki, N. City, lic. 5524 - 662 112 344

900 zł, 3 pokoje - Zabobrze, ul. Szymanowskiego. Kontakt po godzinie 18:00 - 507 411 876

92 m², 3-4 pokoje, w centrum - przestronne mieszkanie w centrum Jeleniej Góry. Tylko 1100 zł/mc. Wyposażona kuchnia i łazienka. Lic. 12181 - 508 240 821

ATRAKCYJNY lokal, tanio - w centrum, na kancelarię, z parkingiem, w Jeleniej Górze - 513 018 455

CIEPLICE, centrum - na atrakcyjnych warunkach, lokal usługowy w ścisłym centrum Cieplić - 697 397 297, 757 522 980

DOM do remontu - wewnętrznego. Pomieszczenia gospodarcze na garaż, warsztat itp., wraz z dużą działką wokół domu. Podgórki, okolice Jeleniej Góry - 667 130 742

DOM na Os. Czarne - 6 pokoi, salon. Opłata 3000 zł plus media. Lic. 5627 - 508 240 823

DOM w Piechowicach - duży salon, dwie sypialnie, kuchnia, ogród, bez pośredników. Od m-ca lipca za 1500 zł - 793 235 456

DUŻY dom - na os. Czarne, umeblowany. Opłata 3000 zł plus media. Lic. 5627 - 508 240 823

DWA małe pokoje - w domu jednorodzinnym, dla jednej osoby - 792 876 442

DWA pokoje, umeblowane - mieszkanie posiada sprzęt AGD, kablówkę oraz Internet. Do zamieszkania od zaraz, blisko centrum - 664 785 768

DWUPOKOJOWE, ładne - umeblowane, ul. Kiepury. 900 zł plus opłaty i kaucja. Od zaraz - 502 399 088

GARAŻ murowany - w pobliżu pawilonu handlowego „Jubilat”. Powierzchnia ok. 18 m². Cena do uzgodnienia. Od 01.07 - 501 234 740

KAWALERKA na Zabobrze - nowa zabudowa kuchni, nowe wersalki, panele. 750 zł plus liczniki. Kaucja 1000 zł - 665 616 982

KAWALERKA, 36 m² - okolice centrum, umeblowana i wyposażona, nowy budynek. Bez pośredników - 793 276 386

KAWALERKA, 40 m² - umeblowana, po remoncie, w spokojnej dzielnicy, blisko centrum. 800 zł, w tym czynsz - 607 060 607

KIEPURY, 3 pokoje - mieszkanie na parterze, po remoncie, umeblowane, z balkonem. Od 1 lipca. Lic. 5524 - 503 111 466

LOKAL w centrum - parter przy deptaku, po remoncie, 25 m², ul. Szkolna. Zapraszam na prezentację: Kamili Żur - 604 906 257

LOKALE przy siłowni - 20 m² i 10 m² w Cieplicach. Chętnych zapraszam do obejrzenia - 691 186 192

LOKAL 20 m² przy siłowni - przy siłowni Body-Gym w Cieplicach. Cena do uzgodnienia - 691 186 192

LOKAL użytkowy, 275 m² - w centrum - wynajmę oraz sprzedam lokal użytkowy - 145 m² w centrum - 509 698 534

LOKAL biurowy w centrum - 38 m², w nowej kamienicy, ul. 1 Maja, lic. 5524 - 662 112 344

LOKAL w Szklarskiej Porębie - 15 m², w centrum miasta. Tanio - 608 183 675

LOKAL, 32 m² - ul. Długa, parter, witryna, naprzeciw domu towarowego, główny ciąg pieszych. Bez pośredników - 888 221 321

LOKAL, 40 m² - ul. Różyckiego - obok dużego parkingu, blisko poczty. Lokal tani - 1300 zł. WC, duże okna. Do oglądnięcia - 501 320 640

LOKALE przy siłowni - 3 pomieszczenia o powierzchni 20 m², 10 m², 10 m². Przy siłowni i fitness Body-Gym w Cieplicach - 691 186 192

LUKSUSOWY apartament - na Zabobrze. 88 m², siłownia, 5x LCD TV, jacuzzi, duży taras 25 m². monitoring. 2000 zł/ mc lic. 12181 - 508 240 821

M2 w nowym budynku - umeblowane, ogrodzony teren posesji. 1000 zł + liczniki. Nieruchomości Stępień. Lic. 5627 - 514 600 103

MAŁY dom - 70 m², po kapitalnym remoncie, z kominkiem i ogrodem. Od zaraz. W okolicach Jeleniej Góry. N. Ż. Lic. 8032 - 509 156 552

MIESZKANIE 2 pokojowe - na Zabobrze II, umeblowana tylko kuchnia. 900 zł plus liczniki - 723 215 084

MIESZKANIE 2 pokojowe - na Zabobrze, umeblowane. 750 zł + opłaty i kaucja - 601 848 948

MIESZKANIE 2 pokojowe - na Zabobrze. Cena 850 zł, w tym czynsz. Kaucja miesięcznego wynajmu - 694 587 264

MIESZKANIE 2 pokojowe - od zaraz. Umeblowane, nowe budownictwo, miejsce postojowe, piwnica. 1000 zł plus opłaty, do negocjacji - 781 162 511

MIESZKANIE 3 pokojowe - 1200 zł (w tym czynsz) + opłaty i kaucja. Częściowo umeblowane, na III piętrze - 781 075 527

MIESZKANIE 3 pokojowe - blisko centrum Jeleniej Góry - 695 303 242

MIESZKANIE 3 pokojowe - nawakacje - 603 852 277

MIESZKANIE 3 pokojowe - w Cieplicach - 691 449 969

MIESZKANIE 3 pokojowe - w okolicach Wzgórza Grota Roweckiego. Atrakcyjna cena 700 zł. N. City, lic. 5908 - 609 500 019

MIESZKANIE 3 pokojowe - z balkonem, na Zabobrze, od połowy lipca. 1000 zł + liczniki - 669 997 675

MIESZKANIE dwupokojowe - w nowym budynku, przy ul. Kraszewskiego - 601 566 508

MIESZKANIE obok AE - blisko centrum, dwa pokoje po remoncie, z ogródkiem. 1000 zł - 501 411 299

MIESZKANIE od połowy lipca - 52 m², na Zabobrze, częściowo umeblowane - 669 997 675

MIESZKANIE w Cieplicach - od 1 lipca dla studentów lub pary - 691 047 941

MIESZKANIE, 42 m² - 15 km od Jeleniej Góry - 509 132 436

NOWE mieszkanie - 52 m², na ul. Złotniczej, Jelenia Góra. Wysoki standard, I piętro, 2 pokoje, ume

RETTA bruk ■■■

OFERUJEMY USŁUGI BRUKARSKIE:

- place, parkingi, chodniki
- drogi dojazdowe, tereny wokół posesji
- opaski, palisady
- tarasy, ścieżki ogrodowe, schody
- mury oporowe, mury luźne, odwodnienia

☎ 531 888 344 lub 609 136 364 email: lunhida@wp.pl

Zatrudnimy RECEPTIONISTKĘ w Jaskini Sólno-Jodowej GALOS w Świeradowie Zdroju.

Wymagania:
komunikatywność, sumienność, ciepłota do dzieci i osób starszych, miła aparycja, osoba niepaląca, język niemiecki w stopniu komunikatywnym.

CV z dopiskiem "RECEPTIONISTKA" proszę przelać na adres: blunvergalos.pl / EVERET Pl. Skaryńskiego 1, 58-301 Wałbrzych / osobista na recepcji w Jaskini w Świeradowie Zdroju

Zatrudnimy osobę do wykonywania zabiegów świecowania uszu oraz Body Detox w Jaskini Sólno-Jodowej GALOS w Świeradowie Zdroju.

Wymagania:
komunikatywność, sumienność, ciepłota do dzieci i osób starszych, miła aparycja, osoba niepaląca, język niemiecki w stopniu komunikatywnym.

CV z dopiskiem "ZABIEG" proszę przelać na adres: blunvergalos.pl / EVERET Pl. Skaryńskiego 1, 58-301 Wałbrzych / osobista na recepcji w Jaskini w Świeradowie Zdroju

PARTNERKA na wesele - szukam partnerki z poczuciem humoru, w wieku do 30 lat, w celu potowarzyszenia mi w najbliższą sobotę na wesele. Jestem wesołym 26 latkiem, po Politechnice. Zdjęcie za zdjęcie. Kontakt: michal8486@o2.pl - 793 686 870

POZNAM panią, parę - w celu miłych zabaw - ja dyskretny, po 30 - 665 343 179

SEX pogotowie - od 9:00 do 23:00 - 519 448 920

SZUKAM namiętnej kochanki - żonaty, szczęśliwy. Ale, czegoś czasami brakuje. Brakuje tego, co czuje się w początkowych etapach znajomości - 798 537 955

TYLKO dla Vipów - atrakcyjna, prywatnie. Od 10:00 do 20:00 - 795 849 422

U starszej - delikatny francuzik - 667 424 672

RADIO TAXI Jelenia Góra

751-96-22

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

800 22 22 22

Dzwoń z tel. kom. **75 75 22 777**

MIESZKANIA I MIEJSCA POSTOJOWE W GARAŻU PODZIEMNYM

IZERY PROJEKTOWANIE I WYKONANIE

ul. Chrobrego 10

tel. (075) 7816714, 510 132 271 www.izery.pl

TANIECZNE WAKACJE

JEŻELI TWOJE DZIECKO ZOSTAJE NA WAKACJE W JELENIEJ GÓRZE TO ZAPRASZAMY NA

PÓŁKOLONIE TANECZNE DO SZKOŁY TAŃCA "KURZAK I ZAMORSKI"

W programie:
1 godzina języka angielskiego
1 godzina zabaw integracyjnych
2 godziny różnych form tanecznych
wycieczki, zajęcia plastyczne itp...

WYŻYWIENIE: II ŚNIADANIE, OBIAD.

TERMINY:
05-09-07-2010
12-16-07-2010
16-20-08-2010
23-27-08-2010

INFORMACJE TEL. 75-76-71-895

RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA JELENIA GÓRA
ul. Wiejska 29

RADIO TAXI ŚNIEŻKA
1-96-21
JELENIA GÓRA

Bezplatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych

75 75 35 835

0 800 700 600
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

RADIO TAXI

- Bezplatny dojazd w strefie miejskiej
- Zakupy na telefon
- Odpalanie auta
- Przesyłki kurierskie
- Odprowadzanie auta

PROMOCJA!
GO 6 KURS ZA 1zł NA TERENIE MIASTA

1-96-27
LUB 20% RABATU
JELENIA GÓRA 24h

TELEFON DO BIURA
75 76 78 975

PRENUMERATA

PROMOCJA do końca roku

12 tygodni	1,80	za sztukę
26 tygodni	1,70	za sztukę
52 tygodnie	1,60	za sztukę

Przyjdź do naszej redakcji i zamów prenumeratę!

POCZTA

Jelonka

Już od teraz OGŁOSZENIA W RAMCE

5zł
+VAT

Regulamin

1. Rozmiar ogłoszenia nie może przekraczać 160 znaków
2. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka, należy zgłosić się do redakcji przy ul. M. C. Skłodowskiej 13/2

Zakład usług wielobranżowych, roboty budowlane, więzby dachowe. Dachy wszelkiego typu. Z gwarancją solidnego wykonania. 2% zysku wykonawca przekaże na wskazane przez inwestora konto instytucji pożytku publicznego - piotr_pyszczyk@o2.pl 511 609 417 – 75 741 25 35

PRACE remontowo - budowlane, konserwatorskie, ogrodowe, drobne naprawy, podjazdy, murki z kamienia. Karpacz, Jelenia Góra i okolice. Firma jednoosobowa - 506 140 865

REMONTY mieszkań - panele, regipsy itd. Rozsądne ceny - 504 964 227

ROBOTY ziemne koparko - ładowarka JCB 4x4 - 698 668 824

WYWROTKI - 15 ton, transport ciężarowy, Wróblewski - 608 649 813

ARANŻACJA i dekoracja wnętrz - projekty łazienek, zabudowy kuchni, dekoracji okiennych, szeroki wybór firan i zasłon, usługi szycia. Salon Wisan, ul. Mostowa 5a - 601 143 665, 756 469 077

BRUKARSTWO - kompleksowe układanie kostki granitowej, betonowej. Wykonujemy również inne roboty z granitu - 792 618 355

BRUKARSTWO - wszelkie prace budowlane - 793 240 653

CIESIELSTWO-DEKARSTWO - pokrycia wszelkich typów, montaż okien dachowych, rynny i obróbki blacharskie - 663 161 072

CIEŚLA-DEKARZ - wykonujemy kompletne dachy, remonty pokryć dachowych - 697 090 301

CYKLINOWANIE, układanie - parkietu, mozaiki, podłóg. Renowacja starych podłóg. Profesjonalnie - 601 313 541

DACHY - pokrycia dachowe, adaptacja poddaszy, docieplenia - 889 839 193, 794 319 451

DACHY, remonty i elewacje - solidnie - 669 034 781

DEKARSTWO - blacharstwo - wykonujemy docieplenia dachowe, wstawiamy okna, remontujemy stare dachy, stawiamy więzby i nowe pokrycia dachowe: papa, gonty, dachówka - 693 788 140

DEKARSTWO - ciesielstwo, elewacje. Konkurencyjne ceny - 883 943 457

DEKORACJA ścian - tynki, struktury, ręczne malowanie, przecierki bejca, zdobienia werniksem. Ciekawe pomysły dekoratora wnętrz - 601 143 665

EKOLOGICZNE oczyszczalnie - montaż, serwis ekologicznych oczyszczalni ścieków oraz separatorów tłuszczu. Szybko, tanio, solidnie. Wysokie rabaty na komponenty - 603 237 605

ELEWACJE-REMONTY - docieplenia, malowania, glazura, regipsy. Usługi budowlane. Solidnie, rozsądne ceny - 518 854 126

ELEWACJE budynków - wykonamy remonty - 793 643 648

ELEWACJE-REMONTY - wykonujemy elewacje, tynki tradycyjne, wymiana okien, remonty domów, mieszkań, biur. Tanio i solidnie. Możliwa negocjacja cen - 601 542 602

GAZ - montaż i remonty instalacji gazowej - 697 999 894

GRANIT Polbruk - wykonujemy prace wszelkiego typu. Gwarancja - 790 899 808

HYDRAULIKA od A do Z - montaż pieców, kominków - instalacji grzewczych, sanitarnych, gazowych - ogrzewania podłogowego. Podłączenia - kuchennek i junkersów. Profesjonalista - 603 237 605

HYDRAULIKA, kanalizacja, gaz - uprawnienia, montaż kuchenek, junkersów, wodomierzy centralnego ogrzewania, awarie 24 h - 604 922 815

IZOLACJE i wzmocnienia - starych fundamentów - wykonam - 515 346 278

KOLEKTORY słoneczne - profesjonalny montaż, sprzedaż i serwis gwarancyjny kolektorów słonecznych do ciepłej wody. Szybko, tanio i solidnie - 696 484 516

KOMINKI i wkłady kominkowe - montaż i stawianie kominków dwuściennych - 691 466 704

KOMPLEKSOWE remonty - pod klucz. Fachowe doradztwo. Faktury VAT - 784 752 244

KOPARKA kołowa - 16 tonowa. Usługi - 601 789 268

KOPARKO - ładowarka - z wywrotką do wynajęcia. Tanio i solidnie - 793 240 653

KOSTKA brukowa - podjazdy, tarasy, kostka beton i granit, ogrodzenia, suche zabudowy, malowanie, tapetowanie itp. oraz profesjonalne doradztwo. Faktura VAT, szybko, tanio i solidnie - 787 210 943, 511 545 064

MALOWANIA mieszkań - ogrodzenia, inne prace remontowe. Niedrogo - 781 957 491

MALOWANIE, panele, remont - Wykonam remont lub inne prace wykończeniowe typu malowanie, panele itp. - 602 741 924

Ocieplenia - termomodernizacja i kolorystyka elewacji - 509 565 541

OGRZEWANIE centralne - kompleksowy montaż CO woda, gaz, ogrzewanie podłogowe, kominki z płaszczem wodnym. Tanio i profesjonalnie - 696 484 516

PIECE CO, tanie - montaż, sprzedaż pieców CO węglowe, miałowe, gazowe, olejowe, eko groszek. Wystarczy jeden telefon a przyjadę i wycenię. Mam konkurencyjne ceny pieców i usług - 696 484 516

PODNOŚNIK kosзовy - wynajem nowoczesnego podnośnika kosowego o dużej manewrowości i osiągniach. W koszu prąd 230V oraz oświetlenie. Wystawiamy faktury VAT, polisa OC, pełne uprawnienia - 605 326 223

PRACE ogólnobudowlane - wykończeniowe, aranżacje wnętrz, projekty. Twoja satysfakcja jest ważniejsza od naszych korzyści. Mail: gabropastel@gmail.com - 889 839 193

PRACE remontowe i budowlane - wykonam wszystkie - 515 346 278

PRACE ziemne - koparko-ładowarka JCB, koparka gąsienicowa, wozidło, wywrotka, nivelator laserowy, zagęszczarka gruntu, młot wyburzeniowy, pompa do wody - 500 454 936

PROJEKTOWANIE budowlane - 600 201 769

REGIPSY, panele, przeróbki - elektryki, hydrauliki, malowanie, płytki, remonty - 885 742 245

REMONTY - ocieplenia - jesteśmy firmą specjalizującą się w remontach mieszkań, domów, biur i sklepów jak i w wykańczaniu nowych budynków. Oferujemy profesjonalne, solidne i szybkie wykończenie w konkurencyjnych cenach - 608 026 379

REMONTY budowlane - hydraulika, elektryka. Tanio i solidnie - 502 215 803

REMONTY i wykończenia - gładzie, tynki, płytki, panele, regipsy, montaż drzwi i okien. Solidnie i tanio - 518 854 126

REMONTY i wykończenia - od zaraz. Gładź, tynki, regipsy, malowanie, panele itp. Fachowo, po konkurencyjnych cenach - 513 556 324

REMONTY kompleksowe - szybko, tanio i solidnie - 783 255 751

REMONTY mieszkań - malowanie, gładzie, regipsy, panele ściennie i podłogowe, inne prace remontowe - 691 936 900

REMONTY mieszkań od A do Z - na każdą kieszeń - 513 194 392

REMONTY od A do Z - prace wykończeniowe, adaptacje, docieplenia, aranżacje wnętrz. Instalacje, ogrody - 889 839 193, 794 319 451

REMONTY, renowacja - drzwi itd. Niedrogo - 512 441 518

REMONTY-PRZEBUDOWY - czysto, tanio i solidnie. Doświadczenie - 509 061 763

ROBOTY ziemne, usługi - koparko-ładowarka, wykopy pod fundamenty, zbieranie humusu, równanie terenu itp. Widły do rozładunku. Tanio - 785 535 629

TANIE piece - sprzedaż pieców CO : węglowe, miałowe, gazowe, olejowe, eko groszek. Montaż-serwis. Wystarczy jeden telefon, a przyjadę i wycenię. Tanio, szybko, solidnie - 603 237 605

UKŁADANIE paneli - podłogowych i ściennych - 513 194 392

USŁUGI remontowe - remonty kompleksowo i fachowo - 500 199 232

USŁUGI brukarskie - bruki, murki z granitu, klinkieru, łupka oraz elementów gotowych. Kompleksowe wykonanie i doradztwo - 723 379 850

USŁUGI budowlane - elektroinstalacje, ogólnobudowlane usługi - 726 485 360

USŁUGI budowlane - glazura, malowanie, gładź, przeróbki elektryczne i hydrauliczne, regipsy, tynki dekoracyjne, ścianki działowe, panele - 727 238 341

USŁUGI budowlane - nadzory budowlane, kosztorysy, przeglądy okresowe budynków. Doradztwo dotyczące zakresu remontów budynków - 507 107 871

USŁUGI budowlane - posadzki cementowe z agregatu, zacieranie mechaniczne. Tanio i solidnie - 795 709 232

USŁUGI hydrauliczne - 513 194 392

USŁUGI koparko-ładowarką - Case 4x4 - 505 558 603

USŁUGI koparko-ładowarką - Katarpillar - 601 789 268

USŁUGI remontowo-budowlane - remonty mieszkań, biur, adaptacja pomieszczeń, docieplenia. Gwarancja wysokiej jakości usług i konkurencyjnych cen - 884 134 161

WSZELKIE prace budowlane - i instalacyjne. Tanio, terminowo i solidnie - 502 215 803

WYKONAMY remonty - elewacji budynków - 793 643 648

WYKONUJEMY domy od podstaw - dachy, więzby dachowe - 721 797 820

WYKONCZENIA wnętrz - przyjmę do wykonania. Również docieplenia, dachy - 667 268 877

WYNAJEM kontenerów - na gruz, śmieci, odpady budowlane. Kontenery 5, 7, 9, 12 m3. Wynajem zsypu budowlanego. Najniższe ceny w mieście. Zapraszamy - 721 948 258

USŁUGI DETEKTYWISTYCZNE

AGENCJA detektywistyczna - Licencjonowany detektyw, lic. 0003953, rejestr MSWiARD.19.2009. Profesjonalne usługi detektywistyczne z zachowaniem pełnej dyskrecji. Sprawy cywilne, rozwodowe, gospodarcze, obserwacja, wywiad i inne - 601 637 134

USŁUGI KOREPETYCJE SZKOLENIA

ANGIELSKI - z doświadczonego lektorem. Korepetycje, konwersacje, Business English, tłumaczenia. Pierwsza lekcja gratis - 507 191 956
ANGIELSKI - kamet - „przed wyjazdem”, dla wyjeżdżających za granicę na wakacje/do pracy. 4, 6 lub 8 lekcji. Program dostosowany do potrzeb ucznia - 791 998 632

KURS nordic walking - activeleader dnia 27.06. Leki, zapisy i informacje: Maciej Wojtas. Zapraszamy - 889 897 143

TŁUMACZENIA wszystkich języków świata - zwykłe, przysięgłe, specjalistyczne, ustne i pisemne. Konsulting oraz szkolenia językowe i kulturowe. A&A Solutions - 721 220 320

USŁUGI ELEKTRYCZNE

ELEKTRO - instalacje - remonty. Stare i nowe - 515 565 811

HYDRAULIK, tanio - instalacje elektryczne - 697 320 304

INSTALACJE elektryczne - wykonawstwo i modernizacja, pomiary, serwis - 888 121 829

USŁUGI elektryczne - instalacje, pomiary - 505 157 091

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

FOTOGRAFUJĘ - wszelkiego rodzaju imprezy okolicznościowe, portrety. Jestem uczennicą - 661 271 851

USŁUGI fotograficzne - podejmę się każdego zlecenia fotograficznego. Wolne terminy - 513 762 267

ZDJĘCIA ślubne, okolicznościowe - do portfolio i inne. Bardzo tanio - 693 501 597

USŁUGI MUZYCZNE

ZESPÓŁ muzyczny R&A - wesela, dancingi oraz inne imprezy. Cena do uzgodnienia - 609 563 928

DUET muzyczny Carlos - poleca się na wesela, dancingi, zabawy. Nagłośnienia, gitara na żywo - 501 576 923

MUZYCZNY duet - wesela, bankiety, dancingi. Tanio i solidnie - 609 851 863

POGOTOWIE muzyczne - 609 299 524

ZESPÓŁ muzyczny - obsługa wesel, studniówek, imprez okolicznościowych - 505 157 091

ZESPÓŁ muzyczny ELEAR - trzyosobowy skład. Dużo dobrej muzyki i wiele wesołych konkursów - 606 778 341

USŁUGI OPIEKA

PRYWATNY dom - Jesienny Liść oferuje: usługi pomocowe i opiekuńcze w domu klienta oraz pobyty osób starszych - 516 067 924, 75 76 12 393

DOŚWIADCZONA pedagog i matka - zaopiekuję się dzieckiem - 693 579 398

MAMA 8 miesięcznej dziewczynki - z Kostrzycy, zaopiekuję się dzieckiem - 510 603 571

MŁODA, doświadczona niania - z referencjami, chętnie zaopiekuję się maluszkiem. Niedrogo - 792 058 877

NIANIA Zabobrze - zaopiekuję się maluszkiem od września - 662 112 344

OPIEKA - dodatkowo mogę zająć się starszą osobą: posprzątać, ugotować, zrobić zakupy, pójść na spacer itp. - 668 191 092

USŁUGI RÓŻNE

Szybkie pożyczki gotówkowe w 48 godzin. Jelenia Góra - Cieplice - 784 051 302

Gotówka w 48 godzin, bez sprawdzania w BIK. Jelenia Góra - 518 016 642

Szybkie pożyczki gotówkowe, bez żyrantów. Gotówka w 48 godzin, bez sprawdzania w BIK. Jelenia góra i okolice - 518 016 641

Szybkie pożyczki bez żyrantów. Jelenia Góra - 784 362 732

Pożyczki gotówkowe, bez sprawdzania w BIK. Szybko i bez problemów. Jelenia Góra - Cieplice - 784 051 289

Pożyczki gotówkowe bez sprawdzania w BIK. Szybko i bez problemów. Kowary, Karpacz, Miłków, Mysłakowice, Łomnica - 784 051 304

Szybkie pożyczki bez żyrantów, bez sprawdzania w BIK. Gotówka w 48 godzin. Stara Kamienica, Siedlęcín, Barcinek, Wojanów, Jelenia Góra - 784 051 299

Ustka - tanie wczasy. Bliżej plaży zachodniej. 25 zł od osoby - 598 149 751



58-500 Jelenia Góra, ul. Pl. K. Wyszyńskiego 45
tel. 075/6466660, fax 075 / 6466661
http://www.zebrowscy.com.pl
mail:biuro@zebrowscy.com.pl



Atrakcyjny dom bliźniak. Do sprzedania połowa lub w całości. Sprzedaż w stanie surowym zamkniętym z możliwością domówienia warunków dokończenia inwestycji. Dom realizowany wg projektu ARCHON „Dom pod cisami 2” link: http://www.archon.pl/projekt_domu/dom_pod_cisami_2/m4098d8c147f1b Niezwykle interesująca lokalizacja w miejscowości Piastów, będącej częścią Piechowic. Zapewnia łatwy dojazd do Jeleniej Góry jak i wygodny i szybki do Szklarskiej Poręby. Przystanek komunikacji miejskiej 70 metrów. Wygodny dojazd, urokliwa, spokojna okolica z pięknym widokiem na góry. Doprowadzony prąd, woda z własnej studni. Dom w pełni podpiwniczony, z garażem. Izolowana i docieplona piwnica. Pełny drenaż wokół budynku. Zapraszam do obejrzenia. DOSKONAŁA CENA 355tys. Kontakt: 0505 074 854



biona izolacja pozioma, są zrobione nowe instalacje elektryczne i siła, instalacja wody, hydrofor i kanalizy, nowe jest szambo dwukomorowe. Teren cały jest zdrenowany, dach po częściowej przekładce. Największym walorem tej oferty jest lokalizacja oraz funkcjonalność pomieszczeń. Cena 350tys. Kontakt 0505 074 854



Dom wolnostojący w bardzo urokliwym miejscu, modnej miejscowości jaką jest Bukowiec. Budynek jest poniemiecki, po kapitalnym remoncie, do zrobienia pozostała tylko elewacja. Dom jest bardzo solidnie wyremontowany (robiony dla siebie). Na parterze są dwa duże pokoje - w jednym z nich jest kominek, duży korytarz, duża kuchnia i łazienka z wc, na piętrze jest duży holl, trzy sypialnie i łazienka z wc. Z hollu jest wyjście na duży balkon, z którego widać rozciągające się pasmo karkonoszy. Dom jest ogrzewany c.o. - groszek ekologiczny plus kominek, w którym jest kotłownia i pomieszczenia gospodarcze, Obok jest budynek wykorzystywany na garaż, jest także drewnia. Na działce są dwa małe stawy, które dodają uroku całej posesji. Na działce jest dużo nasadzeń, posesja jest ogrodzona. Oferta jest bardzo atrakcyjna dla osób szukających oazy spokoju i zieleni. Kontakt 0505 074 854



2300m2 pod samym lasem do budynku przynależy budynek gospodarczy o powierzchni 20m2.Dom bardzo urokliwy nieduży,ładnie położony wymaga kapitalnego remontu.Cena 250tys. Kontakt 509 156 552.



Praktycznie jest to dom w zabudowie bliźniaczej(w akcie - jest to samodzielny lokal z podziałem fizycznym domu i gruntu). Dom z 2004 roku, częściowo podpiwniczony. Na parterze jest korytarz, łazienka dla gości i sauna, obok jest bardzo ładny salon z kominkiem, połączony z jadalnią i kuchnią. Na piętro prowadzi bardzo ładne ażurowe, dębowe schody. Na piętrze jest holl, trzy sypialnie, jedna z wyjściem na duży balkon, dwie garderoby i pokój łazienkowy z wanną z hydromasażem.Wszystko wykonane z bardzo dobrych materiałów i gustownie urządzone. Dom jest ogrzewany gazem - piec dwufunkcyjny oraz kominek z rozprawdzeniem, woda jest z własnej studni. Dom bardzo stylowy i funkcjonalny.Działka jest zagospodarowana. Obok domu jest garaż wolnostojący - dwustanowiskowy, z pomieszczeniami socjalnymi. Oferta dla osób szukających komfortu, wygody i ciszy i zieleni. 505 074 854.



Mieszkanie w centrum miasta, opodal Bramy Wojanowskiej na II piętrze, doskonale nadające się na biura lub kancelarie. Mieszkanie o pow.c. 85,80m2, składające się z trzech pokoi, kuchni, łazienki, i przedpokoju do mieszkania przynależy duża piwnica.W mieszkaniu są wymienione okna za wyjątkiem jednego pokoju (dwóch okien). Wymienione są wszystkie instalacje. Ogrzewanie jest piecowe i c.o. gaz. Wysokość pomieszczeń ok.3m. Koszty utrzymania to 155zł w tym jest f.r i koszty eksploatacji.Serdecznie polecam Anna Roziel, tel. 509 156 552. Cena 270 000 zł



Mieszkanie dwupokojowe z tzw. duszą, po kapitalnym remoncie do odświeżenia, z wymianą wszystkich instalacji, stolarki okiennej i drzwiowej.W pokojach są stare, piękne piece, które funkcjonują, na sufitach jest odrestaurowana sztukateria, pokoje mogą być przechodne jak również rozkładowe, w jednym z pokoi jest wyjście na balkon. Stolarka okienna i drzwiowa -drewniana. Mieszkanie jest ogrzewane kominkiem z rozprawdzeniem lub piecami, obecnie jest zezwolenie na zrobienie c.o. - gazowego. Niski koszty utrzymania.Do mieszkania przynależy piwnica i strych. Cena 280 000 zł. Kontakt Anna Roziel tel. 509 156 552.



Dom z 2000 roku z idywidualnym projektem parter z poddaszem użytkowym (obecnie poddasze nie jest zagospodarowane), pow. mieszkalna 120m2. Na parterze znajduje się kuchnia ze spiżarką, łazienka z kąpielnią prysznicową dla gości, salon z kominkiem, holl, duży pokój łazienkowy z wanną, dwie garderoby, sypialnia i gabinet. Z salonu oraz sypialni są wyjścia na taras.W prawej części budynku znajduje się garaż o pow 35m2, oraz ciekawie zaprojektowana winia. Stolarka okienna i drzwiowa drewniana wysokiej klasy, na podłogach deski, panele oraz kafle. Na ścianach tynki i tapety. Ogrzewanie gazowe piecem dwufunkcyjnym Veillant tylko w pokoju łazienkowym ogrzewanie jest podłogowe. Wyposażenie armatury łazienkowej i przyborów z najwyższej półki na ścianach znajduje się pięknie położona mozaika oraz bardzo ładna wanna. Woda z wodociągów, kanalizacja miejska. Dach pokryty jest dachówką -karpówką, ceramiczną wysokiej jakości, kładzona metodą koronkową. Wnętrze domu urządzone z wielkim smakiem oraz klimat domu jest niepowtarzalny.Sama bryła budynku jest bardzo ciekawie zaprojektowana i pieczołowicie zrealizowana robi imponujące wrażenie.Działka jest również ciekawie zagospodarowana i ogrodzona, podwórze wyłożone kostką granitową,brama na pilota. Doskonała lokalizacja cisza spokój dużo zieleni a przy tym blisko miasta. Gorąco polecam Anna Roziel tel. 509 156 552.

BIURO Rachunkowe - KO-ALA - pełen zakres usług księgowych i finansowych: rozliczenia z ZUS, US, place, księgi handlowe, KPiR, PITy i wiele innych - W. Polskiego 54 obok sądu, budynek NOT - alakow@onet.eu lub 601 837 677

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie, mechaniczne szczotkowanie dywanów, wykładzin, tapicerki, samochodów, wysoka jakość usług, profesjonalny sprzęt, atrakcyjne ceny - 609 172 300, 075 75 242 66

BIURO Rachunkowe - poprowadzi księgowość firmy, posiadamy bardzo duże doświadczenie w obsłudze księgowo-finansowej - 601 837 677

HYDRAULIK, tanio - łazienki, tanio - 605 180 403

KARCHER - podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki obiciowej, żaluzji, kosmetyka samochodowa - 756 420 315, 609 600 807

KLIMATYZACJA, serwis - odgrzybianie ozonowe od 100 zł. Auto Komplex, Łukasz Łoś, Pasiecznik 40 - 757 893 651

KSIĄŻKA Przychodów i Rozchodów - konkurencyjne ceny - alakow@onet.eu

KSIEGOWOŚĆ - książka handlowa, ryczałt ewidencjonowany, książka przychodów i rozchodów - prowadzimy kompleksową obsługę firm - 782 020 635

NAPRAWA telewizorów oraz montaż anten satelitarnych - 721 009 695

PODCIŚNIENIOWE pranie - dywanów i wykładzin - 606 519 932

POPROWADZĘ księgowość - solidnie, rzetelnie, bardzo atrakcyjne ceny - 782 020 635

ROLETY zewnętrzne - roletki materiałowe, żaluzje pionowe, roletki na okna dachowe, moskitiery, montaż, naprawa - 604 460 139

ZWROT podatku z Holandii - do 5 lat wstecz, dodatki rodzinne, dodatek do ubezpieczenia - 695 133 584

ALARMY, kamery, monitoring - urządzenia renomowanych firm z atestem. Wakacyjna promocja - 603 988 656

ANTENY - cyfrowe, satelitarne, naziemne, dekodery, osprzęt. MONT-SAT - 756 428 588

ANTENY SAT - montaż, serwis (Cyfra+, Polsat, N, TV Trwam). Szybko, tanio i solidnie - 663 577 396

ANTENY TV-SAT - montaż, serwis, ustawianie. Telewizja na kartę, Polsat, N, Cyfra+, sprzedaż zestawów telewizji na kartę - 693 355 889

ARANŻACJA wnętrz - dekoracja okien, projekty zabudowy kuchni, łazienek, pokoi. Kompleksowo, atrakcyjne ceny, ciekawe pomysły. Salon Wisan, ul. Mostowa 5 - 669 059 648



TWOJE MIESZKANIE

IZERY
Firma Zaufania
ul. Wyszyńskiego 16

ul. Małcużyńskiego

tel. (075) 7816714, 510 132 271 www.izery.pl



MAGIC
Konsultacja i montaż
• skup - sprzedaż
• naprawa
• ściąganie sim-lock
• akcesoria
• doładowania

58-560 Jelenia Góra • ul. Wolności 251
tel. +48 501 521 400 • e-mail: jgmagic@op.pl



METAFORA
PUB & RESTAURANT

KONKURS

Do wygrania bon o wartości 50 zł
Wyślij sms na numer 7216 (koszt 2,44 zł brutto)
w treści PT. KON: (odpowiedź na pytanie)

Pytanie :
W jakie dni odbywają się koncerty na żywo w Metaforze ?

Pl. Ratuszowy 50 www.metaforapub.pl tel. 75 75 228 38



RESTAURACJA HEXA 66
Łysa Góra

Jeżów Sudecki
mail: hexa66@szybowcowa.pl
www.hexa66.pl
tel. 0 509 15 66 60

ORGANIZUJEMY
- imprezy integracyjne dla firm
- imprezy okolicznościowe
- imprezy plenerowe
- obsługa cateringowa imprez
- możliwość noclegu



COSINUS darmo!
największa sieć szkół dla dorosłych w Polsce

Zaoczne Szkoły Policealne

- LOGISTYKA
- ADMINISTRACJA
- ORGANIZACJA REKLAMY
- TURYSTYKA
- HOTELARSTWO
- RACHUNKOWOŚĆ
- INFORMATYKA

Zaoczne Licea Ogólnokształcące i Uzupełniające

nabór JUŻ TRWA!

bez żadnych ukrytych kosztów

www.cosinus.pl

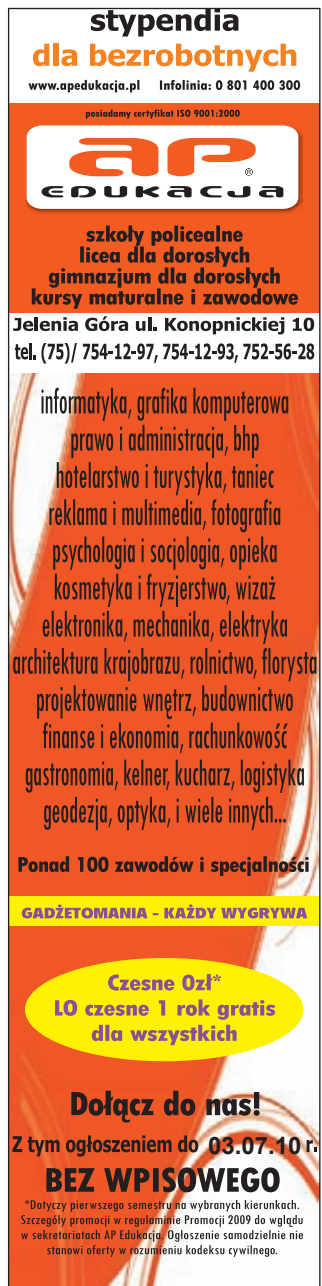
Szybko, profesjonalnie i bezpłatnie zdobędziesz w naszych szkołach dobre wykształcenie!

Nabór ciągle na wszystkie semestry

Zaświadczenia dla WKU, ZUS i MOPS

Możliwość rezygnacji z nauki bez żadnych konsekwencji

sekretariat - zapisy
• ul. M. Konopnickiej 23 I. piętro tel./fax: 0 75 75 256 45
e-mail: jeleniagora@cosinus.pl



stypendia dla bezrobotnych
www.apedukacja.pl Infolinia: 0 801 400 300

posiadamy certyfikat ISO 9001:2000

AP EDUKACJA

szkoły policealne
licea dla dorosłych
gimnazjum dla dorosłych
kursy maturalne i zawodowe

Jelenia Góra ul. Konopnickiej 10
tel. (75) / 754-12-97, 754-12-93, 752-56-28

informatyka, grafika komputerowa
prawo i administracja, bhp
hotelarstwo i turystyka, taniec
reklama i multimedia, fotografia
psychologia i socjologia, opieka
kosmetyka i fryzjerstwo, wizaż
elektronika, mechanika, elektryka
architektura krajobrazu, rolnictwo, florysta
projektowanie wnętrz, budownictwo
finanse i ekonomia, rachunkowość
gastronomia, kelner, kucharz, logistyka
geodezja, optyka, i wiele innych...

Ponad 100 zawodów i specjalności

GADŻETOMANIA - KAŻDY WYGRYWA

Czesne 0zł*
10 czesne 1 rok gratis dla wszystkich

Dołącz do nas!
Z tym ogłoszeniem do 03.07.10 r.
BEZ WPISOWEGO

*Dotyczy pierwszego semestru na wybranych kierunkach. Szczegóły promocji w regulaminie Promocji 2009 do wglądu w sekretariatach AP Edukacja. Ogłoszenie samodzielnie nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego.



...smak i elegancja...

Hotel Restauracja Caspar

Jelenia Góra - Cieplice, Pl. Piastowski 28, tel. 075 6455001 www.caspar.pl



Restauracja Przycup w Dolinie

Radomierz 1B
Janowice Wielkie
tel. 075 75 170 34
www.przycupwdolinie.pl

Kuchnia polska



ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEANYCH I USŁUGOWYCH
ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra
Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22

OFERTA EDUKACYJNA:
DLA ABSOLWENTÓW GIMNAZJUM

Technikum:
• kucharz
• żywienia i gospodarstwa domowego
• kelner
• organizacji usług gastronomicznych
• handlowe

Zasadnicza szkoła zawodowa:
• wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik stolarz, złotnik i wiele innych
• kucharz małej gastronomii
• sprzedawca
• cukiernik, piekarz,

DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ

Technikum uzupełniające
• technik żywienia i gospodarstwa domowego
• technik handlowiec

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

www.gastronom.yoyo.pl e-mail: zslu@neostrada.pl



JETfloat®
www.jetfloat.pl

REKREACJA PRZYSTANIE **POMOSTY PLATFORMY**

58-500 Jelenia Góra, pl. Wyszyńskiego 29 of
tel. 0 75 76 76 661, 0 502 588 006

ARTYSTYCZNE szydełkowanie - 728 158 002

ATRAKCYJNE kredyty dla firm - bez zabezpieczeń. Wypłata środków nawet do 24 h - 510 171 225

BIURO rachunkowe - usługi dla firm i wspólnot mieszkaniowych. Tanio - 605 248 272

DORABIANIE kluczy - domowych i samochodowych, naprawa obuwia, awaryjne otwieranie zamków. Ekspresowo i tanio - ul. Karłowicza 39/pawilon - 793 687 758

DOTACJE - nawet do 50% na kolektory słoneczne. Montaż, sprzedaż. Tanio, solidnie i profesjonalnie - 603 237 605

KREDYT - wyślij SMS o treści KREDYT. Oddzwonimy - 695 996 241

KREDYTY „chwilówki” - do 300 zł - 506 056 406

KREDYTY dla firm - inwestycyjne, obrotowe, gotówkowe. Bankowe Towarzystwo Finansowe, ul. M. Konopnickiej 14 - I piętro - 510 171 225

MAŻ na godziny - wszelkiego rodzaju naprawy - 513 194 392

MEBLOZABUDOWY, szafy itp. - pawlacze, garderoby, drzwi rozsuwane lub klasyczne. Szybko, profesjonalnie i tanio, a nawet taniej - 603 328 832

MŁODZI ludzie - wykonają prace ogrodniczo rolnicze, sprzątanie, mini remonty itp. Za niewielką opłatą - 518 815 444

MONTAŻ alarmów, kamer - i czujników gazu. Ogrzewanie elektryczne - 605 965 852

MONTAŻ anten RTV - każdy typ, każdy model, super fachowcy, 14 lat doświadczenia. MONT-SAT - 756 428 588

MONTAŻ anten satelitarnych - usterki - niskie ceny - 781 957 491

NAPRAWY telewizorów - oraz montaż anten satelitarnych. Gwarancja - 721 009 695

OZONOWANIE klimatyzacji - samochodowej odgrzybianie, dezynfekcja, usuwanie przykrych zapachów z aut i pomieszczeń profesjonalnym sprzętem - 502 349 102

PODNOŚNIK koszowy - wynajem nowoczesnego podnośnika koszonego o dużej manewrowości i osiąгах. WV koszu prąd 230V oraz oświetlenie. Wystawiamy faktury VAT, polisa OC, pełne uprawnienia - 605 326 223

POŻYCZKA gotówkowa - do 10000 zł bez zabezpieczeń. Bankowe Towarzystwo Finansowe, ul. Konopnickiej 14, I piętro - 510 171 225

PROFESJONALNA renowacja - drzwi, okien, schodów, mebli i wszelkich konstrukcji drewnianych i stalowych - 607 609 642

PROJEKT łazienki - kompleksowy projekt, wizualizacja, układ płytek, dobór ceramiki i armatury. Profesjonalnie i niedrogo - 601 143 665, 756 469 077

PROJEKTOWANIE stron internetowych - profesjonalne, tj. strony reklamowe, e-sklepy. Wystawiamy Faktury VAT - 693 475 601

PROJEKTOWANIE wnętrz - aranżacja, dekoracja okien, projekty łazienek, zabudowy kuchni kolorystyki dekoracji okiennych, szeroki wybór firan i zasłon, usługi szycia. Salon Wisan, ul. Mostowa 5a - 601 143 665

PROJEKTOWANIE wnętrz i ogrodów - szafy wnękowe oraz meble kuchenne na wymiar. Kolektory słoneczne - 501 248 188

SERWIS anten CS-MONT - montaż zestawów TV-SAT, anteny naziemne, instalacje zbiorcze, TV na kartę HD. Cena 398 zł. Szybko i solidnie - 792 859 985

SIŁOWNIA i fitness - Body-Gym Siłownia i Fitness ul. Jagiellońska 26, wjazd od ul. Sobieszowskiej (teren byłego szpitala). Zapraszamy Panie oraz Panów - 693 009 233

ŚCINKA drzew - w trudnych warunkach za pomocą technik alpinistycznych lub podnośnika koszonego, karczowanie i frezowanie pni. Wystawiamy faktury VAT, polisa OC, pełne uprawnienia - 605 326 223

TELEWIZJA N - super oferty, promocje, dekodery HD, montaż. MONT-SAT - 756 428 588

TELEWIZJA N Carrefour - Telewizja nowej generacji N w Carrefour. Aktualne promocje, dekodery HD, super oferty. Naprzeciw kasy nr 11 - 509 631 280

TELEWIZJAN Tesco - Telewizja nowej generacji N w Tesco. Aktualne promocje, dekodery HD. Naprzeciw kasy nr 13 - 500 183 279



Chcesz zamieścić reklamę w tygodniku Jelonka?

Skontaktuj się z naszym doradcą:

SYLWIA

Tel. 500 014 215

e-mail: smysliwiec@jelonka.com

JACEK

Tel. 508 082 888

e-mail: marketing@jelonka.com

LENA

Tel. 663 663 648

e-mail: lena@jelonka.com

TELEWIZJA na kartę - bez umowy, bez abonamentu. Zestaw dekodera + karta od 199 zł MONT-SAT - 756 42 8588

TELEWIZJA na kartę HD - nowość na rynku. Dekoder + karta na 3 m-ce, 400 zł. MONT-SAT - 756 428 588

USŁUGI gazowe - wykonuje montaż i remonty instalacji gazowej, odbiory, przeglądy. Faktury VAT - 697 999 894

USŁUGI introligatorskie - oprawy ręczne książek, prac magisterskich, albumów ślubnych, kolekcji, czasopism itp. - 603 713 019

USŁUGI ogrodnicze - przycinanie drzew i krzewów, strzyżenie żywopłotów, pielęgnacja trawników, koszenie traw - 661 626 234

WAKACYJNY kredyt gotówkowy - do 10000 zł, na oświadczenie. Bankowe Towarzystwo Finansowe, ul. M. Konopnickiej 14/2 - I piętro - 510 171 225

WYKONUJĘ malarstwo dekoracyjne - na ścianach, sufitach - absolwent ASP. Przystępne ceny - 603 139 918

WYPOŻYCZALNIA lawet - wypożyczalnia lawet - 601 573 558

WYWOŻ nieczystości płynnych - czyszczenie kanalizacji Wuko, przepychanie rur kanalizacyjnych. Wywóz szamba. Czyszczenie instalacji burzowych - 511 508 841

ZMNIEJSZ ratę swoich kredytów - kredyt konsolidacyjny pod zabezpieczenie hipoteczne. Bankowe Towarzystwo Finansowe, ul. M. Konopnickiej 14/2 - I piętro - 510 171 225

USŁUGI SPRZĄTANIE

MARYSIA - sprzątanie w domu, ogrodzie, na cmentarzu - 507 517 170

PRANIE dywanów - wykładzin oraz tapicerki meblowej jak i samochodowej - 602 741 924

RENCISTKA posprząta - umyje okna, poprasuje - 514 259 308

SPRZĄTANIE - kamienic, biur, klatek schodowych. Niedrogo - 512 441 518

USŁUGI TRANSPORTOWE

DAR Pol przewozy osobowe, Niemcy północne - 075 75 182 55, 607 222 369

BERLIN, Hamburg, Bremem i okolic - 075 75 182 55, 607 222 369

DAR Pol - Lotniska Berlin, Drezno, Lipsk - 075 75 182 55, 607 222 369

NIEMCY - przewozy osobowe - super ceny, co szósty przejazd gratis - 075 75 182 55, 607 222 369

DAR Pol Przewozy osobowe - Niemcy południowe - 075 75 182 55, 607 222 369

OPONY nowe i używane, felgi stalowe i aluminiowe - prostowanie - 75 78 93 651

DAR Pol - przewozy osobowe Niemcy środkowe - Esen, Bonsingen, Koblenz, Frankfurt okolice - super ceny - 075 75 182 55, 607 222 369

NUREMBERGIA, Monachium, Jezioro Bodeńskie i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

LICENCJONOWANE przewozy do Niemiec - obsługujemy całe Niemcy od 99 zł do 160 zł - miła obsługa, komfortowa jazda, auto klimatyzowane - 075 75 182 55, 607 222 369

DAR Pol - przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres, bez przeładki - 075 75 182 55, 607 222 369

PRZEPROWADZKI kompleksowe - kraj, zagranica. Transport przedmiotów nietypowych - pianina, sejfy itp. - 75 76 73 971, 516 146 075

AUTO-LAWETA 24h - Polska-Europa - 505 092 579

BUS 8 osobowy i laweta - 601 573 558

CHCESZ wygodnie podróżować? - dzwoń. Na lotniska, imprezy okolicznościowe itp. Do sześciu osób - 608 638 341

LOTNISKA - przewozy - Praga, Berlin, Drezno, Wrocław, Poznań, Katowice. Faktura VAT. Door to door - 607 763 204

PRZEPROWADZKI-TRANSPORT - profesjonalnie. Bus Maxi. Kraj, zagranica. Mercedes Sprinter, 25 m3, Iveco Daily 17 m3, ład. 1,5 tony, 4,60 dł. powierzchni ładunkowej. Tanio i solidnie. Faktury VAT - 509 211 282

TRANSPORT - usługi transportowe do 1,5 tony. Konkurencyjne ceny - 883 943 457

USŁUGI transportowe - 90 gr. za km - 601 561 366

USŁUGI transportowe i przeprowadzki - kompleksowe 10% taniej - 601 561 366

WYWÓZ gruzu, śmieci i odpadów - w kontenerach. Wszelkiego rodzaju odpadów. Kontenery 5m, 7m, 9m. Wynajem zsypu budowlanego. Konkurencyjne ceny - 511 508 841

USŁUGI ZDROWIE URODA

GABINET Rehabilitacji i Terapii Manualnej, leczenie bólów kręgosłupa i innych dysfunkcji narządu ruchu, mgr Eryk Olszak - 75 613 74 28, 697 855 631

Bioenergoterapeuta - telefoniczne zapisy codziennie w godzinach 15:00-20:00 - 510 362 549

Ośrodek Terapii Zintegrowanej Gabinet psychiatryczny - 606 921 436 Gabinet psychoterapeutyczny 602 638 645 Jelenia Góra - Grotgiera 7 (II piętro budynku Poradni Przeciwgruźliczej i Chorób Płuc)

Cennik reklam w Regionalnym Tygodniku Jelonka

Strona reklamowa 60 modułów (6x10) 255 x 345 mm;

1 mod = 4 x 3,4 cm	netto	brutto
strona ogłoszeniowa	16,00 zł	19,52
strona redakcyjna	30,00 zł	36,60
strona redakcyjna (trzecia)	50,00 zł	61,00
strona pierwsza	70,00 zł	85,40
strona ostatnia	50,00 zł	61,00
tekst sponsorowany	40,00 zł	48,80
nekrolog - od osób fizycznych	7,00 zł	8,54
nekrolog - od osób prawnych	15,00 zł	18,30

wybor miejsca/strony (+10%), kolor (+20%)

upusty (płatne gotówką):	%
za 4 emisje	10
za 8 emisji	15
za 12 emisji	20
powyżej 12 emisji	25

PRZY REKLAMACH O WARTOŚCI 2000,- netto upust do negocjacji

Jacek tel. 508 082 888

Sylwia tel. 500 014 215

Lena tel. 663 663 648

redakcja: (075) 75 444 00

KUP - SPRZEDAJ SAMOCHÓD

Zamieść ogłoszenie przez wysłanie SMS.

SMS na numer 7316 (3 zł + vat)

Np.
PT.JEL: Golf 3,
1994 rok.
3 drzwiowy.
benzyna, gaz.
kolor biały,
cena 2000 zł



REGULAMIN STRONA 20 TYGODNIK JELONKA.COM

GABINET ginekologiczny - lek. med. ginekolog - położnik Wojciech Czerniawski, gabinet ul. Moniuszki 3a/3 - wizyty - wtorek czwartek, od godz. 15.30. Rejestracja telefoniczna - 600 954 597

LOGOPEDA - diagnoza i terapia logopedyczna, zajęcia profilaktyczne. Tanio i profesjonalnie - 691 235 461

PORADNIA dietetyczna - Indywidualne diety, porady żywieniowe, elektroniczny pomiar poziomu tkanki tłuszczowej. Nadwaga, otyłość, nadciśnienie, miażdżycza, choroby nerek, wątroby i inne. Cena wizyty: 40 zł - 883 777 085

TIPSY od 30-70 zł - z dojazdem 7 dni w tygodniu, o każdej porze dnia. Bogate zdobnictwo, profesjonalnie. Żel na stopy od 20-40 zł, z masażem. Zapraszamy serdecznie - 601 580 344

ZA DARMO ODDAM

DWIE wersalki - w dobrym stanie, w Cieplicach. Transport w zakresie zainteresowanego. Pilne - 519 684 934

ODDAM ziemię z wykopów - w Dziwiszowie - 695 981 315

SKOSZONA trawa - z miejskich trawników na kompost lub do karmienia zwierząt, z dostawą w okolicy Jeleniej Góry - 508 148 773

ZIEMIA z wykopów - w Dziwiszowie - 695 981 315

MOTORYZACJA KUPIĘ

AUTOSKUP - powypadkowe i uszkodzone. Odbieram własnym transportem. Również angieli - 721 721 666

DO 2000 zł - każde auto - 607 509 762

DOSTAWCZE uszkodzone - auta w całości, na części, mogą być uszkodzone, angieli lub bez prawa rejestracji - 531 588 345

KAŻDE auto - całe i uszkodzone - 883 450 288

KAŻDE auto - gotówka od ręki - 889 829 776

KAŻDE auto do 5000 zł - za gotówkę - 697 104 455

KAŻDE auto za gotówkę - bezwzględnie - całe lub uszkodzone, angieli, dostawcze, rolnicze. Odbieram własnym transportem, gotówka od ręki - 604 899 303, 698 707 299

POWYPADKOWE, całe - skup - również uszkodzone, bez prawa rejestracji i angieli - 510 522 968

PRZETWORNICA napięcia - świateł Xenon do Renault Laguna - 665 249 824

SKUP aut za gotówkę - bezwzględnie kupię wszystkie auta, całe lub uszkodzone, osobowe, angieli, dostawcze, rolnicze. Odbieram własnym transportem, placę gotówką - 604 899 303, 698 707 299

VW T4 - do 4000 zł - 603 985 346

WYREJESTRUJĘ auto - stan obojętny, odbiór własny - gotówka od ręki - 511 209 408

MOTORYZACJA SPRZEDAM

AUDI 80 Quattro - pojemność 2300, srebrny metalik, instalacja gazowa. Kontakt wieczorny - 756 439 650

OPONY - nowe i używane, felgi stalowe i aluminiowe - prostowanie - 75 78 93 651

RENAULT Kangoo 1.4 - benzyna, 2001 rok, homologacja na ciężarowe, 5 osobowy - 666 074 093

370446. Fiat Punto - zarejestrowany, 1994 rok, pojemność 1.1 benzyna, zadbane, bez korozji, kierunkowskazy w lusterkach, szyberdach, radio, cena 3300 - 604 899 303/698 707 299

369070. Fiat Punto kabriolet - zarejestrowany, 1996 rok, pojemność 1.6 benzyna + gaz, 2 x poduszka, wspomaganie, radio, elektryczne szyby, elektryczny dach, zadbane, cena 5500 - 604 899 303/698 707 299

370442. Ford Mondeo LPG - zarejestrowany, 1998 rok, pojemność 1.8 benzyna + gaz, 2 x poduszka, wspomaganie kierownicy, klimatyzacja, ABS, elektryczne szyby, lusterka. Cena 4400 zł - 604 899 303/698 707 299

370473. Renault Megane Classic - zarejestrowany, 1997 rok, pojemność 1.6 benzyna, elektryczne szyby, wspomaganie kierownicy, sterowanie radiem przy kierownicy (pilot), 2 x poduszka, ABS. Cena 4600 zł - 604 899 303/698 707 299

370704. VW transporter skrzyniowy - ważne OC i przegląd, 1993 rok, pojemność 2.4 D, ładowność 1500 kg. Wymiary skrzyni ładunkowej-przedłużona 3,70x1,90, dubel kabina 6 osobowa, hak, radio, bez korozji, centralny zamek, alarm, pilot. Cena 7800 zł - 604 899 303, 698 707 299

4 alufelgi z oponami - 185x65x15c. Cena 300 zł - 661 598 340

ATRAKCYJNE alufelgi 15 - 4x108, z oponami 195x50x15, bardzo dobry stan. Cena 700 zł. Pasują do Audi, Ford - 502 328 130

AUDI 80 B4 1.9 TD - 75 KM, 1993 rok, przebieg 203488 km, elektryka, centralny zamek + alarm, 4 opony zimowe. Cena 5500 zł - 507 988 254

AUTA od 750 zł - posiadamy samochody różnych marek i modeli, zarejestrowane - ceny od 750 zł - 604 899 303 / 698 707 299

CITROEN C3- 2003 rok, bogate wyposażenie, climatronic, pierwszy właściciel, przebieg 96 tys. km, garażowany, bezwypadkowy, doskonały stan, dwa komplety kół - 724 990 272

CITROEN Xsara 1.9 D - wiśniowy, 1998 rok. Cena 8000 zł - 609 849 383

CROSS silnik MZ 250 - cena 250 zł lub zamienię - 691 395 861

CYLINDER i tłok do motocykla - KTM SX 450. Cena 650 zł - 781 153 785

CZĘŚCI do VW Golfa III - pojemność 1.8 - 605 676 178

FELGI i opony do Sprintera - 225x70x15c - komplet zima - 663 226 009

FIAT 126p na części - 1996 rok - 794 147 775

FIAT CC - 1992 rok, stan dobry, na chodzie, nowe opony, zadbane, ważne opłaty. Cena 800 zł - 530 888 416

FIAT CC 700 - 1995 rok, ważne ubezpieczenie, przegląd do 14 października, stan dobry. Auto w ciągłej eksploatacji. Cena 1100 zł - 665 733 272

FIAT Grande Punto - 691 869 665

FIAT Tipo 1.4 - benzyna, 1996 rok, ważne OC i przegląd, elektryczne szyby, ABS. Cena 1300 zł - 517 655 187

FIAT Uno - na chodzie. Świeży przegląd. Pojemność 1.4 benzyna. 1996 rok. Zarejestrowany i ubezpieczony. Cena 1200 zł - 511 515 177

FORD Escort 1.6 16V + LPG - cena 500 zł. 1994 rok, srebrny. Elektryczne szyby, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, poduszki powietrzne, ważne opłaty. Uszkodzony prawy bok. Na chodzie - 605 516 692

FORD Escort 1.8 D - 1995 rok, cena 500 zł - 60 KM, srebrny, lekko uszkodzony lewy przód i koło (kierunkowskaz, błotnik do wymiany). Ubezpieczenie i przegląd do końca 08.2010 rok - 691 186 192

FORD Eskort 16V - 1993 rok. Auto jest zadbane, ekonomiczne. Centralny zamek + alarm. Nie wymaga wkładu finansowego. Sprzedam lub zamienię - 697 259 086

FORD Focus 1.8 TDDI - 2001 rok, granatowy, 5 drzwi, klimatyzacja, elektryka, ABS, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, zadbane, zarejestrowany - 604 837 827

FORD Ka 1.3 - 1996 rok, przebieg 116 tys. km. Stan bardzo dobry - 601 184 356

FORD Mondeo 1.8 - 1997/1998 rok, klimatyzacja, ABS, elektryczne szyby i lusterka, wspomaganie kierownicy, alufelgi itd. Cena 6500 zł - 504 334 380

HONDA Civic coupe - z silnikiem 1.6 Vtec 125 KM, 1995 rok, elektryka, alufelgi, stan bardzo dobry, zadbane, kolor fioletowy - 793 589 984

HONDA Legend - 2007 rok - za 130000 zł - 603 533 953, 75 75 22 980

KOMPLET kół zimowych - do Fiata Uno, stan dobry. Cena 200 zł - 792 178 269

KOMPLET opon - 205x60x16c. Cena 1500 zł. Stan bardzo dobry - 791 583 563

ŁADA Niva - z gazem, pilnie - 601 561 366

MAZDA 323 1.3 16V - ważne opłaty. Cena 1000 zł. Pilnie - 661 934 813

MAZDA 626 2.0 TD - kombi, sprawa-dzony, srebrny, 4 poduszki powietrzne, elektryczne szyby. Cena 10900 zł - 531 740 704

MAZDA Xedos z gazem - więcej informacji pod numerem telefonu. Zdjęcia na maila - 781 053 692

MITSUBISHI Lancer 1.5 - 1992 rok, 100 KM, stan techniczny bardzo dobry, blacharka dobry. Opłaty do końca roku. Autko leci 190 km/h. Cena 1400 zł - 530 888 416

NOWE lampy do BMW E36 - Clear Red White. Cena 220 zł. Nieużywane - 697 103 586

NOWY skuter Kymco - Agility RS 50, 2010 rok, moc 3 KM, pojemność 49cm, nigdy nie odpalany, nieużywany, gwarancja. Cena 3799 zł - 790 030 353

OPEL Astra 1.4 - benzyna, 2000 rok, pierwszy właściciel. Garażowany, bezwypadkowy, przebieg 100 tys. km - 515 287 247

OPEL Astra sedan - 1997 rok, 1.6 benzyna. Cena 4500 zł - 513 050 206

OPEL Astra sedan 1.4 - benzyna, poduszka powietrzna, centralny zamek + pilot, granatowa, nowe sprężło, ważny przegląd i OC. Cena 3100 zł - 783 032 842

OPEL Corsa - 1995 rok, silnik 1.2 benzyna, garażowany, pierwszy właściciel w PL. Cena do negocjacji - 662 140 821

OPEL Corsa - 1997 rok, pojemność 1.2 benzyna. Cena 6000 zł -

OPEL Corsa 1.2 - 1997 rok. Cena 5500 zł. Kontakt po 18:00 - 513 059 167

OPEL Corsa B - 1997 rok. Cena 1300 zł - 607 162 320

OPEL Corsa B 1.2 - GrandSlam, 1995 rok, KAT + gaz. Maska do malowania. Nieuszkodzony. 2 komplety opon. Zadbane, ekonomiczny. Cena 4500 zł - 791 030 485

OPEL Tigra 1.4, tanio - 1998 rok, benzyna, ABS, elektryczne szyby i szyberdach, 2 poduszki powietrzne, radio, wspomaganie, immobiliser, alufelgi plus zimowe opony - 515 470 851

OPONY 205x50x16 - stan bardzo dobry. Cena 250 zł za 4 opony - 693 675 187

OPONY Michelin 195x70x15c - używane, możliwość montażu. Cena 150 zł/szt. - 502 328 130

OPONY zimowe 16" - jeżdżone pół sezonu, prawie nowe - 697 259 086

PASSAT B5 - 1.8 20V, 125KM, 1998 rok, srebrny, sedan, wszystkie części z rozbiórki, goła karoseria 700 zł - 693 478 520

PEUGEOT 406 HDI kombi - stan dobry. Grudzień 1999 rok - 606 100 438

PEUGEOT Boxer 2.5 D - 1994 rok, 9 osobowy, dużo nowych części, OC i przegląd do listopada lub zamienię na Berlingo lub przyczepkę z dopłatą - 691 273 914

PIAGIO Vespe - 1982/1985 rok, dokumentacja włoska, brak tł - 781 269 841

PRZYCZEPA Niewiadów B1400 - nowa, stan bardzo dobry - 785 377 500

QUAD 110cm3 - 661 815 197

RENAULT 19 - 1996 rok, 1.4 benzyna, hak. Przegląd do 05.2011, OC do 30.06.2010. W ciągłej eksploatacji. Cena 600 zł. Kowary

RENAULT Clio - 1992 rok, 1.2 benzyna, stan bardzo dobry, do poprawek lakierniczych. Przegląd do 07.07.2010. Cena 1550 zł - 501 526 555

RENAULT Laguna kombi - pojemność 3.0 z LPG, 1997 rok, bogata wersja, stan bardzo dobry, kolor granat perła - 697 690 914

RENAULT Megane - 1.4 16V, 2001 rok - 603 955 915

RENAULT Megane - bardzo pilnie. 1996 rok, stan dobry. Cena 3800 zł - 506 356 703

RENAULT Megane 1.9 D - zarejestrowany, 1998 rok, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, 2 x poduszka, zadbane, bez korozji, jeden właściciel od nowości. Cena 8600 zł - 604 899 303/698 707 299

RENAULT Megane - o pojemność 1.6, 1996 rok. Pilnie - 506 356 703

RENAULT Megane coupe 1.9 TDI - 1998 rok, granatowy, alufelgi 15", ABS, centralny zamek, elektryczne szyby i lusterka, wspomaganie kierownicy, poduszki powietrzne. Cena 8000 zł do uzgodnienia - 607 728 190

ROVER 620 DSI - 1995 rok, pojemność 2.0 diesel, pełna elektryka, wspomaganie kierownicy, klimatyzacja, welurowa tapicerka, zadbane. Cena 4000 zł lub zamienię - 514 637 400

SEAT Cordoba + gaz - 1995 rok, 2 poduszki powietrzne, szyberdach, wspomaganie kierownicy, regulacja kierownicy, hak. Zadbane, zarejestrowany, ważne OC i przegląd do 01.2011r. Cena 3800 zł do negocjacji - 693 137 321

SEAT Toledo - 2.0 + gaz elektryka, alufelgi, cena 1300 zł - 792 697 442

SKODA Felicia 1.3 - 1997 rok, zadbane, opłaty do grudnia. Centralny zamek z pilotem + alarm, nowe opony. Cena 1750 zł - 530 888 416

SUZUKI Swift - 1993 rok, cena 1600 zł. Ważny przegląd i OC - 695 336 362

TARPAN Honker - 1990 rok, silnik 1481 cm, z gazem. Bezwypadkowy, homologacja na ciężarowe, zarejestrowany w Polsce, stan bardzo dobry - 691 434 391

VOLKSWAGEN T4 - 1995 rok, atrakcyjna cena. Pilne - 509 132 436

VW Golf II - 1985 rok. 3 drzwiowy. Benzyna + gaz, automat. Przebieg 190 tys. km. OC do 02.2011. Przegląd 06.2011. Cena 950 zł - 604 429 249

VW Golf II i III - części blacharskie i mechaniczne. Niskie ceny - 605 835 581

VW Golf III - w wersji GTD. Dwa komplety opon na alufelgach, letnie 2 m-ce, nowy akumulator, radio CD MP3 - 500 274 743

VW Golf III 1.6 - benzyna, 5 drzwiowy, dobrze wyposażony. 1996 rok. Cena 6200 zł - 601 940 871

VW Golf IV 1.9 TDI - 2000 rok, alufelgi, klimatyzacja, sportowe zawieszenie, 120 KM. Cena 17900 zł. Samochód w rozliczeniu - 793 971 632

VW Jetta 1.4 - 1993 rok. Cena 750 zł - 793 971 632

VW Polo 1.4 - 1998 rok, wspomaganie kierownicy, 2 drzwiowy, elektr. - 603 622 878

VW Polo TDI - 2003 rok, przebieg 164 tys. km, klimatyzacja, elektryczne szyby i lusterka, ABS, srebrny metalik. Wymienione oleje i hamulce. Cena 22000 zł - 691 389 290

VW T4 2.4 D - 9 osób, 1992 rok. Hak, centralny zamek, pomarańczowy - 691 800 605

WSZYSTKIE Części do Toyoty - Starlet 1.3 Efi, 1993 rok. Za silnik skrzynie i komputer 1000 zł - 791 408 024

MOTORYZACJA ZAMINIĘ

OPEL Omega 2.0 combi - stan dobry, używany codziennie. Zamienię na motocykl - 796 489 565

RÓŻNE SPRZEDAM

DREWNO rozpalikowe, świerkowe - połupane w wiążkach 2,50 zł/szt. - 609 298 218, 605 857 016

KOMPUTER PC CPU - 1,7 GB pamięć DDR 256, grafika Radeon 920, nagrywarka CD-ROM, HDD I - 8,2 GB, II - 2 GB. Mysz optyczna PS2, klawiatura multimedialna, monitor kolor cyfrowy 14 cali, obudowa - brak lewej ścianki. Druga obudowa w zapasie. Cena 220 zł - 075 764 73 35

MASZYNY stolarskie - samoróbki i wyrówniarka silnik 4 kW. Frezarka silnik 35 kW. Piła tarczowa z wózkiem silnik 7 kW. Kontówka z dociskiem silnik 35 kW - 885 040 959

MEBLE młodzieżowe, ława, 2 fotele w kolorze jasnym. Stan bardzo dobry. Długość segmentu 340 cm, wysokość 210 cm - 605 316 770

PLAN miasta Warszawy - pocztówki XX w., potwierdzenie szlacheckie przez Urząd Carskiej Heraldyki koniec XIX w. Wieczorem - 75 746 22 33

ROWER - turystyczno-rekreacyjny, model Pasadena 26 - Victus, damka. Stan bardzo dobry - 757 526 153

RUSZTOWANIE elewacyjne - system Layer, około 120 m2 - 666 074 093

TELEWIZOR 29 cali Thomson - telegazeta, 3 x złącze, wejście do kamery, podgląd. Cena 400 zł - 510 553 017

Największy wybór obrączek ślubnych i biżuterii oraz najwyższa cena skupu złota w mieście. Zapraszam Galeria Karkonoska ul. 1 Maja 27 - 075 75 234 90 - Carrefour - J. Pawła II 51 075 75 423 13

Ogrzewanie podłogowe - ogrzewanie centralne, turbokominki, baterie solarne, kotłownie wielopaliwowe. Gwarancja, faktura - 757 533 633

ZEGAR stojący - antyk „JUW6HAWs”. Stan bardzo dobry. Gwarancja sprawności 1 rok - 695 702 259

DEKODER Polsatu Echostar - DVR 747 z możliwością nagrywania - cena okazjona 150 zł - 663 372 134

DRZEWO opałowe - iglaste oraz kominkowe - liściaste - 661 626 234

KONSOLA Xbox 360 80G - 8 gier - tanio - 502 215 803

MIEJSCE na Twoją reklamę - 10 km przed Jelenią Górą, na wysokim budynku, bardzo wyeksponowane miejsce na ruchliwej trasie w Pasieczniku - 512 207 160

ODZIEŻ dziecięca - nowa, z likwidacji sklepu. Karpacz - 887 977 554

ODZIEŻ używana - Anglia-Szkocja, sortowana. Cena 10 zł za kg - 607 073 360

PS 3 120 GB - stan idealny - kabel HD cały komplet 700 zł - 793 971 632

ROWER - cena 120zł - 728 896 454

SUKIENECZKA z czapeczką - na chrzest w kolorze ecru firmy Tuptup rozmiar 68. Gratis dodaje swetek i rajtuzy w tym samym kolorze - 669 871 416

SUKNIA ślubna - super okazja - szyta w salonie, śnieżnobiała, delikatnie zdobiona kryształkami. Rozmiar 38/40. Cena do uzgodnienia - 605 464 099

SZAFY wnękowe, garderoby - w systemie Indeco. Najtaniej, raty - 500 452 760

SZAFY wnękowe, zabudowy - meble pod wymiar - w rozsądnych cenach - 603 363 959

ZLEWOZMYWAK 1 komorowy - z baterią i wężykami. Okazja, cena 50 zł. Wymiar: 60 na 100 cm - 663 372 134

RÓŻNE KUPIĘ

ANTYKI - stare meble, obrazy, szkło, porcelanę, srebro oraz inne - 665 489 252

ZGUBIONO

TABLICE rejestracyjne - DJ 15042. 19 czerwca w Jeleniej Górze w okolicach sklepu Carrefour. Uczciwego znalazcę proszę o kontakt - 602 429 412

ZA DARMO-ODDAM

Donice betonowe. Oddam za darmo - 608 367 145

KONKURS



Wygraj zestaw świeżo wypalanej kawy
Nagroda wartości 50zł
odpowiedz na pytanie konkursowe

Pytanie konkursowe:
Od kiedy funkcjonuje jedyna w Jeleniej Górze Palarnia kawy AROMACAFE?

a) Wrzesień 2009
b) Październik 2009
c) Listopad 2008

Odpowiedz na pytanie proszę przysyłać na mail: marketing@jelonka.com w temacie proszę wpisać konkurs kawa oraz podać dane w postaci imienia, nazwiska oraz telefonu kontaktowego. Termin nadsyłania odpowiedzi do 5 lipca 6 lipca wielkie losowanie. W przypadku nie zgłoszenie się po nagrodę w terminie 7 dni od czasu powiadomienia nagroda przechodzi na kolejny konkurs i losowana jest ponownie.

KONKURS SPA

SANDRA SPA w Karpaczu
ul.Obrońców Pokoju 3
58-540 Karpacz

Odpowiedz na pytanie i wygraj wstęp do aquaparku
Czy w SandraSpa w Karpaczu można skorzystać z :

- a) Sqasha
b) Lodowiska
Prawidłową odpowiedź proszę wysyłać na e-mail: marketing@jelonka.com na odpowiedź czekamy do 4 lipca 2010 a od 5 lipca wielkie losowanie !!!

w temacie maila proszę wpisać słowa:konkurs SPA a w treści maila proszę podać imię i nazwisko oraz telefon kontaktowy.

W przypadku nie odebrania nagrody w terminie 7 dni od losowania nagroda przechodzi na następny konkurs i losowana jest ponownie.



...Twoja skuteczna reklama...

CITY MEDIA S.C.

POWIERZCHNIE WIELOFORMATOWE, KASETONY REKLAMOWO-KIERUNKOWE

tel. (0*75) 76 76 661, telkom. 0502 588 006

Niepubliczne Przedszkole „Piątka” z ulicy Mickiewicza 120 głosami wywalczyło pierwsze miejsce w II edycji naszego plebiscytu na Przyjazne Przedszkole 2010. Obecnie uczy się w nim 120 dzieci, a placówką zarządza oddana swoim małym podopiecznym Teresa Skólska. 95 głosów zebrała integracyjna „14” zajmując drugie miejsce, a 70 głosów Kacperek. Gratulujemy!

Do ostatnich dni plebiscytuwały się losy i miejsca przedszkoli, które wzięły udział w II edycji naszej zabawy. Przez długi czas w rywalizacji prowadziła integracyjna „14” –

To nie jest ranking!

Pojawiły się głosy, że nasz plebiscyt ma charakter rankingu. Nic bardziej błędnego. Jest to pewna rywalizacja, ale tylko i wyłącznie w formie zabawy. Wiemy, nie oddaje ona zaangażowania nauczycieli i dyrekcji poszczególnych placówek w rozwój swoich podopiecznych, bo każde przedszkole jest z pewnością najbardziej przyjazne dla maluchów, które do niego uczęszczają.

Głównym celem naszego plebiscytu była możliwość prezentacji placówek przedszkolnych w mieście oraz pokazanie Państwu szerokich uśmiechów podopiecznych każdej placówki. Mamy nadzieję, że te cele udało nam się zrealizować. W przyszłym tygodniu prześlemy nagrodę niespodziankę dla zwycięzcy oraz dyplomy dla przedszkoli, które stanęły na podium.

„Piątka” na szóstkę z plusem

Siła głosów zmieniła się, gdy do zabawy włączyli się internauci.

Zwycięzcą ostatecznie zostało innowacyjne przedszkole, które rozwija zainteresowania i zdolności dzieci metodami aktywnymi. „Piątka” jest nastawiona na wyrównywanie szans edukacyjnych wszystkich dzieci oraz osiągania przez nich sukcesów. Program przedszkola z wieloma zajęciami dodatkowymi, ukierunkowany jest na wszechstronny rozwój osobowości dzieci. Współautorami życia przedszkolnego są sami rodzice. Nad bezpieczeństwem i rozwojem setki przedszkolaków czuwa ośmiu wykwalifikowanych pedagogów.

Drugie miejsce zajęło Integracyjne Przedszkole nr 14 mieszczące się przy ulicy Junaków w Cieplicach, prowadzone przez zaangażowaną całym sercem i duszą

Joannę Konopkę, a na trzecim miejscu uplasował się Kacperek z Zaborza, którym od lat kieruje Grażyna Kołodziejczyk-Frankowska.

Gratulujemy przede wszystkim wszystkim zwycięzcom naszego plebiscytu, ale nie tylko. Niski ukłon i słowa uznania należą się bowiem wszystkim placówkom, na które oddano choć jedno głos.

(Angela)
FOT.
ANGELA



Pierwsze miejsce: Przedszkole nr 5



Trzecie miejsce: Kacperek



Drugie miejsce: Przedszkole nr 14

REKLAMA

ZAPRASZAMY NA "WIECZÓR WŁOSKI"

w Złotym Potoku Resort

10 lipca 2010

godz 19:00

Atrakcje wieczoru:

Włoska muzyka, tańce

Włoskie menu
oraz
atrakcyjny włoski konkurs

Główna nagroda: **100 zł**

Złoty Potok 42,59-820 Leśna-4km od Gryfowa Śl

Chcesz zagwarantować sobie miejsce.
Dokonaj wcześniejszej rezerwacji

Muzyka włoska, włoskie menu - **60zł**

tel. 75 784 71 55
www.zlotypr.pl
e-mail: zlotypr@op.pl

Ceramiczne cuda z pieca

Podczas piątkowego wernisazu dwóch wystaw u Hauptmannów można było przekonać się, że ceramika używana jest w rzeźbiarstwie. Swoje prace pokazali, znana artystka Marita Benke-Gajda oraz studenci i absolwenci Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

W tym roku w pensjonacie „Raad na Uroczysku” odbył się piąty, jubileuszowy plener dla studentów i absolwentów Pracowni Rzeźby w Ceramice krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Uczestnicy uważają to miejsce, zwane także „trójkątem artystyczno-bermudzkim” za magicz-

ne i czują się tu doskonale. Przywieziono tu tradycyjny piec, służący do wypalania ceramiki. W zamian za gościnę przez pięć lat stworzono tu swoistą galerię

pięknych płaskorzeźb, które ozdabiają elewację budynku.

Swoje prace wystawiła też artystka Marita Benke-Gajda, obchodząca w tym roku 30-lecie twórczości. Wystawa artystki nosi tytuł „Pejzaż z Aniołami”. Autorka jest jedną z najbardziej znanych twórców rzeźb zarówno w Polsce, jak i na świecie. Ma na swoim koncie liczne wystawy, a jej prace znajdują się w zbiorach muzeów narodowych w Krakowie, Gdańsku i Wrocławiu oraz w Boleśławcu, Łomży i poza granicami kraju. Rzeźby, które trafiły do Szklarskiej Poręby z jednej strony sprawiają wrażenie ulotnych, a z drugiej mają wyporną formę. Można też zajrzeć do ich wnętrza.

Karolina
FOT. KAROLINA



Akademia Sztuk Pięknych w Krakowie, która jako uczelnia artystyczna kończy 191 lat. Historię ASP przybliżył zebrany prof. Czesław Dźwigaj, kierujący na co dzień Pracownią Rzeźby w Ceramice.

Focus pokus!

– Na tę chwilę Jelenia Góra czekała 10 lat – mówił Tomasz Kammel, który w minioną środę poprowadził symboliczną uroczystość rozpoczęcia budowy galerii handlowej w miejscu dawnego targowiska „Kiliński”. To największa inwestycja w mieście. Początek był huczny. Takż – według inwestorów – ma być koniec. W 2012 roku progi Focus Mallu może przekroczyć nawet 80 tysięcy ludzi.

Oficjalni z taką pompą w Jeleniej Górze dawno nie było. Znane oblicze T. Kammele, urokliwe hostessy, drobne upominki dla gości, suto zastawione

stoły dla VIP-ów, a dla mieszkańców – darmowe lody.

Konferencję prasową z udziałem przedstawicieli firmy Parkridge Retail Developer, w tym prezesa Jarosława Fijałkowskiego oraz dyrektora Park Rigde w Polsce, Magdaleny Książek, prezydenta miasta Jeleniej Góry Marka Obrębskiego i jego zastępców, poprowadził Tomasz Kammel.

– Dlaczego budowa Focus Mallu tak znacząco przesunęła się w czasie? – pytano. Kryzys finansowy, jaki pojawił się na całym świecie, dotknął i nas, mieliśmy problem z pozyskaniem środków na budowę tej inwestycji – mówiła Magdalena Książek.

– Jest w Jelonce taka ulica – śpiewa bard uliczny pan Staszek. – Jak ta galeria powstanie, zmienię tekst, na „była w Jelonce taka ulica” – mówi.

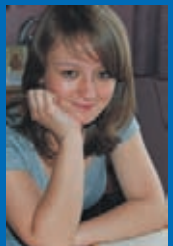
Czy miastu potrzebne są galerie?

Dominik Woźny



Wyda mi się, że galerie handlowe przydadzą się w Jeleniej Górze. Znajdą się tam nowe miejsca pracy. Młodzi ludzie będą mogli kupować w ulubionych sklepach. Chyba są one także wyznacznikiem rozwoju miasta.

Agnieszka Wrzyciel



Byłoby świetnie, gdyby były w naszym mieście galerie handlowe. Będzie można tam spędzić miło czas, kupić fajne rzeczy. Bardzo tego Jeleniej Górze brakuje

Andrzej Przedzinkowski:



Po co nam galerie? Mamy pasaż Tesco. Szkoda czasu na chodzenie po galeriach handlowych, zresztą tam wcale nie będzie konkurencyjnych cen, bo w galeriach z reguły są same najdroższe rzeczy. Wystarczy to co mamy.

Notowała GABI



Prezes firmy Jarosław Fijałkowski zapewniał jednak, że obecnie już realizacji zadania nie zagraża. W czerwcu przedstawił władzom miasta źródło finansowania inwestycji. – Mamy zabezpieczone pieniądze. Podpisaliśmy umowy z bankiem na pożyczkę, zgromadziliśmy też na koncie 30 procent wkładu własnego – mówił Jarosław Fijałkowski. Firma pochwaliła się też swoimi osiągnięciami: wybudowaniem galerii i parku handlowego w kilku miastach w Polsce.

– Po uruchomieniu galerii pracę w niej ma znaleźć około 750 osób, przez dwadzieścia cztery najbliższe miesiące przy budowie galerii zostanie zatrudnionych około 1200 osób – mówiła Magdalena Książek. Szefowa firmy podkreśliła, że spółce nie grożą na razie żadne kary związane z opóźnieniem budowy.

Nie będzie też kłopotu z dwiema spornymi działkami, które miasto musi przekazać

spółce, aby Focus Mall mógł powstać. W zamian za te grunty przekazane zostaną inne działki. Umowa ma zostać zawarta latem.

Obecnie na placu budowy trwają prace związane z wymianą sieci. Po nich mają się rozpocząć prace konstrukcyjne. Całość ma być gotowa za 24 miesiące, jednak bliższa data otwarcia galerii nie jest jeszcze znana, bo nie sposób przewidzieć, jak długo potrwać prace nadzoru archeologicznego. Wiadomo jednak, że na rzecznym terenie nigdy nie

Ale kino!

Obiekt, który powstanie w Jeleniej Górze wypełni lukę w zabudowaniach wzdłuż ulicy 1 Maja i stanie na powierzchni 40 610 mkw. Na trzech poziomach handlowych znajdzie się 89 sklepów, restauracji, kawiarni. Będzie też czterosalone kino. Parking Focus Mallu ma pomieścić 276 aut, w tym będą też wydzielone miejsca dla osób niepełnosprawnych. Galeria zostanie postawiona tak, aby w pełni wykorzystać 12-metrową skarpe i różnicę poziomów między ulicami Kilińskiego i 1 Maja. Parkridge nie będzie pierwszy w realizacji takiego pomysłu. Przed 106 laty wykorzystano go przy budowie Domu Handlowego Schueller. Całość pochłonie 250 mln zł. Podczas budowy pracę znajdzie tam około 1200 osób, a po jej wybudowaniu, w 89 sklepach – około 750 osób.

było znaczących budowli, więc trudno się spodziewać,

aby archeolodzy dokopali się do czegoś interesującego.

Po konferencji prasowej wszyscy udali się na ulicę 1 Maja, w pobliżu wejścia na dawne targowisko. Tu – w namiocie – odbyła się uroczystość wmurowania kamienia węgielnego. Inwestycję pobłogosławił ks. proboszcz Bogdan Żygadło, a jedną z cegieł zamurujących traktat włożony do tuby położył trzyletni Łukasz. W imieniu mediów jeleniogórskich cegłę wmurowała także Angelika Grzywacz, zastępczyni redaktora naczelnego Jelonki.

Firma Parkridge Retail Developer przekazała też sprzęt komputerowy i RTV dla Domu Dziecka Dąbrówka i zapowiedziała, że takich gestów w stronę lokalnych ośrodków dla dzieci i młodzieży będzie więcej.

(Angela/tejo)
FOT. KONRAD PRZEDZDZIEK

Więcej zdjęć i film z uroczystości: www.jelonka.com



Będzie park handlowy

Parkridge Retail Developer. W 2007 roku firma wybudowała już galerie w Rybniku, a później w Zielonej Górze i Piotrkowie Trybunalskim. Ma też swoje inwestycje w Wielkiej Brytanii i na Ukrainie. Parkridge kupił także grunt na obrzeżach Jeleniej Góry. Zamierza postawić tam park handlowy o branży budowlanej i elektronicznej.

Jarosław Fijałkowski: do galerii przychodzą ludzie, aby pieniądze wydawać, a nie oszczędzać. Obok – Marek Obrębski i Magdalena Książek.



DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Klimatyzator przenośny 9000 BTU



Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

- moc chłodzenia 2,7 Kw
- programator 24 h
- funkcje : chłodzenie, osuszanie, nawiew
- pilot

698-

TWÓJ FUNDAMENT FINANSOWY



DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

www.castorama.pl